

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 29 de enero de 1993  
Año XCIII.—Núm. 28.313

## La reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla-León se presentará a primeros de abril

El PSOE y el PP han alcanzado un compromiso para iniciar la reforma de los estatutos de autonomía de las diez comunidades afectadas por el Pacto Autonómico y presentar los correspondientes proyectos en las Cortes Generales a primeros de abril. Según el Ministerio para las Administraciones Públicas, ambos partidos se han comprometido "a no apoyar durante la tramitación cualquier otra iniciativa de reforma" no incluida en la Ley Orgánica de Transferencias. Las comunidades afectadas por el Pacto Autonómico, suscrito por el Gobierno, el PSOE y el PP en 1992, que deberán reformar sus estatutos para incluir las nuevas competencias que éste estable-

ció son Aragón, Asturias, Baleares, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Madrid, Murcia y La Rioja.

En concreto, el PSOE y el PP se comprometen a "adoptar las iniciativas correspondientes para incorporar la ampliación de competencias efectuadas por la ley en los estatutos de autonomía" de esas comunidades. En consecuencia, los grupos socialista y popular en las asambleas legislativas de estas comunidades "presentarán conjuntamente, y de común acuerdo, la proposición de ley correspondiente, comprometiéndose a no apoyar durante la tramitación cualquier otra iniciativa de reforma".

(Pág. 10)

## Los promotores del hipermercado no han presentado el proyecto urbanístico

La empresa Legaor, promotora de la construcción de un gran área comercial en la carretera de San Rafael, todavía no ha presentado el proyecto básico de construcción, pese a que firmó el convenio urbanístico hace cerca de mes y medio.

Legaor, que realizará este proyecto presumiblemente para la empresa Continente, debería haber presentado ya el proyecto básico de construcción, para ser debatido ante la Comisión Provincial de Saneamiento, y fuera declarada de interés general.

El proyecto preveía la creación de 225 puestos de trabajo fijos y 150 indirectos, así como una inversión de 3.000 millones de pesetas y la donación de una parcela de 32.000 metros cuadrados, con el compromiso de



El hipermercado tardará en llegar a Segovia.

PEÑALOSA

urbanizar la parte proporcional de la futura carretera que una los

polígonos de El Cerro y Hontoria. (Pág. 3)

### AL DIA

**4** UGT, satisfecha con la negociación en el sector público.

**7** El PSOE pide que se investiguen unas obras en Languilla.

**8** El CIS augura la victoria electoral del PP.

**15** Pedro Delgado, dispuesto a ganar la Vuelta 93.

**REBAJAS / 93**  
CONFECCION Y  
GENEROS DE PUNTO  
CALIDAD Y MODA  
ACTUAL  
Descuentos muy importante  
**Confecciones DIEZ**



El descenso de las denuncias fue más significativo en la capital.

PEÑALOSA

En 1992 se denunciaron 1.618 delitos, frente a 1.645 en 1991

## La delincuencia común descende en Segovia

Durante los últimos cuatro años ha descendido paulatinamente la delincuencia común en Segovia, según la estadística que baraja el Gobierno Civil, en base a datos totales de denuncias, tanto en la capital como en la provincia.

En unas declaraciones a este periódico, el gobernador civil, Antonio Hernández Pérez, dijo que la situación de la seguridad ciudadana "la valoro de manera positiva, pero me siento muy celoso del cumplimiento de mis obligaciones y, siempre que exista un delito y, por tanto, un delincuente, no estaré conforme".

En 1992, en el conjunto de Segovia, se presentaron un total de 1.618 denuncias. Sobre 1991, con un total de 1.645

denuncias — un 27% más que en 1992 — el año pasado descendieron en un 57,1% los robos en entidades bancarias y

*El gobernador civil dice que no estará conforme siempre que exista un delito y, por tanto, un delincuente.*

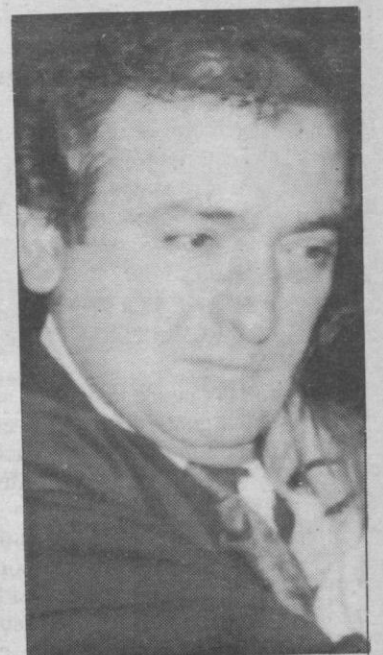
un 22,7% el resto de robos con violencia. Sólo se perpetró un "tirón" más y se pasó de 406 a 446 robos con fuerza en inmuebles. Los delitos denunciados en 1989 alcanzaron la cifra de 1.845, que descendió a 1.728 en 1990, pasando a 1.645 en 1991 y a 1.618 en 1992. "Desde mi llegada a Segovia —añadió el gobernador—, ha mejorado mucho la situación, pero yo estoy acusando constantemente a los representantes más inmediatos de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, porque todo es perfectible y todo es mejorable".

(Pág. 5)

## Detenidos los presuntos asesinos de las niñas de Alcácer

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, ha explicado esta mañana que la Guardia Civil trabaja con la hipótesis de que el asesinato de las tres niñas de Alcácer fue cometido por dos hombres jóvenes con antecedentes delictivos, uno de los cuales está detenido y el otro está siendo buscado por las Fuerzas de Seguridad del Estado. Corcuera afirmó en la rueda de prensa celebrada tras el Consejo de Ministros que hasta el momento hay dos jóvenes detenidos por su implicación en los crímenes y que "es de esperar que a la mayor brevedad" se detenga a una tercera persona que pudo participar en los hechos, con lo que "estaría totalmente resuelto el caso".

(Pág. 11)



TELEFOTO EFE  
Fernando García, padre de Miriam.



## FIGURAS DE LA FIESTA NACIONAL

## Narciso Serra "El Bayonetes"

FERNANDO J. MUNIESA

Narciso "El Bayonetes" es un artista de la pista catalana que aspira a suceder a Felipe González "Morritos" como mandón del toreo.

De momento, tras andar de regidor en el coso de la Ciudad Condal y de maniobrar —con más risas que fortuna— en las ferias militares conjuntas, ha tirado por el atajo y se ha enchufado de valido con "Morritos", provocando el consiguiente mosqueo de Alfonso Guerra "Desperdicios", que durante las vacas gordas del sociotoreo alternaba al alimón con el mandamás de la fiesta nacional, controlaba la cuadrilla y disfrutaba la exclusividad de azucar a mulilleros, reventas, sablistas y demás pichicomas del recadismo taurino.

Sin embargo, los seguidores de "Desperdicios", que conocen bien las entrañas de la fiesta, afirman que Narciso "El Bayonetes" es un sociotoreo de poco garbo —y valor "se le supone"— que a pesar de su vocación de teniente cupletero nunca presentó armas ni practicó variedad alguna de la "gallarda" ni del pase de "quiquiriqui", suertes por otra parte tan acreditadas en los medios cuarteros.

O sea, que hasta Mario Cabré fue más valiente que él, más torero y más gitano, que ya es decir. Dada su querencia a jugar a los soldaditos, Narciso "El Bayonetes" acumuló con el tiempo un sinfín de otros apodos según las armas y cuerpos donde nacieran.

Así, la marinería, entre la que tenía gran predicamento, le llamaba "Barquerito de las Ramblas"; los artilleros "Cojoncitos"; los del aire Narciso



Felipe González. ARCHIVO

"El Polivalente"; "Pianista de la Trinca" los mal pensados del CESID y la vasca legionaria en vez de "El Novio de la Muerte", "El Novio de Reverter" (ojo al dato: no el torero, que era Reverte, sino Reverter "El Droguero" que era su mozo de espadas y correveidile de confianza).

## POCO CARTEL

Finalmente, y para chinchar a Reverter, sus soldaditos de Pavía particulares —que tenerlos, tenálos— le llamaban cariñosamente "Aromas de Montserrat". Hay, si el caballo de Espartero —el general, no el torero—, que tenía lo que hay que tener, levantara la cabeza. La verdad, es que no se ve fácilmente a Narciso "El Bayonetes" de figura de la fiesta nacional.

Por flojo que andase José María Aznar "Rompevisas", en un mano a mano se lo comía crudo antes del tercio de banderillas.



Narcís Serra. ARCHIVO

Incluso, si "Morritos" no se raja y en la tarde electoral alterna con "Rompevisas" en la plaza de Madrid (que es la catedral del toreo, no lo olvide la afición), afirman los peones del sondeo que éste le mojará la oreja con desahago y soltura, como ya hiciera José María Álvarez del Manzano "Risafloja" a Juanito Barranco "El Cheli" y Alberto Ruiz-Gallardón "Veneno Chico" a Joaquín Leguina "Pacotilla", en las ferias municipal y autonómica respectivamente del mismo y significado coso.

Pero sea como fuere, y dado que el sociotoreo no tiene más figura arrolladora que el propio "Morritos", es decir que se vende sin repuesto, malamente se combinan los carteles de la tarde electoral. Narciso "El Bayonetes" —está visto— marca poco paquete. Y aunque "Morritos" se estire, ya es muy difícil que cuaje las gloriosas faenas que antaño le dictaba "Desperdicios" apostado en el burladero.

## Zorrilla, con perdón

SATURNINO LORENZO/cal

Errese un literato del que el día 23 de enero de 1993 en suma, se cumple/cumpla el centenario de su fallecimiento: José Zorrilla. Parece ocioso recordar que el homenajeado era un señor de Valladolid y que fue un importante literato de su momento; cosa muy distinta a afirmar que llegó a convertirse en un importante literato vallisoletano.

Me incorporo así al elenco de librepensadores que se rebelan contra la invasión de localismos que agobian en su pretensión de poner puertas al campo de la creatividad cultural, eso sí, en aras de la consolidación de la autonomía, de la ciudad, del barrio o del pueblo. Además en plena época de "aldeas globales" que decía Mac Luhan, un canadiense que pensaba en cosas de estas de comunicación. A Zorrilla llegué tarde yo también. Conocí antes su paseo pucelano que uno sólo de sus libros, fuera del título de los más celebrados y de unos cuantos versos tópicos. Por eso en mi entorno "socio-lúdico-cultural", era más frecuente decir "Zorrilla, con perdón", que citar lo de "en esta apartada orilla...", por poner un ejemplo.

Pero es que para aquel bachillerato de mi entonces lo de representar Don Juan Tenorio el dos de Noviembre ya no se llevaba. Incluso el humor adolescente se nutría más del ámbito mercantil/publicitario que del cultural. Nos provocaba más el "Avón llama, ábrale la puerta" convertido en el chiste inefable del niño y la vendedora, que las andanzas del Tenorio de Don José. Con tales limitaciones imaginativas, lo de "Zorrilla, con perdón" era casi una broma culta, una burla a la cultura, al libro de texto de 4º de bachillerato, del que sólo interesaba el nombre provocativo. Tan cortos fuimos. Bueno, a lo que voy. Afortunadamente la cosa cambió. Zorrilla llegó tarde, pero llegó. Tampoco es que cambiara mi vida,

pero para alcanzarle —afortunadamente— habían mudado mis hábitos culturales, llevado a él por cuantos le habían precedido en esa noble cadena: "un día alguien, hace muchos años, escribió un libro y luego vinieron los demás, con características de multiplicación celular"; para algunos de cáncer.

## CON PERDON

No pretendo hacer un análisis —ni exhaustivo ni nada— del autor. Y me reservo para otra ocasión el desvelar las claves psicoanalíticas ocultas de sus escritos. Sólo abuso de su centenario para pedirle excusas, por las bromas sobre su ilustre apellido, se entiende, y manipular la efemérides.

Necesito expresar mi lamentación ante la penosa situación de que haya que explicar aún a algunos de los "líderes" —ya conozco a más de dos y tres—, que un libro no ayuda a triunfar, pero invita a pensar. Tan cortos son. Desde luego este hábito lector nos librará del "overbooking" de asuntos y personajes sin importancia a los que se rinden honores de Somalia, Bosnia o William (Shakespeare/Clin-ton). O incluso aunque sólo fuera para marcar diferencias entre Don Juan y los Tenorios al uso.

Hay que regalarles libros a esta gente; a todos aquellos a quienes para hablarles de Zorrilla, de Cervantes, del lucero del alba en función de escritura, o tratando de escribir cuatro ideas que trasciendan el "hic et nunc" (el "aquí y ahora"), haya que añadir "con perdón". Que a nuestros "héroes sociales" sólo les motiven los tópicos al uso y la imagen frente al pensamiento, es tema grave.

¿"No es verdad, ángel de amor",... que hace tiempo que no sostienes un libro?. En el centenario de este ilustre vallisoletano, escritor afamado, ¡enmiéndate!, ¡lee libros!, ¡incluso aunque el autor no sea de tu manzana.

## EL ICOSAEDRO

## Yo tenía un viajero

TOMAS HOYAS

A mí de pequeño me regalaron un viajero. Un viajero a veces audaz, intrépido y aventurero, otras veces pausado y reflexivo, que acaso me proporcionó los mejores sueños que un niño haya podido jamás soñar. Mi viajero solía —porque era intrépido— emplear los más imaginados y dispares medios de transporte, algunos incluso mágicos, como alfombras voladoras y cosas así.

Pero las más de las veces, mi viajero resignaba su osadía —en el fondo intimamente complacido— y solía tomar el tren. Mejor: el ferrocarril.

Claro que mi viajero acostumbraba a tomar trenes tan importantes como el expreso de Shanghai, el Transiberiano (por supuesto hasta Vladivostok) o el Orient-Express, pero también subía en los trenes populares, en-

tre bultos, hatillos y campesinos, o incluso se colaba como un polizón terrestre en larguísimos y destartados mercancías de destino desconocido y maravilloso.

Y compartía botas y quesos de melancólicos aldeanos con su vasito plegable y dorado. Y celebraba, entre confidencial y sonriente, innumerables ecuadores tácitos y ancestrales ritos de paso. Y departía amable con borrachos "de sombra negra" en cantinas mortecinas, con esa complicidad que suele ofrecer la noche. Y contemplaba ensimismado miles de literarias o ingenuas geografías, insomne y perturbado por la emoción del trayecto, del cálido traqueteo. Y cientos de historias más.

## NO SON VIABLES

Pero hay un tiempo que va siempre muriendo, condenado al insoportable ostracismo del recuerdo por los tiránicos resortes

de la "res pública", desterrado por los intereses desmedidos y partidistas, por la incompreensión de los simples y su inevitable pragmatismo.

Los trenes ya no llegan a Shanghai, ni siquiera alcanzan los escasos límites de Toral o Puebla de Sanabria, y sin ellos, nosotros jamás alcanzaremos todas las fronteras, ni siquiera los lugares habituales del reencuentro.

Hoy, ayer, hace ya tiempo, voy leyendo cómo RENFE desmantela impía las líneas férreas de nuestra región, porque no son viables económicamente, aunque sean ricas en personas y en sueños; porque hoy los trenes van casi vacíos de figuras y cargamentos, en la triste soledad del desatendimiento. Acaso sea que los tiempos cambian y reducen los recuerdos al invierno de un eminente olvido. Acaso sea que está muriendo —penosamente, avejentado— mi viajero.

## PLAZA MAYOR

## SUCIEDAD

P.M.C.

Hay que sonrojarse cuando un amigo visitante te dice que observa muy sucia la ciudad, y ésta es cuestión que se viene repitiendo con harta frecuencia, según las opiniones que recojo de bastantes segovianos a los que, residentes en otros lugares y de paso aquí, se lo hacen observar. Lamentablemente, es cierto; por desgracia para la ciudad, estoy seguro que Segovia es una de las más sucias, y en ello todos tenemos gran parte de culpa. Los padres por no educar debidamente a nuestros hijos, y porque nosotros mismos arrojamos al suelo lo que debiéramos echar en una papelera; los jovencitos por despreocupación y los niños, por ignorancia en casos y por maleducados en la mayoría de las ocasiones. Y el Ayuntamiento porque debiera planificar adecuadamente un servicio como éste que es fundamental para dar buena imagen de la ciudad. No vamos a pedir que, como ha hecho el señor Gil y Gil, alcalde de Marbella, cada dos o tres horas se dé un repaso a las calles, pero sí que se les preste más atención. Y que los agentes inviten amablemente a las gentes a saber comportarnos. Colaboración que también deberíamos tener los ciudadanos advirtiéndolos amistosamente de algo mal hecho.



La sociedad Parques Comerciales creará centros en las nueve capitales de Castilla y León

## Los promotores del "hiper" no han presentado aún el proyecto urbanístico

La empresa Legaor, promotora de la construcción de un hipermercado en la carretera de San Rafael, presumiblemente para la empresa Continente, aún no ha presentado el proyecto básico de construcción, pese a que firmó el convenio urbanístico hace cerca de mes y medio.

AURELIO MARTIN

Fuentes municipales han señalado hoy a este periódico que, tras la firma del convenio, hace mes y medio, no se han vuelto a tener noticias de la empresa Legaor, que promueve la construcción de un hipermercado en la carretera de San Rafael, cuya instalación ha sido contestada desde el comercio tradicional segoviano.

Legaor, de acuerdo con lo estipulado en el convenio, debería haber presentado ya el proyecto básico de construcción, para que ésta se justificara ante la Comisión Provincial de Saneamiento y fuera declarada de interés general. Las mismas fuentes desconocen qué puede haber ocurrido con este tema.

En el pleno del ocho de octubre del año pasado, contra la opinión del equipo de gobierno, quien aseguraba que el desarrollo urbanístico de la zona podía condicionar la construcción de la circunvalación y de la autovía, los grupos de la oposición (PSOE, CDS e IU) sacaron adelante la firma del convenio. Entre otros aspectos, se prevé una inversión de unos 3.000 millones de pesetas, la creación de 225 puestos



También se habla ahora de un centro comercial integrado.

MOSACULA

de trabajo fijos y 150 indirectos y la donación al Ayuntamiento de una parcela de 32.000 metros cuadrados, con el compromiso de urbanizar la parte proporcional de la futura carretera que una los polígonos de El Cerro y de Hontoria.

### OTRO CENTRO

Por otro lado, el director general de Comercio, José Luis Calzada Picón, se ha declarado partidario de los centros comerciales integrados aunque ha justificado el aplazamiento en la firma del convenio de la Junta con la sociedad Parques Comerciales para instalar nue-

ve centros de este tipo, en la necesidad de abordar con calma el proyecto y en la conveniencia de contrastar los efectos de estos centros en los sectores comercial, informa Ical.

La Junta según Calzada todavía no ha firmado ningún convenio con la sociedad Parques Comerciales —integrada Centro de Estudios y Aplicaciones para el Desarrollo (CEAD) por el grupo comercial Eroski, que se repartan a partes iguales el accionariado— para promocionar nueve centros comerciales integrados en otras tantas capitales de provincia de Castilla y León.

Calzada Picón aseguró que la Junta no ve mal la implantación de estos centros porque supone la modernización del sector sin caer en el modelo de los grandes centros verticales, de impacto negativo en las ciudades. La paralización del convenio con la sociedad Parques Comerciales fue anunciada por el consejero de Fomento a los comerciantes de la región el pasado 7 de enero. La sociedad piensa construir nueve centros en Castilla y León, que supone una inversión de 130.000 millones en los próximos cinco años, y darán empleo a unas 8.000 personas.

## La adjudicación de los aparcamientos quedará desierta

A.M.

La adjudicación de la construcción de dos aparcamientos subterráneos a ambos lados del Acueducto, en la avenida de Fernández Ladreda y en la Vía Roma en su confluencia con Padre Claret, quedará desierta al no haber aceptado las condiciones del pliego las empresas que tenían interés en construirlos. Según han dicho hoy fuentes municipales, en el próximo pleno quedará desierta la adjudicación del pliego para la construcción de ambos aparcamientos y, durante la misma sesión, se sacará sólo a concurso el de la avenida Fernández Ladreda, cuya rentabilidad parece más clara.

Las empresas Entrecanales y Tavora y Cubiertas Mzov, que suscribieron la propuesta en conjunto, pretendían realizar el de Fernández Ladreda y, cuando se hubiera asegurado su ocupación media de 350 vehículos durante cuatro meses seguidos y haber vendido 100 plazas, abordarían la ejecución del otro, en la Vía Roma. La corporación estableció unas condiciones, que no han sido aceptadas por ambas empresas.

Por otra parte, en el plazo de un mes quedará abierto el aparcamiento en la estación de autobuses, para 127 plazas. Asimismo, el empresario Moisés López tiene previsto acondicionar una zona próxima para 200 plazas en superficie. Mientras, en las huertas de la Vía Roma la empresa Cardiel tiene un proyecto para 500 plazas. Por su parte, la empresa Europa 2000 ha presentado un anteproyecto para 178 plazas en la calle de San Francisco.

## El ministro Borrell inaugurará el embalse

A.M.

El ministro de Obras Públicas y Transportes (MOPT), José Borrell, inaugurará oficialmente el embalse de El Pontón Alto, en término de Palazuelos, hacia la segunda quincena del próximo mes de febrero, según han señalado a este periódico fuentes oficiales.

Mientras, el martes de la semana que viene se cerrará la presa para iniciar su llenado, una vez que se han realizado diversas obras complementarias, en presencia del director general de Obras Hidráulicas del MOPT, Adrián Baltanas García, y del presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José María de la Guía Cruz.

## Tapia afirma que el alcalde "es poco diligente" en el problema del agua

M.G.

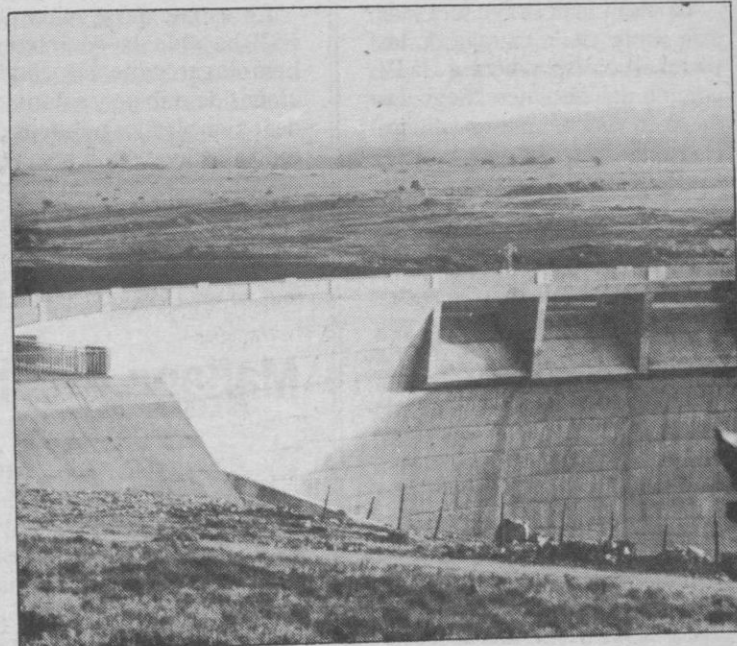
El concejal independiente del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, Ignacio Tapia, ha criticado la actitud del Ayuntamiento de Segovia en el problema de abastecimiento de agua a algunos barrios de la ciudad, afirmando que el alcalde, Ramón Escobar "es poco diligente" a la hora de afrontar este asunto.

Tapia, como responsable de área municipal de gestión de infraestructuras en el Ayuntamiento de Palazuelos, señala que el proyecto inicial de abastecimiento de Segovia y su alfoz podría solucionar los problemas en la distribución en las zonas altas de la capital con el mínimo esfuerzo. "El poder llevar a cabo este proyecto —dijo el concejal independiente— es de una eminente necesidad, y no entendemos por qué el Ayuntamiento se muestra tan remiso a ejecutar esta obra. Este alcalde no se deja

notar en la iniciativa de resolverlo, teniendo en cuenta que hay tres barrios afectados, cuyos ciudadanos parecen ser de segunda categoría".

Para Ignacio Tapia, la puesta en vigor de este proyecto, cuyo coste está presupuestado en 512 millones de pesetas solucionaría de forma definitiva el problema de abastecimiento de agua en la ciudad, así como en todos los núcleos colindantes con la carretera de La Granja, evitando que en algunas zonas se pague más dinero que en otras por el metro cúbico del líquido elemento. "Es absolutamente incomprensible que el proyecto del sistema Puente Alta-Rancho del Feo todavía no tenga dotación presupuestaria, y siendo el Ayuntamiento del mismo color político que la Junta, este asunto debería haberse solucionado" —afirmó Tapia—.

El Ayuntamiento de Palazue-



El Pontón Alto se cerrará el martes.

PEÑALOSA

los ha presentado una propuesta de reformado del mismo, basada en la construcción de un depósito regulador ubicado en las ruinas de la antigua casa de guardas del campamento de Robledo, a la que se une la construcción de una estación de tratamiento de agua potable.

Según las modificaciones elaboradas por los técnicos munici-

pales, el abastecimiento de agua se realizaría desde la conducción de Valsain a Segovia en la medida que se necesitara, utilizándose la misma tubería desde el Rancho el Feo.

Las modificaciones no supondrían un mayor gasto en el proyecto total, según Tapia, y mejorarían el abastecimiento a todas las zonas.



## RENFE suprime tres servicios de trenes este fin de semana

A.S.

A partir del próximo domingo día 31, RENFE implantará diversas modificaciones en los trenes regionales, que afectarán a tres servicios en la provincia. Los cambios previstos por la empresa pública de ferrocarriles se refieren a la supresión parcial de los trenes Segovia-Madrid (7,30-9,09 horas) y Madrid-Segovia (18,54-20,42 horas), que salen habitualmente domingos y sábados respectivamente. Asimismo, el domingo se eliminan de forma parcial los servicios de las 11,55 horas desde Segovia y el de las 12, 16 desde Madrid.

Fuentes de RENFE explicaron estos cambios basándose en las escasas cifras de usuarios que utilizan los servicios objeto de modificación, señalando que el cambio supone "una mínima reducción y no una supresión de servicios". Las mismas fuentes señalaron que estas modificaciones no se van a notar demasiado, ya que la línea Madrid-Segovia mantendrá 17 trenes los sábados, en lugar de los 20 que hasta ahora lo hacían. Asimismo, los domingos, RENFE pondrá en servicio 15 trenes en lugar de los 18 que venían sirviendo esta línea. "Sólo hemos pretendido—dijo un portavoz de la empresa—adecuar el tráfico a los usuarios".

## Esta noche se entregan los premios a los "Segovianos bien vistos"

A.S.

El teatro Juan Bravo será sede esta noche de la entrega de los premios correspondientes a la IV edición del certamen "Segovianos bien vistos", que anualmente reconoce la labor de las personas que con su trabajo diario ponen de relieve su interés por la provincia.

El jurado calificador de estos galardones ha decidido considerar en esta ocasión como "segoviano del año" al monumento más representativo de la ciudad: el Acueducto; para simbolizar de esta forma la general preocupación de la opinión pública por la conservación y estado del mismo.

El premio será recogido por el atleta Paco del Caño, en representación de toda la ciudad. En la edición del pasado año, este premio recayó sobre EL ADELANTADO DE SEGOVIA, con motivo de la celebración de su 90 aniversario.

El certamen recoge además premios en diferentes aspectos de la vida segoviana, tales como cultura, labor social, empresa e industria, comunicación, salud, valores humanos, deportes, toros, labor creativa, naturaleza y prestigio profesional

La subida del 8,15% afectará a 1.500 trabajadores

## La negociación en el sector público ha satisfecho a UGT

La negociación colectiva de los empleados públicos en la provincia para el año 1992 se puede considerar un éxito según Miguel Angel Mateo, al conseguir negociar el convenio y los pactos de los empleados públicos. La subida ponderada es de un 8,15%.

ANGEL HERNANDO

La negociación colectiva sobre los empleados públicos en la provincia durante el año 1992 se puede considerar un éxito según Miguel Angel Mateo, secretario provincial de la federación de servicios públicos de UGT, al conseguir llegar a todos los ayuntamientos con capacidad para negociar convenios colectivos que afectan al personal laboral y los pactos que afectan al personal funcionario.

Las negociaciones repercuten a 1.500 empleados públicos para los que se ha alcanzado una subida ponderada del 8,15%, resultante del incremento del 5,7% pactado y la subida de 5.139 pesetas mensuales estipulada por la Ley de Presupuestos Generales del Estado.

En cuanto a la subida salarial prevista para el año 1993 según Miguel Angel, "en un principio era de cero, aunque después de las huelgas mantenidas los días 26 de noviembre y 15 de diciembre, el Consejo de Ministros del 8 de enero aprobó una subida del 1,8 y una oferta pública de empleo de 12.000 plazas". Del mismo modo se aprobó sigue diciendo el secretario, "la revisión salarial de 1992 estableciéndose la subida en un 0,1 por lo que la subida total de este año se establece en un 1,9%".

La estrategia seguida por FSP ha sido la de intentar homologar tanto las condiciones de trabajo y salariales de los empleados públicos de todos los ayuntamientos con derecho a negociar en la provincia.

El pacto firmado con el Ayuntamiento de Segovia se realizó en 1992 con vigencia



Miguel Angel Mateo, secretario provincial del FSP.

PEÑALOSA

para este año, incluyendo una revisión salarial que afecta a 440 trabajadores, aunque según el secretario provincial de la federación "no se sabe si será cumplida por la corporación municipal".

En la Diputación no se ha podido negociar el convenio de 1992, porque existen muchos acuerdos de plenos de diferentes corporaciones, por lo que el objetivo marcado por este sindicato para el año 1993 "es recopilar todos los acuerdos que hay a lo largo del año para negociar un convenio y un pacto de todos los funcionarios".

En los diferentes ayuntamientos de la provincia en los que se ha podido firmar la negociación se han matenido distintos acuerdos, como en Cuéllar en el que no se ha firmado acuerdo por estar vigente el del año 1991, afecta a 40 trabajadores, pero si se ha revisado su articulado. Por otra parte se han firmado los pactos y convenios de Sepúlveda, Riaza, El Espinar, Santa María, Cantimpalos, Cantalejo, en Nava de la Asunción, sólo el pacto porque todos los trabajadores son funcionarios, y en Carbonero el Mayor que aún no se ha firmado pero sí está cerrado.

Además, la federación a negociado los convenios de las residencias de Cáritas de el Sotillo y el Alamillo, el de la residencia de Rovira Tarazona presidida por la corporación de Riaza, el del hospital de la Misericordia y el de la empresa de aseo urbano, Semat.

El secretario provincial de la federación de servicios públicos explico que se han tenido contactos a nivel regional para crear un convenio marco para resolver el problema de los pequeños ayuntamientos "que en la mayoría de los casos sólo tienen un contrato de trabajo y no les afecta el convenio".

Por otra parte, María Teresa Rodríguez Rojo, secretaria del sector de sanidad a nivel regional del FSP, dijo que el 22 de febrero de 1992 se firmaron los acuerdos con el Ministerio de Sanidad en el que se contemplaban las negociaciones de la oferta pública de empleo y de los traslados. La oferta realizada finalmente por el Ministerio no se ajusta a lo pactado ya que se han ofertado la mitad de los puestos, quedando reducido a 4.250 plazas para el concurso de traslados y 4.250 para el concurso de oposición, cuando pactó 8.500 para cada caso.

## Mañana, se abordará la renovación de cargos

A.S.

El sindicato UGT abordará la renovación de su ejecutiva en el congreso provincial extraordinario que se celebrará mañana, ante la dimisión de la secretaria provincial de UGT, Milagros Terrados, el pasado 19 de diciembre debido según la propia interesada por razones de "cansancio".

A las elecciones, como ya había informado este medio se presentarán dos candidaturas. Las listas irán encabezadas por el actual secretario de administración y de personal laboral de la federación de ense-

ñanza de UGT, Juan de la Cruz Luengo y por el actual secretario de la organización de UGT, Tomás Martínez, integrada, esta última, en su mayoría por los directivos salientes.

La federación de servicios públicos, la más fuerte dentro del sindicato, no ha presentado ninguna candidatura hasta el momento

El actual secretario de organización recordó que en caso de ser elegido se mantendrá la actual línea de las directivas del sindicato, haciendo especial incidencia en determina-

das cuestiones, como el empleo, que ha cobrado mayor importancia desde que Terrados fue elegida.

El secretario de organización, quién valoró positivamente la actuación de Terrados al frente del sindicato, señaló que todavía no había tenido tiempo de hablar con la secretaria provincial, por lo que no podía confirmar su inclusión o no en la lista que él encabezaría.

Por su parte Luengo señaló que la decisión de presentarse fue tomada con anterioridad a la de Tomás Martínez.

## Klein, adjudicada a la Caja en segunda subasta

A.S.

La Delegación Provincial de la Tesorería Territorial de la Seguridad Social, órgano que debía decidir la subasta, ha adjudicado los bienes inmuebles embargados a Klein, S.A. a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia "por considerar que era la oferta más favorable" según el director provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social.

A la subasta se habían presentado tres ofertas, la de la Caja de Ahorros de Segovia con una cantidad aproximada a los 150 millones, Mangueras y Accesorios, S.A., grupo vasco que ofertó unos 100 millones y la del grupo IFA que se situaba entre ambas, según cifras facilitadas por el secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo.

El sindicato de CC.OO. que asumió la representatividad de los trabajadores a principios de año apoyaba la oferta del grupo vasco por "considerar que era la única oferta que garantizaba los puestos de trabajo y la producción actual".

Por otra parte CC.OO. pensaba que la oferta del grupo IFA, era poco consistente "ya que cabe la posibilidad de que se utilicen los terrenos para abrir un gran almacén, y lo prioritario en para este sindicato es la posibilidad de crear puestos de trabajo".

Del mismo modo, el sindicato rechazaba la oferta de la Caja de Ahorros "por considerarles cómplices de la situación actual de la fábrica subastada".

Según López Murillo "la Caja de Ahorros ha esperado un año para poder pujar a la baja por unos terrenos con los que especular para resarcirse de una deuda que la factoría tenía con ella".

## Ramón Rubial asistirá al homenaje a un militante socialista

A.S.

El presidente de la comisión ejecutiva federal del PSOE y senador, Ramón Rubial, asistirá esta tarde al homenaje que la agrupación provincial de este partido dedicará a Francisco Díez González, veterano militante socialista del comité local.

El acto tendrá lugar a las 19,30 horas en los salones del hotel Los Arcos, acompañando a Rubial y Díez González el vicepresidente primero del Congreso y presidente del PSOE en Segovia, Juan Muñoz, y el secretario general de la agrupación, Fernando García.

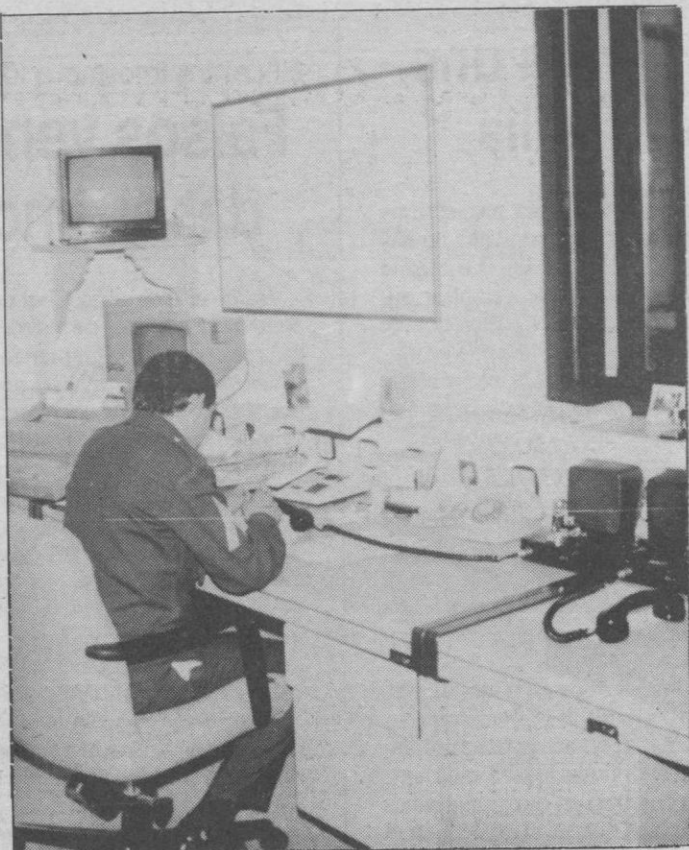
Antes del acto, Rubial ofrecerá una conferencia de prensa a los medios informativos locales, donde responderá a diferentes temas de actualidad referidos a su partido.





El descenso se acentúa en la capital.

PEÑALOSA



Apenas hay descenso en las denuncias ante la Guardia Civil.

M. GALINDO

En 1992 se denunciaron 1.618 actos delictivos, frente a 1.645 en 1991

## El número de delitos desciende en Segovia durante los últimos cuatro años

Durante los últimos cuatro años ha descendido paulatinamente la delincuencia común en Segovia, según la estadística que baraja el Gobierno Civil, en base a datos totales de denuncias,

tanto en la Comisaría de Policía, que afecta a la capital, como en la Comandancia de la Guardia Civil, en la provincia. No obstante, las cifras son más significativas en lo que respecta a la ciu-

dad, donde la reducción es más acentuada, pues la variación en la provincia apenas se nota, sobre todo en los dos últimos años, donde el número de denuncias no ha variado.

AURELIO MARTIN

En unas declaraciones a este periódico, el gobernador civil, Antonio Hernández Pérez, dijo que la situación de la seguridad ciudadana "la valoro de manera positiva, pero me siento muy celoso del cumplimiento de mis obligaciones y, siempre que exista un delito y, por tanto, un delincuente, no estaré conforme".

En 1992, en el conjunto de Segovia —tanto en la Comisaría de Policía como en la Comandancia de la Guardia Civil—, se presentaron un total de 1.618 denuncias, por los siguientes hechos: robos con intimidación en entidades bancarias, tres; resto de robos con violencia o intimidación, 17; robos con fuerza en inmuebles, 446; sustracción en vehículos,

296; sustracción de vehículos, 156 y sustracción por tirón, cuatro.

### ATRACOS

Sobre 1991 — con un total de 1.645 denuncias, un 27% más que en 1992—, el año pasado descendieron en un 57,1% los robos en entidades bancarias y un 22,7% el resto de robos con violencia. Sólo se perpetró un "tirón" más y se pasó de 406 a 446 robos con fuerza en inmuebles.

Los delitos denunciados en 1989 alcanzaron la cifra de 1.845, que descendió a 1.728 en 1990, pasando a 1.645 en 1991 y a 1.618 en 1992.

"Desde mi llegada a Segovia —añadió el gobernador—, hace más de cuatro años, ha mejorado mucho la situación,

pero yo estoy acuciando constantemente a los representantes más inmediatos de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, porque todo es perfectible y todo es mejorable".

Por lo que respecta a la Comisaría de Policía, que el año pasado vio cumplida una vieja aspiración de los ciudadanos de Segovia y de los funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía (CNP) con la apertura de la nueva sede, con una inversión cercana a los 500 millones, el total de los delitos fue el siguiente: 954 (89), 920 (90), 829 (91) y 802 (92). Mientras, en la Guardia Civil se registraron estas denuncias: 891 (89), 808 (90), 816 (91) y 816 (92).

En el balance del año, la

Comisaría de Policía destaca el incremento en trámites de la Brigada Provincial de Documentación, sobre todo en lo relativo a extranjeros y pasaportes, especialmente el aumento de residentes comunitarios y el proceso de regularización.

### MATRIMONIOS

Otro tema que destaca la Comisaría es la detección de matrimonios de hondureñas con españoles y una posible red de inmigración clandestina en España, tema del que se tramitaron las oportunas diligencias al Juzgado. La nueva Comisaría es considerada como uno de los mejores edificios policiales de España, tanto de zonas de atención al ciudadano como de red informática y zonas especializadas.

## Los vecinos exponen problemas de seguridad ciudadana

M. GALINDO

Representantes de las asociaciones de vecinos de la capital mantuvieron ayer en la sede de la nueva Comisaría de Policía una reunión con el comisario 2º jefe, Jaime Jimeno, para dar a conocer ante la autoridades policiales los problemas de seguridad ciudadana que aquejan a las diferentes zonas de la ciudad.

En la reunión, a la que no pudo asistir el comisario jefe Juan José Letamendía por motivos profesionales, los vecinos expusieron ante el responsable del Cuerpo Nacional de

Policía las diferentes problemáticas que se están produciendo en algunos barrios de la capital.

El presidente de la AA.VV. de Nueva Segovia, Eduardo Matesanz, expresó la preocupación del barrio por las actividades que un grupo de "ultras" está llevando a cabo en el pabellón "Pedro Delgado" durante las competiciones nacionales de fútbol-sala —en las que exhiben banderas y símbolos anticonstitucionales— y a la salida de las mismas, donde han llegado a agredir a algunas personas.

Asimismo, el barrio de La Albuera manifestó su interés porque la Policía solucionara los problemas derivados de la detección de algunos focos de prostitución y droga.

El problema de la droga fue uno de los más destacados en lo que se refiere a las preocupaciones del barrio de San Lorenzo, que solicitó una mayor presencia policial en la calle de La Huerta, donde se ha detectado uno de los focos de tráfico de droga más importantes de la capital.

Por su parte, el comisario Jaime Jimeno tomó buena nota

de las sugerencias y peticiones de los vecinos, señalando que la Policía está trabajando "de forma intensa" en solucionar los problemas de seguridad ciudadana; brindando la posibilidad a los ciudadanos de poder consultar cualquier asunto referido a la seguridad ciudadana.

Los representantes vecinales visitaron posteriormente las instalaciones de la nueva Comisaría, manifestando al término de la reunión su intención de mantener este tipo de contactos con las Fuerzas de Seguridad del Estado.

## Los industriales del polígono "El Cerro" piden soluciones al Ayuntamiento

A.S.

La comunidad de propietarios del polígono industrial "El Cerro" han pedido al Ayuntamiento que estudie y lleve a cabo soluciones para resolver los problemas que aquejan a esta zona.

En la reunión mantenida por la junta directiva de este colectivo el pasado día 26 se adoptó entre otros acuerdos el de instar y urgir al equipo de gobierno sobre la solución de los problemas planteados por los industriales en la reunión mantenida el pasado mes de abril con el alcalde, el concejal de Urbanismo y técnicos de la Policía Local y los bomberos.

Para los propietarios e industriales de la zona, los problemas más importantes que padece el polígono se refieren a la recogida de la basura industrial, que solicitan que sea limpiada semanalmente; así como el arreglo de desagües viarios, instalado de hidrantes y arreglo de entradas de parcelas —que fueron desaparecidas o dañadas con motivo del asfaltado efectuado en el polígono en 1991—.

Por otra parte, los industriales exigen la pavimentación de las superficies comprendidas entre los cerramientos de las parcelas y la calzada, instalando además en dichas superficies las aceras que en muchos lugares han desaparecido.

Asimismo, solicitan el traspaso de la parcela número 102, propiedad del Ayuntamiento, que actualmente está sin uso ninguno, con el fin de efectuar en la misma servicios comunitarios sociales de urgente necesidad en el polígono.

### APARCAMIENTOS

Los propietarios de "El Cerro" denuncian también el grave problema de aparcamientos que padece la zona, que se ha visto agravado con la ubicación de las instalaciones y cuartel de la Policía Local, solicitando del municipio la adecuación de las parcelas 112 y 113 para poder ser utilizados como zonas de aparcamiento.

De igual modo, también los industriales solicitan el estudio y realización de la conexión entre este Polígono y el Polígono Industrial de Hontoria a través de una carretera ya prevista en los planes del Ayuntamiento que discurriera por la parte trasera de los mencionados polígonos en paralelo con la carretera de Madrid para su conexión posterior y acceso directo a la futura carretera de circunvalación.

En breves fechas, los propietarios e industriales de la zona pedirán una entrevista con el máximo responsable del gobierno municipal no sólo para exponerle los citados puntos, sino también para colaborar en los planes de ejecución de los mismos.

El polígono "El Cerro" es una de las zonas industriales más importantes de Segovia, donde se concentran la mayor parte de empresas de la ciudad.



## MADRONA

## La parroquia organiza una peregrinación a Italia

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Por iniciativa del cura párroco, Pablo Montalvo, se está organizando un viaje de peregrinación a Italia para la semana del 12 al 18 de abril. Se visitarán las ciudades de Roma, Florencia, Asís, Padua y Venecia. En total serán ocho días y recorrerán lugares de especial significación para la tradición cristiana: el Vaticano, las catacumbas, las antiguas basílicas..., todo ello sin olvidar las rutas turísticas y artísticas comunes en Italia, así como los consabidos tesoros arquitectónicos de ese país. El viaje está dirigido fundamentalmente a los vecinos de Madrona y Fuentemilanos y ya es la segunda peregrinación que organiza esta parroquia ya que la primera fue el año anterior y resultó un gran éxito, motivo por el cual el párroco está organizando este viaje. Están aun sin concretar el precio y la forma. Sobre el precio se están consultando diversas ofertas de las agencias de viajes,

que además ofertan precios muy dispares entre sí y todavía no hay ninguna seleccionada. Lo mismo ocurre con el medio a emplear: autocar, avión o la combinación de ambos. De todo ello, una vez ultimado, se dará debida información. Si se cuenta con que el viaje será en régimen de pensión completa.

## SEMANA CULTURAL

Esta es otra de las actividades importantes de entre los múltiples que organiza la parroquia, y entre las que destacan, por ejemplo, otra semana cultural dedicada a los ancianos y campamentos de verano destinados a los escolares en distintas provincias y zonas costeras. Además de las actividades propiamente religiosas la parroquia también colabora en otros programas culturales que se organizan en el barrio, como puede ser la semana cultural de las mujeres, de la cofradía de Santa Agueda y otras actividades que lleva a cabo la Asociación de Vecinos.

## CARBONERO EL MAYOR

El centro informó a los padres de los alumnos de la estafa

## Falsos vendedores de libros intentan dar el timo en el "S. Juan Bautista"

Desde el Gobierno Civil de Segovia, y a través de los medios de comunicación provinciales, se ha advertido a la población que ciertas personas "vendedores de libros" están visitando localidades de la provincia, utilizando el nombre del Ministerio de Educación y Ciencia, para vender su mercancía diciendo, entre otras cosas, "que sus libros son necesarios para adaptarse a la LOGSE y poder aprobar, que serán imprescindibles para las enseñanzas de Primaria y Secundaria, que ellos habrán gestionado personalmente con el M.E.C. y logrado para sus libros una subvención del 60 por ciento, etc."

DIONISIO ESCUDERO

En esta localidad intentaron realizar su gestión utilizando el colegio público "San Juan Bautista", algo que se les prohibió pero a la salida de los alumnos de las clases, en la calle, repartieron fotocopias de un impreso denominado increíblemente "Test Psico pedagógico de Orientación Escolar y Familiar", con cuatro preguntas y dos dibujos junto a todos los datos y domicilio del niño, con la promesa de regalar un diploma, un puzzle y un regalo sorpresa; estos impresos debidamente cumplimentados eran recogidos cuando los chavales venían al centro para la sesión tarde.

Comprobado todo esto, la dirección del colegio envió un escrito explicativo de la situación a todos los padres de los



A pesar de la advertencia se han efectuado tres ventas en Carbonero. ARCHIVO

alumnos, incluidos los del transporte escolar (siete pueblos de la zona), en esa misma tarde. Como no es la primera vez que se registran situaciones sospechosas similares a esta que ahora se ha denunciado desde otra localidad, en lo sucesivo se pedirá ayuda a la Guardia Civil.

A pesar de esto se han realizado tres ventas en Carbonero el Mayor y dos en pueblos del citado transporte escolar, que oscilan entre 150 y 250.000 pts. cada una.

Dicen, y así consta en los impresos que pertenecen a una empresa nominada "Artel" y en la actuación han participado unas cinco personas, entre ellos posiblemente una de Valladolid y otra de Barcelona, que se desplazaban para realizar "su trabajo" en un automóvil Mercedes, moderno, que

dijeron pertenecer a la editorial Planeta.

Nadie prohíbe que se vendan libros porque es una profesión tan digna como cualquier otra, pero actuaciones como la que mencionamos hacen un flaco favor a los futuros visitantes que intenten vender cualquier tipo de libros o similares. En este pueblo y en la zona lo van a tener muy difícil, por no decir imposible, por esta presunta estafa como dice la nota referida y enviada los medios informativos, y en la que se puede leer: "amenazan con la no concesión de becas, alegando que están en contacto con el Ministerio de Educación y Ciencia".

La picaresca es un género que nunca ha dejado de tener actualidad en nuestra nación, se cambian los modos y las formas pero no el fondo.

SORTEO  
DEL AHORRO11 coches  
11 millones

RECUERDE

HAGA SUS INGRESOS ANTES DEL 12 de febrero de 1993



EFFECTIVA

CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

GANAR NO TE CUESTA NADA



EL SEÑOR

D. Juan Isabel Martínez

Falleció en Guadalajara

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Jorge-Juan, Francisco, María Antonia, Isabel Fernández-Vega, Conchita López-Henares, Ana-María Estrada y José-María Palacín; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 30, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la mañana del día 23, en el panteón familiar del cementerio del Santo Angel de la Guarda de Segovia.

Agencia Funeraria Santa Teresa



LANGUILLA

## El PSOE pide investigar el pago irregular de una obra del Ayuntamiento

A.S.

El grupo de diputados provinciales socialistas presentará una moción, en el pleno a celebrar esta tarde en la corporación provincial, solicitando la creación de una comisión de investigación para que estudie el pago irregular de una obra del Ayuntamiento de Languilla, que no se ha realizado.

El PSOE afirma que la Comisión de Gobierno, con fecha 29 de julio de 1992 aprobó una subvención de 200.000 pesetas destinada a este Ayuntamiento, para la construcción de una valla en parque infantil. Esta subvención fue incluida en la partida del presupuesto de la Diputación de 1992 denominada "Obras urgentes no planificadas", dotada con 11 millones de pesetas, cuya finalidad es atender aquellas obras prioritarias de abastecimiento y saneamiento no previsibles. Posteriormente, asegura el PSOE, en Comisión de Gobierno de fecha 28 de septiembre de 1992 se aprobó el abono de la subvención que fue hecha efectiva a dicho Ayuntamiento, mediante transferencia bancaria con fecha de 22 de octubre de 1992.

"Pese a que, en su momento, un grupo de vecinos de la localidad de Languilla advirtieron al alcalde de la población que no se podía abonar una factura por trabajos no realizados, el presidente de la corporación municipal no sólo no les hizo caso, sino que les expulsó del salón del pleno con cajas destempladas —afirman los diputados—. Esto provocó que los vecinos se dirigieran al PSOE denunciando, lo que a simple vista, parece una ilegalidad manifiesta, ya que en diciembre no se había iniciado la obra para la que se solicitó la subvención".

"El alcalde—continúan los diputados—acompañado de algún concejal, conocido este hecho, ha intentado, por su cuenta, construir la valla, desistiendo, suponemos que por su propia incapacidad".

MARAZOLEJA



Pérez de Cossío se dirige a los asistentes rodeado de las demás autoridades.

CONSUELO HERRERO

También fueron inauguradas las líneas de Marazuela y Juarros de Riomoros

## La localidad cuenta desde ayer con servicio telefónico

En la mañana de ayer eran inauguradas las zonas urbanas telefónicas de las localidades de Marazoleja, Marazuela y Juarros de Riomoros. Estas tres realizaciones han supuesto una inversión de más de 62 millones de pesetas. El nuevo servicio forma parte del convenio suscrito por la Diputación, la Junta de Castilla y León y Telefónica de España con la colaboración de los ayuntamientos beneficiados.

CONSUELO HERRERO

Con la presencia del delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, el presidente de la Diputación, Atilano Soto, el director provincial de Telefónica, Juan Pascual y los alcaldes de las tres localidades y otros presidentes de corporaciones de poblaciones cercanas, eran inauguradas ayer las zonas urbanas de Marazoleja, Marazuela y Juarros de Riomoros.

Estas zonas urbanas suponen que las tres localidades contarán a partir de ahora con servicio telefónico individual sustituyendo al tradicional teléfono público que tenían. Las tres realizaciones suponen

una inversión de más de 62 millones de pesetas, de los que 22 ha aportado la Junta, más de 12 millones la corporación provincial y 28 Telefónica. La actuación se engloba dentro del convenio que para 1992 se concertó entre estas dos instituciones y la compañía de teléfonos con el fin de llevar el teléfono a todas las zonas rurales.

### TECNOLOGIA DIGITAL

Técnicamente, estas tres entidades, están atendidas desde una central de tecnología digital, ubicada en Marazoleja. Esta central está dotada de todos los servicios existentes actualmente, tanto básicos

como complementarios, y permite la incorporación total de estos tres pueblos al mundo moderno de las telecomunicaciones.

En su intervención, el director provincial de Telefónica, Juan Pascual, anunció que próximamente se firmará un convenio marco para la provincia de Segovia, por el cual, en un plazo máximo de tres años toda las poblaciones, sin diferenciarlas por el número de vecinos, "podrán tener servicio telefónico en su domicilio, gracias a las innovaciones tecnológicas que constantemente se están produciendo, ya que se va a aplicar una nueva tecnología de telefonía móvil celular".

El director provincial de Telefónica aseguró que "por una parte la tecnología y por otra los costos van a hacer posible que este servicio telefónico tan necesario llegue a todos los pueblos".

MARUGAN

## Vecinos de "Pinar Jardín Párraces I" afirman que el alcalde del pueblo sostiene a la entidad urbanística

A.S.

En un escrito remitido a esta redacción por el presidente de la comunidad de propietarios de la urbanización "Pinar Jardín-Párraces I", Pedro Legaz, este asegura que el alcalde de Marugán, Luis Fuentes, continúa sosteniendo a una junta rectora de la entidad urbanística colaboradora de conservación, "en franca oposición a la junta directiva de la comunidad de propietarios elegida democráticamente en asamblea general. Por contra,

Fuentes elige a sus componentes a dedo, los presenta en un pleno municipal y los aprueba democráticamente".

### OMISION DE SENTENCIA

Legaz afirma que "continúan haciendo caso omiso de la sentencia del Juzgado de Santa Mª de Nieva de 29 de julio de 1992, favorable a la constitución de la comunidad de propietarios de la urbanización constituida en asamblea general del 18 de agosto de 1991".

El presidente de la comunidad de "Pinar-Jardín. Párraces I" mantiene que hay unos estatutos elaborados por la "Promotora LAGOS S.A." legalmente registrados. "El alcalde de Marugán conoce dichos estatutos y lo que en ellos se recoge. En ellos se afirma que la asamblea general es el órgano supremo de la comunidad y la junta directiva su único representante ante todos los organismos".

"Luis Fuentes—continúa Legaz en su escrito—además de no

reconocer dicha junta directiva vierte sobre la misma todo tipo de descalificaciones".

"Rechazamos de plano las manifestaciones del alcalde de tratarse de un problema personal y político, haciendo comentarios, primero sobre conversaciones que nunca existieron y negando, en una emisora de radio de Segovia, haber recepcionado obra alguna de la urbanización "Pinar Jardín. Párraces I", añade el presidente de la comunidad.

# nieve por un tubo

Aunque en otros lugares

pueda faltar,  
en LA PINILLA  
tendrás siempre nieve.

Porque sus 103  
cañones York  
innivan constantemente  
más de 4.000 metros  
de pistas esquiables.

En LA PINILLA  
tienes nieve  
por un tubo.

Y por más de cien.

Empieza ya  
a disfrutar  
de unas instalaciones  
totalmente renovadas,  
y esquía en la única  
estación abierta  
del Sistema Central.

No lo dudes más  
y ven a LA PINILLA.

Ahora  
es la mejor estación.



estación de  
esquí - montaña

AUTOVIA N-1. SALIDA 104.

Estado de las pistas  
Tlf. 911 55 03 04



## Una encuesta del CIS concede 19 diputados al PP y 13 al PSOE

Valladolid. (Ical).— El PP sería el partido más votado en todas las circunscripciones de Castilla y León, excepto en Zamora, y pasaría de 18 a 19 diputados si se celebraran elecciones en este momento, según los resultados de la macroencuesta electoral que ha realizado el Centro de Investigaciones Sociológicas que han sido avanzadas por Antena 3 de Valladolid.

La encuesta del CIS atribuye al PP de Castilla y León 19 diputados, uno más de los obtenidos en las elecciones de octubre de 1989. El PP ganaría un diputado en las provincias de Burgos y León —que arrebataría al PSOE—, y otro en Avila, con lo que el CDS se queda sin su único representante.

El partido que lidera José María Aznar perdería un representante en Valladolid y otro en Zamora. La provincia zamorana es la única en la que el PP no obtiene el primer puesto en número de votos, siendo superado por el PSOE, que le roba uno de los dos diputados.

El PSOE, según los datos de la encuesta, pierde un diputado y pasa de 14 a 13. Los socialistas

ceden un diputado al PP en Burgos y otro en León, que deja de ser la única circunscripción con mayoría del PSOE. A cambio el PSOE se convierte en el primer partido en Zamora y logra arrebatar el segundo diputado al PP. La encuesta confirma el incremento en la esperanza de voto de la coalición IU, que obtendría un diputado por Valladolid y accedería por primera vez al Congreso.

El CDS, por su parte, se queda sin representación regional y pierde su actual diputado por Avila. El reparto provincial de diputados que correspondería a cada una de las provincias de Castilla y León no experimenta cambios significativos más allá de la subida del PP en Avila, Burgos y León y del ascenso del PSOE en Zamora. En Avila el PP obtiene dos diputados y el PSOE uno; en Burgos, tres el PP y uno el PSOE; en León, tres el PP y dos el PSOE; en Palencia, dos el PP y uno el PSOE; en Salamanca, dos el PP y dos el PSOE; en Segovia, dos el PP y uno el PSOE; en Soria, dos el PP y uno el PSOE; en Valladolid, dos el PP, dos el PSOE y uno IU; y en Zamora, dos el PSOE y uno el PP.

## Medio Ambiente ofrece financiar la recogida selectiva de basuras

Valladolid. (Ical).— La Consejería de Medio Ambiente tiene previsto iniciar este año un programa piloto sobre recogida selectiva de basuras con el Ayuntamiento de la Comunidad Autónoma que se preste a implicarse totalmente en el programa, aunque no ha destinado una línea específica de subvención en los presupuestos para 1993.

Francisco Jambina, que presentó hoy en Valladolid las prioridades de su departamento para este año y las inversiones que tiene previsto realizar en la provincia, señaló que su deseo es iniciar ese estudio este mismo año y que existen líneas de ayudas en la propia Consejería para subvencionar ese proyecto, que no ha sido explicitado ni provincializado.

El consejero señaló que la implantación de la recogida selectiva de basuras, que ha experimentado un descenso en España, presenta inconvenientes al ciudadano. En su opinión, esta actuación tiene costes añadidos pequeños para los servicios de limpieza, aunque no se compensan con la venta de papel, vidrio o plástico.

Jambina señaló que las inversiones en calidad ambiental de la Consejería se centrarán en los vertederos de residuos sólidos urbanos en detrimento de inversiones en parques y entornos urbanos, "porque es preferible limpiar la casa por dentro y luego encalar la fachada". Otros aspectos "estrella" de la Consejería son el impulso a los abastecimientos y saneamientos.

Quijano quiere sacar a la luz las contradicciones de su actuación en la región

## PSOE elabora un informe para desenmascarar la gestión de Aznar

El PSOE elaborará un informe riguroso sobre la gestión de José María Aznar en la etapa en que fue presidente de la Junta de Castilla y León para acabar con el mito de la "austeridad y la eficacia" de su paso por esta Comunidad, según señaló el secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, al término de la reunión que la Ejecutiva regional mantuvo en Valladolid con los diputados y senadores socialistas de la región.

Valladolid. (Ical).— El informe, que recogerá toda la documentación de que dispone el PSOE sobre los dos años en los que Aznar estuvo al frente de la Junta, estará listo en los próximos meses y será utilizado en la campaña electoral.

El documento pretende desenmascarar la gestión de Aznar en Castilla y León "sobre la que se han dicho y se dicen muchas barbaridades", según Jesús Quijano, y que el Partido Popular cita como modelo de lo que será su gestión en el Gobierno de la nación.

La iniciativa socialista, según su secretario regional, es "un ejercicio legítimo" en el debate político, puesto que sólo se trata de recordar y poner al día datos que ya han sido publicados sobre la contradicción entre el mensaje de Aznar y la realidad de su gestión.

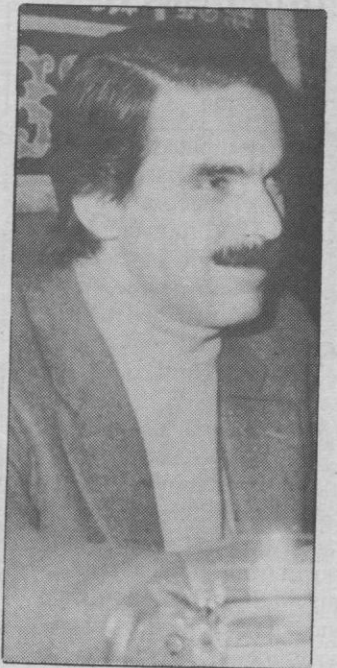
Entre las actuaciones de la Junta que presidió Aznar en el periodo 87-89 el Partido So-

cialista destacará la paralización de la Administración Pública, el incremento de los gastos corrientes y de los destinados a la campaña de imagen del presidente, que desde la Junta saltó al liderazgo nacional del PP y a cabeza de lista electoral.

Además, el informe del PSOE se referirá al modelo económico y financiero auspiciado por Aznar desde la Junta, que se basó en la política de subvenciones a las empresas y entidades privadas.

"En Castilla y León —dijo Quijano— ya conocemos es estilo de gobernar de José María Aznar, y el PSOE no está dispuesto a que se utilice esta región como ejemplo de la gestión que el PP efectuará desde el Gobierno".

En rueda de prensa, con motivo de la reunión mantenida con parlamentarios nacionales del PSOE de Castilla y León, Quijano dijo que había pedido a los diputados y senadores de esta región un "es-



José María Aznar.

ARCHIVO

fuerzo especial" para recabar datos de la etapa de Aznar como presidente de esta Comunidad Autónoma. "En absoluto estamos dispuestos a que Aznar vuelva a utilizar a esta región como ejemplo de gestión", subrayó Quijano. El secretario de los socialistas de Castilla y León agregó que sacará a la luz las "contradicciones" de la gestión de Aznar en su política económica y presupuestaria.

## La Junta aprueba el proyecto para aunar las vías de mejora sanitaria de la ganadería

Valladolid. (Ical).— El Consejo de Gobierno de Castilla y León en su reunión ordinaria de ayer jueves aprobó el proyecto de ley de sanidad animal, que unifica los instrumentos legales para la mejora sanitaria de la ganadería regional y actualiza la legislación en esta materia.

Además el Consejo examinó el borrador del futuro Plan de Desarrollo Regional para el próximo quinquenio, que será remitido al Ministerio de Economía y Hacienda. Con la aprobación del proyecto de ley de sanidad animal, que será remitido a las Cortes, Castilla y León se convierte en la primera comunidad autónoma que tendrá una ley de sanidad animal propia como marco de referencia único en el control sanitario de la cabaña ganadera regional.

La futura ley sustituye a la legislación de 1952, vigente hasta ahora, y tiene como finalidad la mejora sanitaria de la cabaña ganadera y la protección de la salud humana a través de una correcta aplicación de la epidemiología veterinaria para prevenir las enfermedades contagiosas.

El proyecto de ley establece la "cartilla de explotación ganadera" y el "registro sanitario de las explotaciones", imprescindible para poder realizar cualquier actividad ganadera. El proyecto prevé la coordinación de las actuaciones desde la Consejería de

Agricultura con las de Medio Ambiente y de Sanidad, e incluye el control de las enfermedades en los animales salvajes y de las enfermedades de transmisión humana.

También se tipifican las faltas y las sanciones por abandono o tráfico de animales enfermos. Las sanciones oscilan entre 100.000 y diez millones de pesetas. El Consejo estudió el borrador del Plan de Desarrollo Regional, que será remitido al Ministerio de Economía y Hacienda para su incorporación al Plan nacional de Desarrollo Regional del periodo 1994-99. El plan se inscribe en el futuro Programa Comunitario de Apoyo, que entrará en vigor el primero de enero de 1994.

El Plan de Desarrollo Regional se centra en la creación de las condiciones para conseguir un desarrollo sostenible de los sectores productivos, mediante dotación de nuevas infraestructuras y la mejora de las existentes. El programa contempla el incremento del empleo y el fomento de la cualificación profesional sobre todo en los sectores más productivos y en la población joven o parada de larga duración. Según recoge el plan el desarrollo de Castilla y León dependerá del nivel de diversificación de la estructura productiva hacia sectores con mayor capacidad de crecimiento.

## Aplican la tarifa mínima para la entrada a los museos

Salamanca. (Ical).— La Junta de Castilla y León aplicará la tarifa mínima, establecida en 200 pesetas, para la entrada a los museos que gestiona en toda la Comunidad Autónoma, según afirmó ayer en Salamanca la directora general del Patrimonio, Eloísa Watterberg, que inauguró el museo del convento de San Esteban.

Watterberg recordó que el Ejecutivo regional ha ultimado la nueva Ley de Museos, que próximamente pasará a discutirse en las Cortes regionales y que según sus palabras "permitirá a museos de este tipo acogerse a subvenciones públicas, a la vez que impedirá que otros que no cumplan los requisitos necesarios puedan disfrutar de esas ayudas".

La nueva ley supondrá la creación en Castilla y León de una red de museos mediante la que se podrá proteger, en mayor medida, el patrimonio mueble de la Comunidad, que según la directora general es el mayor de toda España.

En cuanto a la propuesta del Gobierno central de cobrar la entrada en los museos, Eloísa Watterberg la calificó de buena medida "siempre que este dinero revierta en la conservación del patrimonio y nunca sea utilizado con fines lucrativos".



AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 24 - 1º B — Teléfono 44 48 57

### OPOSICIONES 93

- **PARA LICENCIADOS:**  
C. Superior de Admón. Pública: 30 plazas.  
Técnicos S. Social: 35 plazas.
- **PARA DIPLOMADOS UNIVERSITARIOS:**  
Gestión Hda. Pública: 200 plazas.
- **PARA BACHILLERES SUPERIORES:**  
Admón. Agencia Tributaria: 1.600 plazas.
- **SIN TÍTULO:**  
Agentes Judiciales, Correos.
- **AYUNTAMIENTO SEGOVIA:**  
Auxiliar Administrativo, Bomberos, Policía Local.



## Aparece en San Sebastián la joven palentina fugada de su domicilio

San Sebastián (Efe).—La joven de 16 años Ana Belén Pescador Rojo, que se fugó de su domicilio en Palencia el pasado día 24, ha sido hallada en San Sebastián por la Guardia Municipal.

Según informaron hoy fuentes de este cuerpo, agentes de un dispositivo especial de la Policía Municipal donostiarra destinado a la búsqueda de las jóvenes valencianas encontradas muertas el pasado miércoles, y de otros desaparecidos, observaron anoche la presencia de una chica que deambulaba en las inmediaciones de la playa de la Concha.

Al encontrarse sola, los guardias sospecharon que pudiera tratarse de una joven huída de su domicilio, por lo que procedieron a su identificación.

La chica, en un principio, rehusó dar explicaciones a los agentes sobre su situación, aunque finalmente reconoció que se había escapado de su casa, en Palencia. La Policía Municipal contactó posteriormente con la madre de la chica.

Muere un trabajador en el suceso y otro sufre "muerte cerebral"

## Permanecen en estado grave ocho heridos por una explosión en Palencia

Una persona falleció y doce sufrieron heridas, ocho de carácter grave, tras una explosión ocurrida ayer en la fábrica "Harinera de Nogales" en la localidad palentina de No-

gales de Pisuegra. Uno de los heridos se encuentra ingresado en el Hospital Río Ortega de Valladolid en estado de "muerte cerebral".

Palencia. (Ical).— El accidente se produjo cuando se realizaban trabajos de soldadura eléctrica en la cerca de un silo, en un lugar que supera el nivel máximo de concentración de polvo por metro cúbico, según informó el Gobierno Civil de Palencia.

En la explosión falleció Sergio Vizuet Hemández, de 45 años y vecino de Barcelona, y resultaron heridos de carácter grave ocho trabajadores que se encuentran ingresados en los hospitales de San Telmo y Río Carrión de la capital palentina, Río Ortega de Valladolid y Clínico Universitario de Getafe.

### AUTOPSIA

La autopsia al cadáver del fallecido, que permaneció en el depósito de Alar del Rey al que pertenece Nogales, será practicada a lo largo de la pre-

sente jornada.

De los ocho heridos el caso más grave es el de Jesús Corredoira Franco que está ingresado en el Río Ortega de Valladolid en estado de "muerte cerebral".

El herido, de 54 años y también vecino de Barcelona, sufre "traumatismo craneoencefálico con estallido de la bóveda craneal y quemaduras de primer grado en ambas manos", según el parte médico facilitado por la dirección del hospital.

### ESTADO DE LOS HERIDOS

En el Río Carrión de Palencia se encuentran ingresados en estado grave Juan Manuel Pozo Cabanillas, Juan José Merino Rojo y José Luis Fernández García.

En el Hospital Provincial de San Telmo de la capital palen-

tina están internos Ramón García Espina y Constantino Cossío.

Carlos Manuel Ocampo Alvarez ha sido trasladado desde Palencia al hospital de Getafe. El resto de heridos sufren lesiones leves.

### CAUSAS DEL SINIESTRO

El accidente se produjo a media tarde de ayer cuando trabajadores de la empresa catalana Incasol realizaban labores de soldadura en el silo, trabajo que iniciaron el pasado miércoles.

Según el primer informe ofrecido por la de la Guardia Civil, una chispa de la soldadura incendió el trigo y causó el siniestro.

La población de Nogales de Pisuegra pertenece a la localidad de Alar del Rey, situada a unos 80 kilómetros al norte de la capital palentina.

## Investigan 30 desapariciones para identificar el cadáver de Tordesillas

Valladolid. (Ical).— La Guardia Civil realiza indagaciones sobre unos 30 casos de desapariciones denunciadas en todo el país por si alguna de ellas pudiera estar relacionada con el cadáver de una mujer de unos 30 años hallado el pasado lunes en las cercanías de la localidad vallisoletana de Tordesillas.

Las intensas pesquisas realizadas durante los últimos días en "ambientes marginales" de Valladolid, Benavente y Zamora, no han ofrecido resultados positivos.

Mientras el cuerpo de la mujer permanece en el depósito del Instituto Anatómico Forense de Valladolid en espera de que alguien lo reclame, el sumario de este caso permanece parado en espera de que se conozca algún dato sobre su identidad.

Las principales investigaciones de los agentes de la Guardia Civil se han centrado en los distintos clubes de alterne y "guetos" de población, lugares en los que se considera más factible que no se reclame el cuerpo de una persona fallecida.

También se mantiene abierta una línea de investigación encaminada hacia la localización de una posible inmigrante ilegal del país vecino, lo que explicaría los resultados negativos de las pruebas necrodecadactilares realizadas.

Hasta mediados del próximo mes de febrero no se conocerán los datos procedentes de los análisis de restos enviados al Instituto Nacional de Toxicología de Madrid.

Como se recordará, el cadáver de la mujer fue encontrado el pasado lunes en un pinar cercano a la localidad vallisoletana de Tordesillas.

El cuerpo hallado esta semana estaba completamente desnudo y la autopsia reveló que la joven falleció por parada cardiorrespiratoria, presumiblemente por inmersión.

## Hallan el cadáver de un guardia civil en el cuartel de Carrión

Palencia. (Ical).— El guardia civil Alberto Miguel Prado Herrero, de 20 años de edad y natural de Valladolid, fue encontrado muerto ayer a las 9,20 horas en una de las habitaciones del cuartel de la Benemérita en la localidad palentina de Carrión de los Condes.

El cuerpo se encontraba envuelto en un charco de sangre y todo apunta a que la muerte se produjo como consecuencia de un accidente con su arma reglamentaria.

El cuerpo ha sido trasladado a Palencia donde esta tarde le será practicada la autopsia.

## Una mujer estuvo encerrada durante 16 horas en un centro de salud tras sufrir una hemorragia

Camponaraya (León) (Efe).— María Jesús Fray Pintor, de 39 años, casada y con dos hijos, permaneció 16 horas encerrada en los servicios del centro de salud de Camponaraya (León), tras sufrir una hemorragia cerebral, informaron ayer fuentes de la familia.

La mujer se encuentra ingresada desde el pasado martes en la Unidad de Vigilancia Intensiva (UVI) del Hospital Virgen Blanca de León, en donde permanece "despierta y estable", según el último parte médico facilitado.

Los hechos ocurrieron el pasado lunes a las diez de la mañana, cuando María Jesús Fray acudió al centro de salud de su

localidad tras sufrir fuertes dolores de cabeza y vómitos, según el testimonio de su hermana Inés.

Antes de que le correspondiera el turno de visita con el médico, la paciente entró al servicio de las instalaciones sanitarias, en donde se supone que sufrió la hemorragia cerebral.

### ALERTA FAMILIAR

Al anochecer, la familia de María Jesús Fray Pintor, alertada por el retraso, emprendió la búsqueda, hasta dar con ella hacia las 3 de la madrugada en los servicios del centro de salud.

La mujer fue trasladada inme-

diatamente al Hospital Camino de Santiago de Ponferrada y, desde allí, al Hospital Virgen Blanca de León, en donde fue ingresada para ser atendida.

Las fuentes familiares expresaron su extrañeza porque los servicios de limpieza del centro de salud, que realizaron sus tareas el lunes por la tarde, no encontrasen a la enferma, según han manifestado.

El parte médico del hospital refleja una "hemorragia intracranial, probablemente por una malformación vascular". Este informe señala que María Jesús Fray Pintor no sufre "trastornos motores".

# Hacían falta coches así.

ŠKODA FAVORIT DESDE

**6.900** Ptas. MES

EL PRIMER AÑO

Entrada 263.700 ptas. 14 cuotas/año



Škoda Favorit: 865.000 ptas. (P.V.P. recomendado, IVA, transporte y tasa de matriculación incluidos). Financiación a 48 meses. 3 años restantes: 17.900 ptas. (14 cuotas/año) T.A.E. 16,9%. Oferta Fiseat válida hasta el 31-1-93 para vehículos en stock, en Península y Baleares.

RED OFICIAL DE CONCESIONARIOS EN CASTILLA Y LEÓN: • Avila: Agro Tejedor S.A. Avda. Madrid, 3. Tel. 21 17 86 • Fuentesnuevas-Ponferrada (León): González y Villanueva S.A. Avda. Galicia, 265. Tel. 41 69 16 • Palencia: Comercial Auto Norte Palencia S.A. Polígono Industrial. C/Córdoba Parcela. 25. Tel. 72 57 39 • Segovia: Servicios Técnicos del Automóvil. C/ Siete Picos, 18. Tel. 42 45 00. Valladolid: Praga Motor. C/Esteban García Chico, 4. Tel. 35 58 90.

Un servicio exclusivo de Fiseat lleno de ventajas para Vd.





## La reforma de los estatutos de las autonomías de "vía lenta" se presentará en abril

Madrid (Efe).— Representantes del PSOE y el PP alcanzaron ayer un compromiso para iniciar la reforma de los estatutos de autonomía de las diez comunidades afectadas por el Pacto Autonómico y presentar los correspondientes proyectos en las Cortes Generales a primeros del próximo mes de abril. Según informó el Ministerio para las Administraciones Públicas, en cuya sede se han celebrado las reuniones que han hecho posible este entendimiento, la última de ellas ayer, ambos partidos se han comprometido "a no apoyar durante la tramitación cualquier otra iniciativa de reforma" no incluida en la Ley Orgánica de Transferencias.

Las comunidades afectadas por el pacto, suscrito por el Gobierno, el PSOE y el PP el 28 de febrero del pasado año, que deberán reformar sus estatutos para incluir las nuevas competencias que éste estableció son Aragón, Asturias, Baleares, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Madrid, Murcia y La Rioja.

En concreto, el PSOE y el PP se comprometen a "adoptar las iniciativas correspondientes para incorporar la ampliación de competencias efectuadas por la ley en los estatutos de autonomía" de estas diez comunidades. En consecuencia, los grupos socialista y popular en las asambleas legislativas de estas comunidades "presentarán conjuntamente, y de común acuerdo, la proposición de ley correspondiente, comprometiéndose a no apoyar durante la tramitación cualquier otra iniciativa de reforma". Además, y "con el fin de garantizar dentro de la legislatura la culminación del proceso de reforma estatutaria que ahora se inicia, actuarán concertadamente

te a fin de que, dentro de las previsiones reglamentarias de las diferentes cámaras legislativas, puedan adoptarse en tiempo útil, las decisiones correspondientes para posibilitar la entrada en las Cortes Generales, antes de la primera decena del mes de abril, de los diez proyectos de reforma estatutaria". Con este compromiso se da el primer paso en el cumplimiento de lo establecido en el Pacto Autonómico en cuanto a que "inmediatamente" después de ser aprobada y de entrar en vigor la Ley Orgánica de Transferencias, que finalmente fue publicada el 24 de diciembre de 1992, el PSOE y el PP promoverían la incorporación a los estatutos de las competencias incluidas en los acuerdos.

El ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiaray, resaltó ayer el compromiso adquirido por el PP de no apoyar iniciativas de reforma de estatutos autonómicos ajenas a lo establecido en el pacto autonómico, suscrito el pasado año por socialistas y populares.

### CASO ARAGONES

Este compromiso se alcanzó teniendo en cuenta especialmente el caso de Aragón, comunidad en la que el Partido Aragonés (PAR) —que gobierna con el PP— y otras fuerzas minoritarias promueven una reforma estatutaria encaminada a la "plena autonomía" y que va más allá de lo estipulado en el pacto autonómico. En alusión al caso aragonés, el Eguiaray subrayó la importancia de este compromiso, que pasa, recordó, por la presentación conjunta y de común acuerdo de las iniciativas parlamentarias correspondientes y el no apoyo a cualquier otra reforma estatutaria.



Carlos Conde-Duque, a su llegada a la reunión.

TELEFOTO EFE

El director de la Policía asistió a una "cumbre" del cuerpo

## El pago con droga a confidentes es inadmisibles, según Conde-Duque

El director general de la Policía, Carlos Conde-Duque, que ayer presidió en Madrid una "cumbre" de los principales mandos del cuerpo, destacó que "la eficacia policial en ningún caso puede situar a la policía fuera de la Ley" e indicó que el pago con droga a confidentes es "absolutamente inaceptable".

Madrid (Efe).— Conde-Duque hizo estas declaraciones durante una rueda de prensa para informar sobre la reunión que ayer mantuvieron los comisarios generales, jefes superiores y mandos del cuerpo de toda España para analizar, entre otros temas, la eficacia policial durante el pasado año y estudiar los objetivos para 1993.

En referencia a las diligencias abiertas por el juzgado número 21 de Barcelona para investigar a tres mandos policiales de la ciudad condal que presuntamente pagaron a un confidente con droga, el responsable del Cuerpo Nacional de Policía señaló que esta conducta es "inaceptable" y ase-

guró que "seremos absolutamente escrupulosos" con los casos que se detecten. Sin embargo, matizó que le parece "preocupante" que algunas de las pesquisas abiertas a los agentes "son derivadas de las denuncias de delincuentes habituales o de confidentes que han participado en de manera confusa" en las labores policiales. Conde-Duque añadió que en estos temas "no debe haber juicios paralelos ya que normalmente terminan con el sobreesimiento de las causas judiciales".

El director general de la Policía se mostró favorable a que se modifique la legislación es-

pañola para que los policías puedan manipular droga con el objetivo de introducirse en las redes de narcotraficantes que pretenden desmantelar, lo que ya se permite en otros países europeos. "Lo que no está autorizado en ninguna parte es el pago a confidentes con droga", agregó.

### OBJETIVOS

Uno de los principales objetivos de la Policía es, según explicó, el incremento de los servicios de seguridad ciudadana, para lo que se crearon unidades de investigación de las brigadas de seguridad ciudadana. En este sentido, los mandos policiales analizaron ayer la posibilidad de crear unidades de cuatro, seis u ocho policías que sustituyan a las actuales patrullas de dos agentes ya que se ha comprobado que las parejas "son poco eficientes", señaló.

## La Bolsa de Madrid

### SESION IRREGULAR PERO CON TENDENCIA AL ALZA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,71 y quedó situado en 230,28 puntos.

En la sesión de cierre semanal el mercado se mostró irregular pero con tendencia al alza, con especial significación en el sector bancario y en Cartera Inversión y a excepción del grupo eléctrico, que se mantuvo invariable, perdiendo su cotización anterior.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

- En Automóviles, Santana baja 1.
- En Aparcamientos, Transfesa baja 1,25 y Estacionamientos Subterráneos 9.
- En Alimentación, Bodegas y Bebidas suben 5.
- En Agricultura y Pesca, Pescanova baja 5 y Transmediterránea sube 15.
- En Inmobiliarias, Alcázar sube 7, Encinar baja 15 y del Sur hace posición de dinero a 475.
- En Cementos y Materiales de Construcción, Portland sube 5.
- En Químicas, Resinera hace posición de papel a 646.
- En Mineras, Acenor baja 0,50.
- En Energía, Ponferrada baja 1.
- En Metalmeccánica, Cobra sube 5, Metalogenia, 0,50 y Lingotes cotiza a 205 descontando su dividendo.
- En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, suben Intra 0,5, Feibasa 2, Bolsispania 1, Norvasa 15 y Renvalor 5.
- En Otras Industrias Manufactureras, Anaya sube 12.
- Los valores no reseñados repiten cambio.

## Aznar asegura que no votar al PSOE es inteligente y humanitario

Valencia (Efe).— El presidente del Partido Popular, José María Aznar, dijo ayer en Valencia que no votar al PSOE en las próximas elecciones generales es "inteligente y un acto humanitario", tras afirmar que desde el poder "se ha consentido y se ha tolerado" el enriquecimiento personal de los políticos. "Es muy triste que a este país se le llame 'corruptópolis'", señaló Aznar, quien criticó las afirmaciones de Felipe González sobre la separación del partido de los militantes que se hayan lucrado personalmente: "ha tardado once años en decirlo, pero es tan poco creíble como cualquier propuesta del Gobierno".

Aznar relacionó la corrupción con la construcción del AVE y afirmó que "a lo mejor hay personas en España que piensan que saben las razones por las que se ha hecho un Tren de Alta Velocidad; tal vez no por necesidad, sino por otras necesidades", dijo acerca de las informaciones que relacionan la construcción del

AVE a la consecución de comisiones.

Aznar visitó ayer Valencia, donde dialogó con los concejales populares del Ayuntamiento, se reunió posteriormente con 1.500 militantes en Cullera, y participó por la noche en la junta directiva regional del PP en Castellón.

El líder del PP afirmó que el Gobierno es responsable de la situación de KIO "por la dejación de responsabilidades y de funciones que ha hecho, que ha supuesto la mayor suspensión de pagos de España y decenas de miles de personas que han perdido sus puestos de trabajo". La comisión parlamentaria de investigación solicitada por el PP pretende determinar si hay responsabilidades legales imputables al Gobierno o al jefe de Gobierno, explicó Aznar, al tiempo que manifestó que es necesario conocer si se produjo una autorización del Gobierno previa a las inversiones y el comportamiento de la Comisión Nacional del Mercado de Valores en este caso.

## El Consejo aprueba el Plan de Empleo Rural de 1993

Madrid (Efe).— La reunión habitual de los viernes del Consejo de Ministros comenzó hoy a las nueve y media de la mañana, en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González y con asistencia de todos los miembros del Gobierno.

El Gabinete tiene previsto aprobar el proyecto de Ley de Plantillas de las Fuerzas Armadas (FAS) que supondrá la reducción de los efectivos militares, informaron fuentes oficiales. El Gobierno también dará el visto bueno al Plan de Empleo Rural (PER) correspondiente al año 1993 y luz verde a un segundo proyecto de Ley referido a la responsabilidad civil que se deriva de los daños causados por productos defectuosos. Entre otros asuntos, el Ejecutivo aprobará un Real Decreto que establecerá las condiciones sanitarias de producción y comercialización de carnes frescas.



El juez autoriza una segunda autopsia a los cadáveres, solicitada por los padres de las fallecidas

## Corcuera asegura que el caso de las niñas de Alcácer podría estar resuelto "en breve"

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, explicó hoy que la Guardia Civil trabaja con la hipótesis de que el asesinato de las tres niñas de Alcácer fue cometido por dos hombres jóvenes con antecedentes delictivos, uno de los cuales está detenido y el otro está siendo buscado por las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Madrid-Valencia (Efe).— Corcuera afirmó en la rueda de prensa celebrada tras el Consejo de Ministros que hasta el momento hay dos jóvenes detenidos por su implicación en los crímenes y que "es de esperar que a la mayor brevedad" se detenga a una tercera persona que pudo participar en los hechos, con lo que "estaría totalmente resuelto el caso".

La ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, transmitió a las familias de Miriam, Desirée y Antonia "el dolor" del Gobierno por el "brutal asesinato".

Por otra parte, según fuentes de la investigación, la Guardia Civil ha interrogado, hasta el momento, por lo menos a cinco personas y mantiene detenidas a dos en las diligencias que lleva a cabo para esclarecer el asesinato de las tres niñas desaparecidas hace dos meses y medio en Alcácer (Valencia).

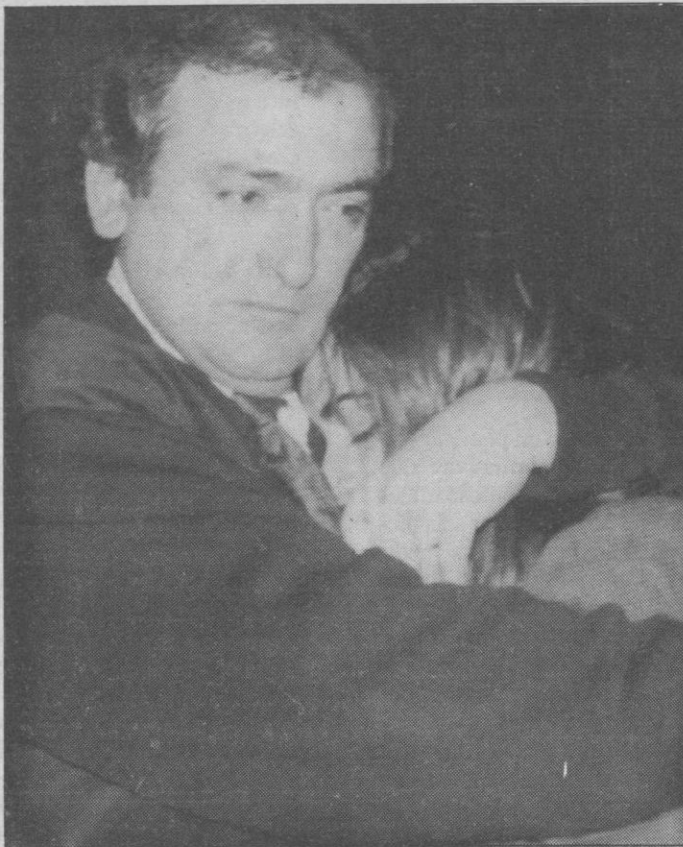
Sin embargo, el teniente de alcalde de Alcácer José Manuel Alcaña, que citó datos del Ministerio del Interior, declaró anoche que habían sido al menos tres las personas detenidas, información que le fue también confirmada por la Delegación del Gobierno en la Comunidad Valenciana.

### DISPAROS EN EL CRANEO

En cuanto a los resultados de la autopsia, en poder del juez instructor, ha trascendido que dos de los tres cadáveres, al parecer, tienen perforaciones en el cráneo por bala y que sufrieron además graves traumatismos en brazos, columna superior y cráneo, pero no se ha precisado si hubo violación. Aunque se mantiene el más estricto mutismo por orden del juez de instrucción de Alcira, que decretó el secreto sumario,

ha trascendido que dos sospechosos, con muchos indicios de ser autores del asesinato, han permanecido hasta primeras horas de hoy en las dependencias de la 311 Comandancia de la Guardia Civil para después ser trasladados ante el juez de Alcira. Se cree que los detenidos serán llevados posteriormente desde Alcira hasta Tous para efectuar la primera reconstrucción de los hechos.

Los tres cadáveres fueron encontrados en la tarde del miércoles en una fosa cavada en una zona abrupta del término municipal de Tous, donde fueron enterrados por los asesinos, lugar en que fueron descubiertos por un colmenero al percartarse de que un brazo asomaba a la superficie desde debajo de la tierra. Tras el descubrimiento de los cadáveres y la confirmación de su identidad ayer, el grupo de Policía Judicial de la Guardia Civil de Valencia, que desde el primer momento inició la búsqueda de las desaparecidas, comenzó



Fernando García, padre de Miriam, abraza a Luisa, hermana de Antonia.

la investigación.

### SEGUNDA AUTOPSIA

El titular del juzgado de instrucción número seis de Alcira, José Miguel Bort, ha autorizado al catedrático de medi-

cina legal Luis Frontela a que practique una segunda autopsia a los cadáveres de las jóvenes de Alcácer, solicitada por los padres de las víctimas. La autopsia, informó el teniente alcalde de Alcácer, José Manuel Alcaña, comenzará a practicarse hacia las cuatro y media de la tarde en el Instituto Anatómico Forense de Valencia.

Fernando García, padre de Miriam, una de las jóvenes asesinadas, indicó que no alberga dudas sobre la fiabilidad de las autopsias que han realizado ayer seis médicos, pero consideran que una segunda investigación podría ayudar a obtener más datos.

El catedrático de medicina legal Luis Frontela, que ha contribuido al esclarecimiento de otros crímenes recientes, llegó ayer a Valencia desde Sevilla, reclamado por la corporación de Alcácer, que considera necesario su concurso en las investigaciones.

## "Que se cambien las leyes para castigar a los asesinos"

El padre de Miriam, Fernando García, ha pedido que se cambien las leyes "para castigar a los asesinos" y que, así, este caso pueda servir de ejemplo. Los familiares de las tres chicas pudieron ayer reconocer los objetos personales de las fallecidas como pertenecientes a las jóvenes desaparecidas el 13 de noviembre. El padre de Miriam, a la vuelta de su viaje a Londres, a donde se trasladó para continuar los intentos de búsqueda antes de que aparecieran los cadáveres,

declaró que no encontraba ningún adjetivo que calificara el salvaje asesinato y señaló que "las leyes se pueden cambiar, y quizás si luchamos por ello esto pueda servir de ejemplo".

En la localidad de Alcácer se vivieron ayer momentos de gran tensión y crispación por la muerte de las jóvenes. Muchas amigas de las jóvenes lloraban en plena calle por la pérdida de sus amigas, indignadas por la forma en que se han cometido estos crímenes.

## Jornada de luto en Madrid por las víctimas de la marquesina del cine "Bilbao" que serán enterradas hoy

Madrid (Efe).— Las seis personas muertas a consecuencia del derrumbamiento de la marquesina del cine Bilbao serán enterradas hoy en distintos cementerios de Madrid, donde la jornada ha sido declarada por el Ayuntamiento día de luto oficial. En el accidente, ocurrido el pasado miércoles, resultaron heridas otras doce personas, de las que seis permanecen ingresadas en centros hospitalarios.

Los técnicos municipales ratificaron ayer que el siniestro estuvo originado por el peso excesivo del cartel de la película, que

fue acumulado en uno de los extremos de la marquesina y causó la caída de la estructura. El Ayuntamiento ha clausurado el cine hasta recibir un informe sobre la seguridad de la sala y dio ayer un plazo de 48 horas a la propiedad para que retire la estructura de hierro de la marquesina.

### RESPONSABILIDAD

Por su parte, el propietario del cine Bilbao, Florentino Reyzábal, ha negado que hubiera responsabilidad de la empresa en el siniestro y aseguró que el de-

rumbe de la marquesina "es ajeno a la actividad del local y excluido de su ámbito responsable, como quedará aclarado por vía judicial". Reyzábal aseguró que el accidente no estuvo provocado por las dimensiones del cartel —tres veces más grande de lo habitual— sino "porque se produjo un contrapeso en la marquesina que originó su caída" y puntualizó que no es necesario solicitar licencia municipal para cambiar los paneles de las películas "por muy grandes que sean". El empresario reiteró que "no hay ninguna responsabilidad por parte de la empre-

sa del cine" y comentó que el siniestro se produjo "quizá por desidia" cuando los empleados de la subcontrata INSA retiraban los tubos que soportaban la cartelera, aunque subrayó que "esta sociedad no tiene nada que ver con el cine".

Por último, Cecilia Príncipe Dancedo es la identidad de la mujer que falleció al derrumbarse la marquesina del cine "Bilbao" de Madrid y cuyo nombre todavía no había sido facilitado, informaron fuentes del Instituto Anatómico Forense de Madrid.

## Varios testigos declaran que estuvieron con Ynestrillas la noche del crimen

Madrid (Efe).— Varios testigos declararon ayer en el juicio que estuvieron con Ricardo Sáenz de Ynestrillas la noche del 20 de noviembre de 1989, cuando se cometió en Madrid el atentado contra parlamentarios de Herri Batasuna (HB), de los que murió Josu Muguruza y resultó gravemente herido Iñaki Etxeola. La Audiencia Nacional inició ayer la declaración de los más de cien testigos citados en el juicio seguido contra Ynestrillas, los policías Angel Duce y José Hernández Bartolomé, el joyero Antonio López y Yolanda González, amiga de Duce.

Ignacio Alfonso García de Parada y su hijo Ignacio declararon que se encontraban en la cafetería del hotel Alcalá cuando pasadas las once de la noche oyeron unos disparos, tras los cuales vieron salir a dos personas corriendo con un arma en la mano y con ropas oscuras. El primero recordó que tras oír los disparos intentó salir a la calle y uno de los que salían "me empujó y vi una pistola cerca".

El vigilante jurado Carlos García Molina declaró que aquella noche iba en su coche con un compañero, cuando sobre las once de la noche paró en un semáforo frente al hotel Alcalá, momento en el que "oímos unas detonaciones y vimos salir corriendo a un señor con la cabeza tapada con pasamontañas y guardándose una pistola, con cazadora oscura con una franja roja en las hombreras".

Angélica León Deprit, novia de Antonio Salmerón, amigo de Ynestrillas, y Ana María Balbas Lucio, esposa de éste, confirmaron lo declarado por el mismo y corroboraron que la noche del atentado estuvieron con él. Los testigos negaron que estuvieran reajustando sus declaraciones o que las mismas estuvieran preparadas para exculpar a Ynestrillas, a pesar de lo cual, el abogado acusador Carlos Vila adelantó que pedirá que se investigue un supuesto falso testimonio de Angélica León, por entender que "ha mentado al decir que es novia de Salmerón".

### BREVES

Fuentes religiosas y diplomáticas desmintieron hoy informaciones relacionadas con un presunto intento de escapada y posterior captura de una de las dos monjas españolas que fueron secuestradas el pasado día 17 por un grupo musulmán en la sureña isla filipina de Sulu.

El ex-director general de Carreteras de Andalucía, Manuel Ollero, reiteró ayer ante la jefa que el consejo de Obras Públicas, Juan Manuel López Martos, tal como le compete por ley, tomó la decisión de adjudicar a OCISA el tramo investigado por presunto pago de comisiones ilegales.



## Declarada inconstitucional la prohibición de homosexuales en la Marina de EE.UU.

Los Angeles (Efe).— Un juez federal de Los Angeles declaró ayer inconstitucional la política de la Marina de Estados Unidos de prohibir a los homosexuales servir en sus filas a causa de su "orientación sexual".

El juez Terry Hatter, en un dictamen sobre el caso del marino Keith Meinhold, quien había sido expulsado de la Marina por proclamar públicamente su homosexualidad, decidió que "a los gays y lesbianas no se les debe prohibir servir a nuestro país sin que haya una conducta que interfiera con su misión".

Hatter ya había ordenado en noviembre pasado la readmisión de Meinhold en su antiguo puesto, así como el pago de los sueldos que no había cobrado, lo que convirtió al marino en un símbolo de la lucha de los homosexuales por la igualdad en el Ejército. El Departamento de Justicia había apelado a esa decisión.

En su decisión, de seis páginas, el juez Hatter afirma que la Marina no tuvo "ninguna justificación" para expulsar a Meinhold, e indica que no es constitucional "expulsar o denegar el reclutamiento a cualquier persona en base a su orientación sexual".

El dictamen del juez coincide con el debate nacional sobre la presencia de homosexuales en las fuerzas armadas y con los

intentos del nuevo presidente, Bill Clinton, de acabar con la discriminación que este sector social sufre en el Ejército.

Clinton ha intentado alcanzar un compromiso con el Congreso que evite un enfrentamiento abierto sobre este asunto, respecto al cual los propios jefes militares se han declarado en contra de que se levante la prohibición, existente desde 1942.

### NORMATIVA

Ante esta firme oposición, Clinton propuso un plan para levantar ciertas normativas que discriminan a los homosexuales en el Ejército, y esperar seis meses para adoptar nuevas medidas, plan que parecen haber aceptado los legisladores.

Según un compromiso alcanzado entre los principales senadores demócratas, Clinton podría suspender hoy mismo la norma que exige a los aspirantes a entrar en el Ejército especificar sus inclinaciones sexuales a la hora de ser reclutados, y prohibir las expulsiones de los militares que se descubra que son homosexuales, a menos que hayan cometido actos homosexuales.

La Casa Blanca aún no se ha pronunciado sobre este compromiso, que coincide con las últimas propuestas del presidente Clinton.

Tras derogar la ley que declaraba al español como única lengua

## El inglés se convierte en el segundo idioma oficial de Puerto Rico

El gobernador de Puerto Rico, Pedro Rosselló, firmó ayer la ley que hace también el inglés idioma oficial de la isla, junto al español. Rosselló suscribió la medida en un acto celebrado en el Parque de las Ciencias Luis A. Ferré de la ciudad de Bayamón, al que asistieron los principales funcionarios del Gobierno y la cúpula legislativa del Partido Nuevo Progresista (PNP).

Bayamón (Efe).— Decenas de niños de los municipios de Bayamón y Guaynabo rodearon al gobernador, en la actividad, donde se derogó la ley que declaró al español único idioma oficial de Puerto Rico.

"Ahora tenemos dos himnos, dos banderas y dos idiomas", dijo Rosselló, al dejar sin efecto la ley del idioma español, que fue suscrita el 5 de abril de 1991 y le valió a la isla el premio Príncipe de Asturias de las Letras.

Mientras se desarrollaba ese acto, la Federación de Maestros y organizaciones sindicales protestaron por la ceremonia y el uso de niños en ella.

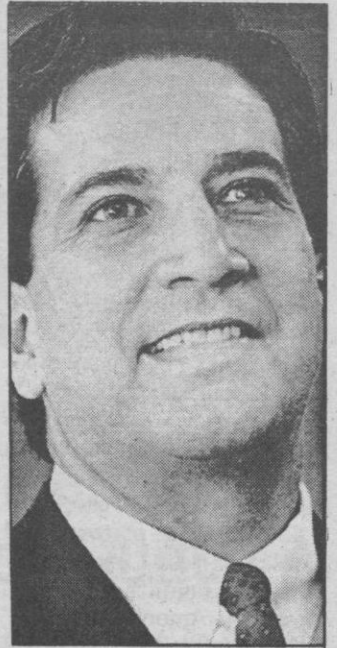
Rosselló, líder del PNP y partidario de convertir la isla en el Estado 51 de los EE.UU., criticó a los defensores de la ley del español, por entender que algunos sectores se han otorgado el título de "intelectuales".

Rosselló mantuvo que la firma del proyecto de ley de los dos idiomas oficiales es una reafirmación de la ciudadanía estadounidense, aprobada por el Legislativo estadounidense en 1917.

Según Rosselló, al establecer la cooficialidad del inglés y el español, se le da una opción adicional de crecimiento al pueblo de Puerto Rico y descartó problemas legales, como han augurado los partidos Popular Democrático (PPD) e Independentista Puertorriqueño (PIP), ambos en la oposición.

### VINCULACION CON EE.UU.

"Opción y privilegio de hablar también de igual a igual, con aquellos hermanos nuestros con los que compartimos los himnos y las banderas, con aquellos 50 estados a los que nos vinculan lazos comerciales, profesionales y afectivos. Y tan importante como eso,



Pedro Rosselló. TELEFOTO EFE

con los que compartimos nuestra ciudadanía", afirmó el gobernador.

El gobernante puertorriqueño sostuvo que tiene un compromiso con el idioma español, que dijo acompaña a los puertorriqueños desde la cuna y les permite hablarle "a millones de hermanos en la América hispana." "Idioma materno que cultivamos y respetamos..."

## Major arremete contra las publicaciones que le acusan de mantener una relación adúltera

Londres (Efe).— La demanda del primer ministro británico, John Major, contra dos revistas que publican rumores de que tiene una amante, no ha conseguido

amedrentar a estas publicaciones, que amenazan con nuevas informaciones.

Major actuó con firmeza y celeridad para atajar las informaciones publicadas en los últimos números de los semanarios "New Stateman" y "Scallywag", que se hacen eco de los rumores que existen desde hace años sobre una relación adúltera del primer ministro con la propietaria del servicio de comidas de su residencia oficial en "Downing Street", Clare Latimer.

En una decisión inusual en un

primer ministro, Major autorizó a sus abogados a presentar una demanda de libelo contra las dos publicaciones, y los gastos serán cargados a la cuenta personal del jefe del Ejecutivo.

La revista "New Stateman", semanario político de orientación izquierdista, dedica tres páginas de recortes, cotilleos y bromas en las que, bajo el satírico título de "El curioso caso de la amante de John Major", publica los rumores de los posibles amores entre el primer ministro, de 49 años, y Clare Latimer, soltera de 41 años.

## Asesinado el embajador de Francia en Zaire

Kinshasa (Efe).— Mientras el sonido de disparos esporádicos hacen temer hoy, viernes, nuevos incidentes en Kinshasa, centenares de expatriados se refugian en sus respectivas embajadas y el presidente zaireño, Mobutu Sese Seko, se prepara para afrontar nuevas presiones de Francia y Bélgica para que dimita. La situación política y social en Zaire se ha deteriorado aún más tras los incidentes ayer, cuando soldados amotinados por no poder cobrar sus salarios se lanzaron con sus armas a las calles para saquear viviendas y co-

mercios, propiedades en su mayoría de ciudadanos europeos y de zaireños millonarios.

La violencia en las calles se cobró la vida, entre otros, del embajador de Francia en Kinshasa, Philippe Bernard, de 61 años, víctima al parecer de una bala perdida que entró por la ventana de su despacho.

Esta nueva explosión de violencia recuerda los trágicos incidentes extendidos en el país en septiembre de 1991 que forzaron una intervención militar de Francia y Bélgica para evacuar a sus respectivos ciudadanos.



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Alvara  
Abad  
Yubero**

Que falleció en

San Ildefonso (Segovia)  
el día 31 de enero de 1992

Habiendo recibido los Santos  
Sacramentos y la bendición  
de Su Santidad

D. E. P.

Las misas que se celebren los días 30, a las 8 de la tarde, en Aguilafuente (Segovia), y el día 31, a las 12 de la mañana, en Valsain (Segovia) y a las 7 de la tarde, en San Ildefonso (Segovia), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos, Gaspar (sacerdote de Valsain y San Ildefonso), Mariano y José Manuel Sanz Abad y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

## Excmo. Ayuntamiento de Segovia

— ANUNCIO —

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 16 de Noviembre de 1992, el Estudio de Detalle de los terrenos incluidos en la Unidad de Actuación "Velódromo-Altos de la Piedad", queda expuesto al público durante 15 días, contados desde la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, a efectos de alegaciones, en la Sección de Urbanismo y Obras de este Excmo. Ayuntamiento.

Segovia, 20 de Enero de 1993.— EL ALCALDE

## Excmo. Ayuntamiento de Segovia

— ANUNCIO —

Aprobada inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 16 de Noviembre de 1992 la modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia, para la ampliación de usos en la Parcela nº 135 (Estación de Servicios) del Polígono Industrial "El Cerro", reconocimiento de retranqueos y categorización de parcelas en dicho Polígono, queda expuesta al público en la Sección de Urbanismo y Obras de este Ayuntamiento a efectos de que, durante un mes, contado desde la última publicación de este anuncio en un Diario Oficial, cualesquiera interesados puedan examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes.

Segovia, 20 de Enero de 1993.— EL ALCALDE



## Los peruanos acuden a votar, rechazando las amenazas terroristas

Lima (Efe).— Más de once millones de peruanos pueden elegir hoy, viernes, a unas 14.000 autoridades municipales en todo el país, en unos comicios marcados por la violencia de la banda terrorista Sendero Luminoso, que ayer fracasó en su intento de paralizar Lima.

La banda maoísta asesinó ayer a tres candidatos en Lima y en el departamento de Puno, sudeste del país, y en la capital hizo estallar dos coches-bomba que causaron una veintena de heridos y grandes daños materiales.

Lima está bajo fuerte control militar y policial tras el "paro armado" (huelga bajo amenaza de muerte) de 48 horas convocado por Sendero Luminoso para atomizar a los electores y disuadirlos de ir a votar, y que hoy cumple su segunda jornada.

Observadores políticos consideraron que el primer día del paro fue un fracaso, porque a pesar de los atentados se mantuvo una actividad normal, y sólo se notó cierta restricción en el transporte público.

Comercios abrieron sus puertas, mientras que la labor industrial se interrumpió por haber declarado el Gobierno no laborable el jueves, para que los electores puedan viajar a las localidades donde están registrados como votantes. En el gran movimiento electoral municipal de Perú, que los políticos consideran fundamento de la democracia, la elección del alcalde de Lima es la "gran atracción", pues se tiene este cargo como el más importante después del de Presidente de la República.



Soldados serbios se dan un "respiro" tras los combates en la región de Krajina

TELEFOTO EFE

Fuerzas croatas se hacen con la presa hidroeléctrica de Perucha

## La batalla entre serbios y croatas en Krajina, una tormenta europea

Hoy se cumple una semana de guerra entre las fuerzas armadas croatas y los rebeldes serbios de Krajina, y lo que parecía una batalla relámpago para el restablecimiento de comunicaciones entre la Croacia continental y la litoral se está convirtiendo en una tormenta europea.

Belgrado (Efe).— Si el avance croata no empieza a cesar hoy, viernes, con la conquista croata de la presa hidroeléctrica de Perucha, junto al litoral adriático, todo el proceso de paz de Bosnia podría tomarse en guerra, esta vez probablemente extendida a todos los Balcanes.

Todas las críticas internacionales, antes centradas en los implacables bombardeos serbios de las ciudades musulmanas bosnias, se centran ahora en los croatas.

Croacia podría ser bloqueada por la ONU si no interrumpe el ataque.

### CATASTROFE

El ejército de Croacia tomó el control en la tarde de ayer, de la presa de Perucha, en territorio de Croacia bajo protección de la ONU, unos 30 kilómetros al norte del puerto croata de Split, informó la Televisión croata.

Las autoridades croatas hicieron un llamamiento a los "cascos azules" (UNPROFOR)

que fueron expulsados de la zona por las milicias serbias para que regresen y asuman de nuevo el control sobre la presa, según la citada fuente.

El vicepresidente de Croacia, Ivan Milas, advirtió ayer al Comandante de UNPROFOR, Satish Nambiar, sobre el peligro de que la toma de la presa por parte de las milicias serbias provocaran una gran catástrofe ecológica.

La presa pasó a manos del ejército serbio-yugoslavo durante la guerra de 1991. Más tarde se puso bajo control de milicias serbias y, tras las reclamaciones croatas, bajo control de UNPROFOR.

## Karadzic firmará los tres documentos de paz para Bosnia

Ginebra (Efe).— El líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, anunció ayer, en Ginebra que mañana sábado firmará los tres documentos de paz para Bosnia-Herzegovina propuestos por los mediadores internacionales, Cyrus Vance y David Owen.

Esos tres documentos son el marco constitucional, ya aceptado por los serbios, musulmanes y croatas bosnios, un mapa con la división de Bosnia en diez provincias y un reglamento militar para la pacificación de la república.

A su salida de la sede europea de Naciones Unidas, Karadzic indicó a la prensa que "con toda probabilidad el próximo sábado se celebrará una reunión plenaria entre los líderes de las tres partes beligerantes", sesión que no fue todavía confirmada por la Conferencia Internacional.

Karadzic indicó que su delegación ya ha aceptado el 80 por ciento del contenido de los mapas trazados por Vance y Owen, "y el 20 por ciento restante deberá ser negociado o sometido a referendos locales".

"Lo más importante es acordar un cese de las hostilidades que ponga fin a la guerra y luego negociaremos los detalles de la distribución del territorio", especificó el dirigente de las milicias serbias bosnias. Señaló que "la guerra acabará si todas las partes firman" los documentos de paz".

## Estados Unidos pide a la ONU que descarte posibles sanciones contra Israel

Washington (Efe).— Estados Unidos pidió ayer, jueves, al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas detener el estudio de sanciones contra Israel por la deportación de palestinos, por estar buscando una salida a esta crisis con el Gobierno israelí.

George Stephanopoulos, portavoz del presidente estadounidense, Bill Clinton, afirmó que "queremos estar seguros de que hacemos todo lo posible para unir a las partes" enfrentadas en este asunto, aunque no descartó la posibilidad de un veto de EE UU a eventuales sanciones.

En la ONU se han intensificado las presiones para que el Consejo de Seguridad imponga sanciones a Israel. después de que se frustraran las esperanzas de que el Tribunal Supremo israelí revocase la orden de deportación.

Hasta ahora, el Gobierno de Isaac Rabin se ha negado a acatar la resolución 799, adoptada por el Consejo de Seguridad de la ONU el pasado 17 de diciembre, que ordenaba el retorno inmediato de los 415 palestinos de-

portados por Israel a Líbano y que han quedado varados en tierra de nadie al sur de este país.

"Estamos intensificando nuestras discusiones con todas las partes", dijo Stephanopoulos, quien calificó de "hipotética" la posibilidad de que Estados Unidos recurra a su poder de veto en caso de que se concreten las sanciones.

### SOLUCION DIALOGADA

Por su parte, el portavoz del Departamento de Estado, Richard Boucher, afirmó que "de lo que se trata ahora es de hallar una solución al tema que satisfaga a todos, y estamos trabajando en ello... con los israelíes, en las Naciones Unidas y con otros Gobiernos de la región".

El pasado martes, el secretario general de la ONU, Butros Gali, recomendó al Consejo que tomara "cualquiera medida necesaria" para lograr el cumplimiento de la resolución 799, pero pese a que Estados Unidos apoyó la petición, se ha mostrado cautelosa desde el momento en que ha em-

pezado a hablar de sanciones.

Estados Unidos no utiliza su poder de veto en la ONU desde el 31 de mayo de 1990, cuando lo empleó también en defensa de Israel.

Mientras los países árabes aseguran que no se reanudarán las conversaciones de paz mientras los deportados, en Líbano desde el pasado 17 de diciembre, continúen fuera de sus lugares de origen, los Gobiernos occidentales, han recibido con pesar la decisión del Alto Tribunal israelí y afirman que el Gobierno de ese país deberá asumir su responsabilidad política.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, afirmó que la sentencia "no es una buena noticia" y consideró que el Consejo de Seguridad debería emitir una nueva resolución de apoyo a la 799.

Gran Bretaña apoya el regreso inmediato de los palestinos, aseguró el primer ministro John Major, quien afirmó que es necesaria la aplicación de todas las resoluciones de la ONU.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Fermina  
Gilarranz López**

**Que falleció en Segovia  
el día 31 de enero de 1992**

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

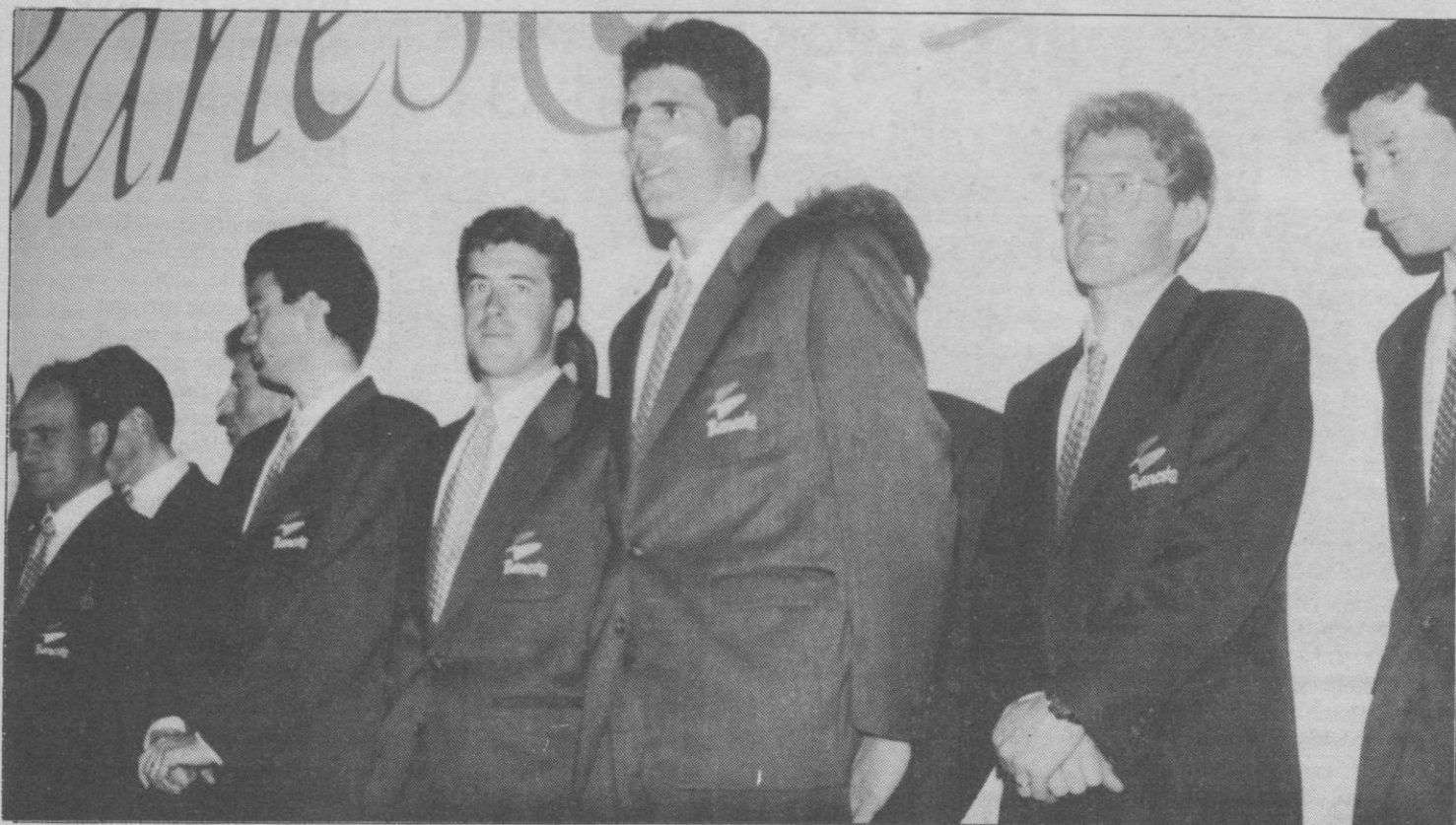
La misa que se celebrará mañana día 30, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

**Sus hijos Rosario, Federico y Petra Cardiel  
Gilarranz; hijos políticos, Caridad de Isabel  
del Pozo y Doroteo Martín Gómez; nietos,  
hermanos, sobrinos y demás familia,**

*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*



## CICLISMO



Pedro Delgado y Miguel Induráin junto a sus compañeros de plantilla, durante la presentación del Banesto 93.

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

Arturo Romani en la presentación del equipo Banesto

## “El ciclismo tiene mayor interés para el aficionado español si Miguel está en el Giro y Pedro en la Vuelta”

El mejor equipo ciclista del mundo 1992, Banesto, se presentó ayer en el Casino de Madrid. Cerca de dos centenares de periodistas, españoles, franceses, italianos y algún colombiano, asistieron al acto, como muestra del interés que despiertan tanto el equipo como sus máximas figuras.

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

La presentación oficial en la Agrupación Deportiva Banesto de su equipo ciclista, significó todo un acontecimiento. Medios informativos españoles, entre los que se encontraba “EL ADELANTADO”, y de diferentes países se dieron cita y durante más de una hora tuvieron oca-

*“Considero que debo aprovechar al máximo mis posibilidades y luchar por ganar la Vuelta 93; Banesto puede conseguir un nuevo éxito”  
(P. Delgado).*

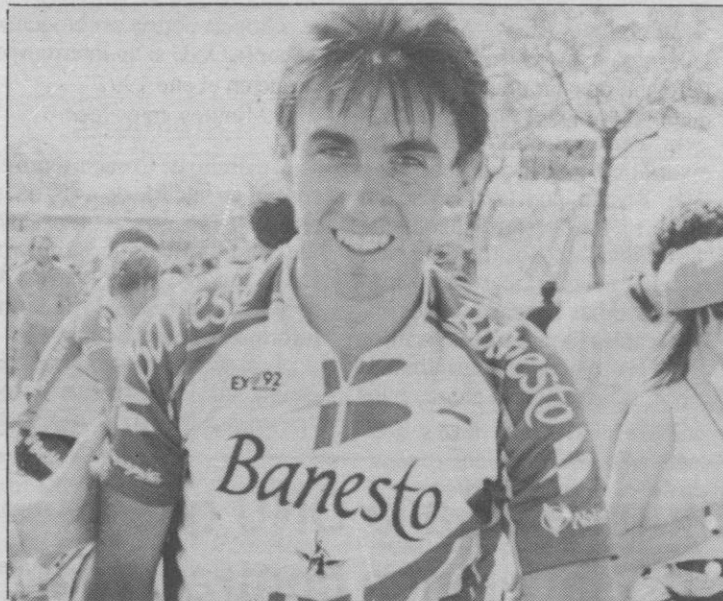
sión de escuchar a través de la presentación realizada por el jefe de deportes de Antena 3, Javier Ares, y posteriormente de los propios protagonistas, todo lo referente a lo que será el desarrollo de la temporada que ahora comienza.

Veintiún corredores forman el equipo profesional Banesto 93, como ya adelantó este diario, y dieciséis aficionados. La base humana con la que se mueve el equipo bancario está formada por un total de cincuenta personas, que en palabras del presidente de la agrupación ciclista y vicepresidente del consejo de administración de Banesto, Arturo Romani, “han alcanzado una gran éxito a nivel colectivo e individual. Ya que si el equipo

obtuvo la máxima calificación, su líder, Miguel Induráin, ha sobrepasado los límites de lo que es el área ciclista para convertirse en algo que, desbordando los límites del ciclismo, pasa a integrarse en los grandes éxitos históricos del deporte español”.

Sin duda fueron Induráin y Pedro Delgado el máximo atractivo de la reunión. Estuvieron solicitados de forma constante, si bien desde la presidencia del club se insistió en que los logros obtenidos el pasado año por el corredor de Villaba, “han desbordado el ciclismo y el propio deporte y se ha pasado al humanismo que radica la persona de Miguel”.

La pregunta había que contestarla. Tras los muchos éxitos del 92, ¿que le queda al equipo Banesto por conseguir?: “es cierto que este año ha comenzado con ciertos agoreros pesimismos como es el de la crisis económica, los problemas sociales y nos encontramos además con que entramos en el Mercado Co-



José Luis de Santos, en busca de un puesto en las tres grandes.

ARCHIVO

mún Europeo en su fase definitiva. En el tema bancario nosotros comenzamos un año lleno de incertidumbres y difícil, tras cinco años de una dura transición comienza una etapa nueva en el 93, donde pretendemos alcanzar definitivamente el liderazgo independiente de la banca española”.

Tras estas premisas, que tienen mucho que ver con la continuidad y el futuro de los corredores del equipo, Arturo Romani

concretó así su propia pregunta, “es muy difícil hablar del 93 con lo que ha ocurrido en el 92. Lo que tenemos que hacer es sentar las bases para que los ciclistas sepan lo que tienen que hacer, y que no es otra cosa que ganar. En Europa somos el equipo más rápido, el de más velocidad, y lo que yo les pido a los ciclistas de este grupo es que mantengan una humildad en el semblante y una arrogancia en el esfuerzo”.

## Los corredores también cuentan

J.M.M.

Para Miguel Induráin, “las dos pruebas, Vuelta y Giro, son muy interesantes y ha sido difícil decidir. En la Vuelta tengo la ilusión por ganar, mas por la experiencia que tenía del 92, hemos decidido que era mejor seguir ese camino en el Giro, con la misma preparación. Puede que sea doloroso para la propia afición y los medios informativos que no esté aquí, pero espero que en los próximos

años, quizás en el 94, pueda cumplir esos objetivos”.

Dejó claro Pedro Delgado que su ilusión está de nuevo en volver a ganar la Vuelta a España: “el año pasado se intentó y no se pudo, vamos a volver a intentarlo ahora. Considero que debo aprovechar al máximo mis posibilidades y en la edición de este año todo el equipo trabajará por conseguir para Banesto un nuevo éxito”.

Entre los más jóvenes del

grupo busca un puesto para acudir a las grandes vueltas José Luis de Santos, “no sólo por lo que deportivamente significa, también porque mi contrato termina este año, quiero iniciar muy fuerte las pruebas anteriores a la Vuelta a España con el fin de estar en el grupo”. J. Luis disputará su primera prueba en Francia para ir más tarde a la Vuelta a Mallorca, “y seguramente el Tour del Mediterráneo, en el que ya estuve el pasado año”.

## Los planes estratégicos

J.M.M.

Se especulaba sobre aquellos frentes deportivos en los que Banesto iba a poner mayor interés en la temporada que ahora comienza. En la concentración de Estepona se había tratado con los corredores, “porque son ellos los que tienen mucho que decir en este aspecto”, comentó Echavari, y posteriormente, porque los intereses de marketing también cuentan, la “casa” patrocinadora puso su “condición” final que explicaba así el presidente del grupo: “tener un conjunto de figuras como el que tiene Banesto obliga a casi todo. A nosotros nos gustaría que todos los corredores pudieran estar en todas las pruebas. Eso no puede ser. Pero sí llevaremos a la Vuelta a España un gran equipo que dirigirá Pedro Delgado, teniendo con el a Bernard. Con ellos la Vuelta ganará en interés que es otra de nuestras grandes pretensiones”.

Definida ya la Vuelta estaba claro que los planes seguían la misma línea del pasado año: “en esa idea nuestra de que el ciclismo tenga interés para el aficionado español creemos que la presencia de Induráin en Italia es obligada. Ganó en el 92, su prestigio es muy grande y si Miguel está en el Giro, este se seguirá con mayor dedicación por todos. A partir de aquí nuestros mejores corredores acudirán al Tour”.

José Miguel Echavari tuvo palabras de agradecimiento para los planteamientos deportivos de la entidad, “ya que ellos han refrendado el plan de trabajo que nosotros, tras muchas horas de reuniones, habíamos propuesto. Siempre aceptaron nuestros planteamientos y eso es importante para este director y para los propios corredores. Sí puedo asegurar que la elección de las pruebas ni ha sido alegre ni fruto de una decisión rápida. Desde el mes de noviembre, cuando se comenzaron a desvelar los recorridos de las grandes vueltas, hemos estado trabajando con el fin de utilizar bien los recursos humanos que tenemos”.

Quiso el director del equipo “justificar” la presencia de sus jefes de fila en una u otra prueba y comentó: “España es un país de folklore y de toros, y en Perico tenemos al mejor torero; Italia, que se corresponde con la ópera, y va a tener con Miguel su mejor tenor”.



CICLISMO

## Induráin: "Si en el Tour no estás bien desde el primer día, te puedes despedir"

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

Es protagonista por méritos propios. Nadie le ha regalado nada de lo que sobre su bicicleta, en montaña o contrarreloj, en el llano o pugnando con el equipo, ha conseguido. La figura de Miguel Induráin llena todo el balance deportivo de 1992.

Ni un mal gesto, ni una sola pregunta por contestar; elegante, sobrio... así se presentó, en una imagen suya totalmente al uso, Miguel Induráin, en el primer acto oficial de su equipo para la temporada 93.

"Lo más difícil del ciclismo es llegar a culminar los objetivos propuestos en las mejores condiciones. Hay que conjugar fuerza y forma, ya que si llegas un poco pasado se puede escapar cualquier triunfo".

Recuerda el corredor navarro pasajes de la anterior temporada, "tuve una bonita experiencia en el 92 de cómo terminó todo para mí, por ello voy a intentar seguir con la misma preparación y el mismo ritmo de competición. No quiero dejar nada a la improvisación".

Tiene ya, como es lógico, hilvanado su calendario de trabajo pretemporada, ese que se realiza antes de llegar a las grandes vueltas, "si bien puede variar mi participación en una u otra, todo depende de la evolución física. Comenzaré con la Vuelta a Andalucía y también correré la Vuelta a la Comunidad Valenciana".

A todo un gran corredor todo un señor equipo. Es lógico que Miguel se sienta satisfecho de sus compañeros, incluidas las nuevas incorporaciones, "la estructura base del equipo es la misma. Hay cuatro nuevos fichajes, dos son de nuestro equipo aficionado y dos más corredores franceses, Heulot y Rue, este con una gran experiencia,

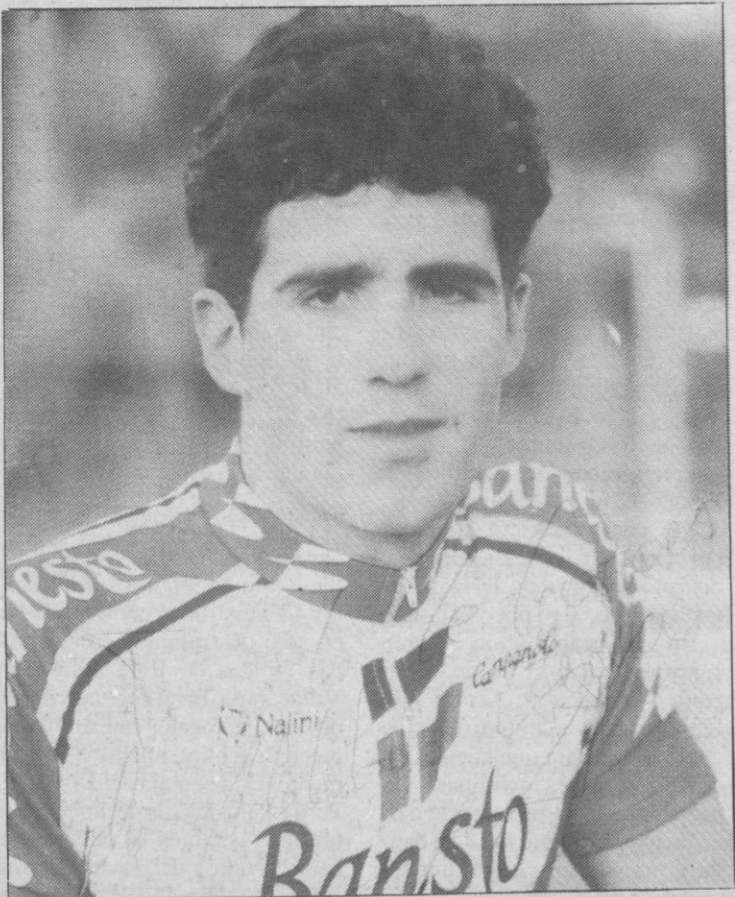
que ayudarán mucho al equipo".

Con las excepciones lógicas de cada carrera da la impresión de que los rivales más directos de Miguel para la temporada no diferirán mucho de los ya conocidos Bugno, Chiappucci, Rominger, Breukin... "Sorpresas siempre puede haber, pero en las grandes vueltas las sorpresas son más difíciles. Al final siempre serán diez-quince corredores los que luchen por el triunfo".

Es seguro que el navarro va a luchar de manera directa por renovar los éxitos del 92, si bien puede existir una novedad de la que se viene hablando desde hace algún tiempo. Miguel quiere intentar batir el récord de la hora. "No tengo nada previsto sobre el tema. Sin embargo es cierto que me gustaría batirlo, pero no tengo experiencia ni he rodado en pista como para intentarlo. Si lo pienso, tendría que dedicarme un tiempo sólo a ese tipo de entrenamiento".

Induráin, en sus manifestaciones a EL ADELANTADO, dejó claro que su carrera es el Tour, "ahí es donde hay que estar a tope. Al Giro hay que ir en el mejor estado de forma posible. Pero son dos carreras completamente diferentes. Yo cuando me vi bien en el Giro 92 fue en las últimas etapas, ya que la forma se va cogiendo poco a poco. En el Tour si no estás a tope desde el primer día te puedes despedir de todo".

Explicó Miguel, someramente, su ausencia de la Vuelta. "El recorrido de este año es más duro y selectivo que el Giro, y teniendo la experiencia del pasado año me apetece más ir a Italia, ya que de cara al Tour es una mayor ayuda en la preparación. No se trata de elegir por elegir, es que hay cuestiones de peso para dejar una u otra".



Miguel Induráin intentará repetir los éxitos del año pasado.

ARCHIVO

Pedro Delgado, seguro, confiado y valiente

## "Me siento capaz para ganar la Vuelta y lo voy a intentar"

No ha perdido ni un ápice de su atractivo para los medios informativos. Fue Pedro Delgado asediado literalmente por los informadores, en una clara muestra de que sigue vigente su carisma como deportista y como uno de los corredores más destacados del ciclismo mundial.

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

"En un día como hoy, con tantas preguntas, lógico es que muchas de ellas sean interesantes y bienintencionadas. Luego, cuando la temporada comienza llegan las otras, las que llevan mala intención".

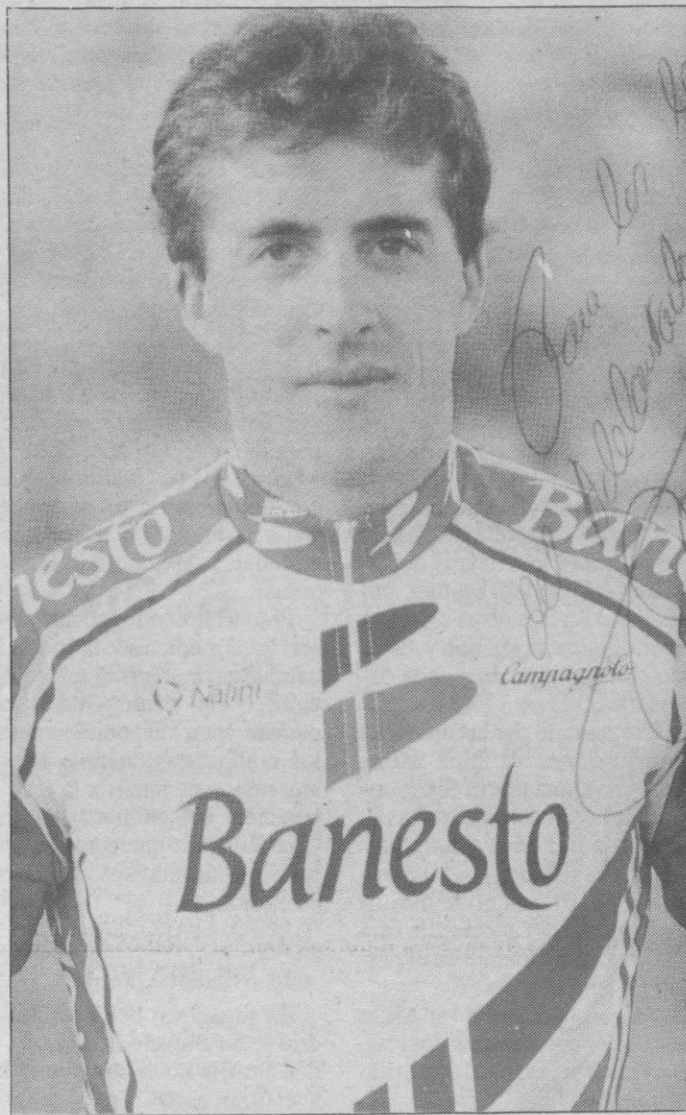
Eran las primeras palabras del segoviano Pedro Delgado para "EL ADELANTADO", tras haber dado contestación a un muy amplio grupo de periodistas de prensa, radio y televisión.

"Ahora estamos en el momento de las buenas intenciones y deseos. Queremos todos que la temporada sea la mejor, incluso ganando más carreras que en el año 1992".

Minutos antes, como recogió ayer nuestro diario, el presidente del Grupo Ciclista Banesto, Arturo Román, había asegurado que Pedro estaría en la Vuelta: "la decisión es buena para todos. Miguel estará en el Giro, yo en la Vuelta y los dos en el Tour".

Con una gran firmeza en sus palabras el ganador del Tour 88 no dejó dudas en su decisión de ganar la Vuelta a España, "mi apuesta personal está clara: Pedro Delgado se cree todavía capaz de ganar la Vuelta y lo va a intentar de nuevo. No por buscar la tercera victoria y sí porque es la primera Vuelta a España 93".

Los años han curtido a Pedro en muchas cosas, también en saber hasta dónde puede llegar en cada momen-



Perico dedica la foto oficial a los lectores de EL ADELANTADO.

ARCHIVO

hay que saber aceptarlo. Eso no se debe de entender como conformismo, porquenolo es. El deporte es muy difícil y nunca debe de faltar interés, constancia y lucha para que el triunfo llegue".

Pedro se mantiene en un estado excelente de forma física. Incluso con el mismo peso, "eso se debe sobre todo a que en Segovia está haciendo un buen tiempo y puedo salir a entrenar, ello unido a que no he tenido ni un solo catarro lleva a estar en un buen estado de forma".

Las manifestaciones de Echávarri y de Arturo Román eran coincidentes: Pedro Delgado tendrá un buen equipo en la Vuelta. Se daba respuesta así a la duda de lo ocurrido en la edición 92:

"Siempre que Banesto afronta la Vuelta trata de poner en salida un buen equipo. Puede que luego, por las circunstancias de carrera, no salgan las cosas como se habían previsto. Pero eso es algo imprevisible. Entiendo que más importante que tener a tus compañeros alrededor está en que el jefe responda. Si éste responde todo lo demás puede quedar tapado. Este año Banesto va a poner a disposición de Pedro Delgado su mejor equipo, incluido Bernard, con el fin de que existan dos líderes. El año pasado había un

buen equipo, pero falló Phillipop, que abandonó".

Oponentes a batir serán, con seguridad, muchos. Seguramente el más difícil será el corredor incógnita. Ese que nunca se espera que salga.

*El aceptar las derrotas cuando es otro quien gana no debe de entenderse como conformismo, y todos los corredores lo tenemos bien asumido*

Los casos de Montoya, Giovanetti, Caritoux están ahí para demostrarlo".

La preparación "seria" de Pedro da comienzo ya, "en la semana próxima correré en Francia la prueba Estrella Besex, posteriormente la Vuelta a Mallorca y tras esta a la Vuelta a Lisboa, que se celebra por vez primera. Volveré a Francia para disputar la clásica París-Niza. Luego puede ser la Semana Catalana o Vuelta al País Vasco".

*Este año Banesto va a poner a disposición de Pedro Delgado en la Vuelta un buen equipo, incluido Bernard para que sean dos líderes*

to, "si no gano la Vuelta no pasará nada, como tampoco sucederá nada si Banesto este año gana menos pruebas que el anterior. El equipo le componen ciclistas que han saboreado por igual éxitos y fracasos y lo aceptamos. Si hay un corredor mejor que nosotros y gana, no entiendo porqué no



## FUTBOL

Miguel Angel Nadal, con contractura en la espalda, duda de Johan Cruyff

## Floro podrá contar con Hierro y Prosinecki para el partido de mañana frente al Barcelona

Benito Floro, entrenador del Real Madrid, se mostró ayer prácticamente convencido de la posibilidad de contar con Fernando Hierro y Robert Prosinecki, que arrastran molestias musculares desde la pasada jornada, para el partido de mañana contra el Barcelona.

Madrid (Efe).— “Los dos jugadores tienen ligeras molestias pero estarán en condiciones para el partido contra el Barcelona”, comentó el técnico madridista.

Floro quitó trascendencia al encuentro del sábado, al que consideró uno más de la temporada, aunque con el interés especial de que está en juego “un tercer punto en caso de empate al final de la liga”.

Sobre la posibilidad de que una derrota les alejase demasiado del equipo catalán, comentó: “La liga no es sólo este partido, es muy larga y hasta que no acabe no hay nada decidido”.

Preguntado por las recientes declaraciones de Luis Milla, en torno a una oferta económica por favorecer la derrota del Real Madrid en el último partido de la pasada liga, el entrenador madridista no se mostró preocupado: “La plantilla está centrada únicamente en el partido”, afirmó.

Floro añadió que “si Milla está en condiciones físicas, será convocado para el partido del sábado”.

El técnico del Real Madrid destacó el buen momento de forma de Rafael Martín Vázquez, de quien dijo: “su participación por la banda, su posición e, incluso, su defensa están dando una gran estabilidad al equipo”.

Por su parte, el centrocampista

del FC Barcelona Miguel Angel Nadal sufrió ayer, durante la sesión preparatoria, una contractura en la espalda por lo que su participación en el encuentro ante el Real Madrid es dudosa.

La lesión del citado jugador se suma a la de Juan Carlos, que definitivamente será baja para el encuentro ante el Real Madrid, y la de Guardiola, que en Atocha sufrió un esguince en la rodilla y no ha podido entrenarse durante toda la semana.

Pese a las contingencias, los servicios médicos de la entidad barcelonista confían en que tanto Nadal como Guardiola puedan estar disponibles ante los madridistas, aunque otorgan más esperanzas a la recuperación del primero que a Guardiola, ya que este último padece, además, una afección en el oído.

### LOS MADRIDISTAS SE JUEGA MAS

Ex jugadores del Real Madrid y del Barcelona consultados por Efe no se atrevieron a aventurar quién será el ganador del encuentro, pero coincidieron en que los madridistas se juegan más que los defensores del título.

La mejora demostrada por el Real Madrid en sus últimos partidos es el principal argumento que esgrimen los ex jugadores a favor de los locales,



Milla, centro de atención del Real Madrid-Barcelona.

TELEFOTO EFE

pero subrayan que la presión que pesará sobre éstos, que quedarían descolgados en caso de derrota, puede favorecer a los visitantes.

Justo Tejada, que jugó en ambos conjuntos, es el único que considera que el factor campo puede favorecer al Real Madrid. “Los madridistas están en un momento de auge, mientras que los azulgrana parece que atraviesan por un momento no tan brillante como al inicio de la temporada”, afirmó Tejada, que jugó 245 partidos con el Barcelona desde 1953 a 1961, y que luego estuvo dos temporadas en el Real Madrid.

El ex delantero, que también

perteneció dos años de su dilatada carrera deportiva al Español, dijo que “una derrota del Real Madrid sería un duro golpe moral para los del Bernabéu, mientras que, si es el Barcelona el que cae derrotado, la Liga tendría más aliciente”.

Eladio Silvestre, que disputó 438 partidos con el primer equipo barcelonista desde la temporada 1962-63 a la 1971-72, indicó que “es difícil hablar de un favorito porque el encuentro llega cuando los dos equipos se encuentran en un buen momento”. Para el ex jugador azulgrana “la victoria del Barcelona supondría un paso muy importante”.

## BALONCESTO

### 63-62 Primera derrota del Real Madrid en la Liga Europea

Atenas (Efe).— El Real Madrid encajó su primera derrota de la máxima competición europea en la caldeada cancha del Olympiakos Pireo griego, aunque no exenta de polémica a causa de una canasta transformada por el lituano Arvydas Sabonis al filo de la conclusión que los colegiados anulaban por considerarla fuera de tiempo.

Los griegos salieron muy fuerte y explotaron la desorientación de los españoles en esos momentos, con lo que el banquillo madridista tuvo que solicitar su primer tiempo muerto a los seis minutos.

La salida de Fernando Romay y Chechu Biriukov serenó el juego de los madridistas, sobre todo, porque Pep Cargol vigilaba a Zarko Paspalj a la perfección y el serbio no lograba sus dos primeros puntos hasta el minuto trece.

Así, el Real Madrid se marchó al descanso con ventaja en el

marcador (27-35).

Pero el Olympiakos incorporó a Giorgios Papadakis, convaleciente de una lesión, quien fue decisivo para la victoria de su equipo.

Con el empate de los helenos, fuertemente respaldados por un público que transmitió una fuerte presión sobre los jugadores de Clifford Luyk, entrenador del conjunto español, y siete minutos por delante, el Real Madrid entró en una fase en la que es la suerte la que decide.

Los locales, con una fe ilimitada en sus posibilidades y espoleados por la imperiosa necesidad de ganar para no quedar prácticamente excluidos de la siguiente fase, superaron la ausencia de Argiris Kambouris, y forzaron numerosos errores en la entrega en su rival, que acabaron por darles la victoria.

Al final, el Real Madrid sumó su primera derrota en la Liga Europea.

### 106-72 El Estudiantes se deshizo con facilidad del Zadar

Madrid (Efe).— El Estudiantes apabulló al KK Zadar croata en el Palacio de los Deportes de Madrid en un partido en el que ambos equipos se intercambiaron los papeles del encuentro jugado en Croacia, donde los estudiantes cayeron por diecisiete puntos tras una floja actuación.

La disposición de los visitantes, tras catorce horas de viaje hasta llegar a Madrid, no era desde luego la mejor para jugar un partido de baloncesto, a lo que hay que añadir la difícil situación anímica de estos jugadores, quienes no pueden obviar la guerra que se vive en su país y que ocupa en su ciudad uno de sus escenarios más activos en estos momentos. Por eso, el Estudiantes, independientemente de que jugó un buen partido, lo tuvo fácil, porque ya sin la presión de luchar por estar en la siguiente fase y ante un equipo tan venido a menos, sus muñecas funcionaron a la perfección y los espacios

para enviar pases parecían más grandes. Y eso fue lo que pasó desde el principio. Miguel Angel Martín, entrenador de los colegiales, lo intuyó desde el primer minuto y ni siquiera forzó la presencia en la cancha de Juan Antonio Orenga, afectado por un proceso gripal desde hace unos días, y sólo hizo jugar a John Pinone diez minutos.

Precisamente el sustituto de Pinone, el joven Alfonso Reyes, acabó como máximo anotador del encuentro con 24 puntos y disfrutó de algo más de 34 minutos de juego, algo poco habitual.

En la reanudación, Pablo Martínez cogió el timón de su equipo en lugar de Azofra y el Estudiantes mantuvo su juego de contragolpe para que cualquiera de sus hombres culminase las jugadas de manera espectacular.

En pleno festival local, el banquillo croata solicitó un tiempo muerto para recomponer sus filas, pero todo fue inútil.

### 68-67 Villacampa logró mantener la esperanza badalonesa

Badalona (Barcelona) (Efe).— Una canasta providencial de Jordi Villacampa, al límite del tiempo reglamentario, dio al Joventut su tercera victoria (68-67) en la Liga Europea y permite al equipo verdinegro mantener la esperanza de alcanzar los cuartos de final.

Como siempre, los comienzos verdinegros fueron fulgurantes. Siete puntos seguidos de Pressley adelantaron al conjunto local en sólo dos minutos con acciones rápidas de Rafa Jofresa y Villacampa. En el segundo tiempo, las personales causaron mella en Scavolini, mientras Ferrán mantenía la ventaja del Joventut. Pero en una jugada de cinco puntos los visitantes se pusieron a cuatro puntos del Joventut. Sin embargo, al final Villacampa dio el triunfo a los verdinegros.

## EN BREVE

**BALONCESTO:** El Zadar disputará los encuentros que le restan por jugar como local en Zagreb a causa de la intensa actividad bélica que afecta el área de Croacia donde está ubicada la ciudad de Zadar, según ha decidido hoy la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA).

**FUTBOL:** El Lugo mereció más en su partido de vuelta en el Carlos Belmonte ante el Albacete, que con la eliminatoria encarrilada en la ida jugó un pésimo partido aunque le valió la clasificación para octavos de final de la Copa del Rey.

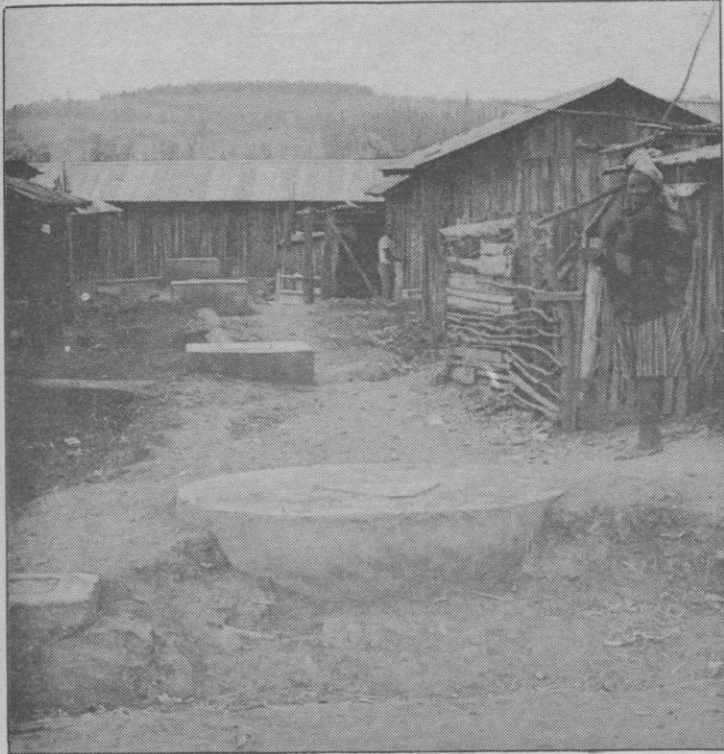
**AJEDREZ:** El británico Nigel Short está a un paso de la victoria final al vencer ayer, con blancas, al holandés Jan Timman y colocarse con un marcador favorable de 7 a 5 en la final de Candidatos que se disputa en Real Coliseo Carlos III de El Escorial.

**GOLF:** El jugador español Severiano Ballesteros ocupa la vigesimotercera posición del Abierto del Desierto de golf, que se disputa en la capital de los Emiratos Arabes Unidos, Abu Dabi, después de la disputa de la primera jornada. El golfista cántabro, que presentó un tarjeta de 71 golpes (uno bajo par) al final del día, se encuentra a seis golpes del irlandés Paul McGinley, primer líder del torneo.

**TENIS:** El contundente y seguro primer servicio del estadounidense Jim Courier le condujo a la final del Abierto de tenis de Australia tras vencer al alemán Michael Stich, decimocuarto preclasificado, por 7-6 (7-4), 6-4 y 6-2 en dos horas y 16 minutos. El otro finalista será el sueco Stefan Edberg tras vencer al estadounidense Pete Sampras por 7-6 (7-5), 6-3 y 7-6 (7-3). En dobles mixto, Arantxa Sánchez-Todd Woodbridge derrotaron a Jill Hetherington-Glen Michibata (CAN) por 6-3 y 6-3.



LOS JINETES DEL APOCALIPSIS



El hambre está diezmando a la población.

ARCHIVO



Los desplazamientos de población son realidad en la zona.

ARCHIVO

Continúa una guerra genocida contra los asentamientos negros y la guerrilla de Garang

## El Sur de Sudán muere en silencio con la aquiescencia de la comunidad internacional

*Casi ocho millones de personas viven en la más absoluta miseria y desnutrición*

El Papa, Juan Pablo II viaja a Sudán el próximo febrero. Aunque la visita papal durará, probablemente, pocas horas, ésta significará un apoyo implícito a las minorías cristianas que en el sur del Sudán son sistemáticamente perseguidas por el régimen islámico del general Omar Ahmed El Bechir.

CARLES CASALS (Intermón)

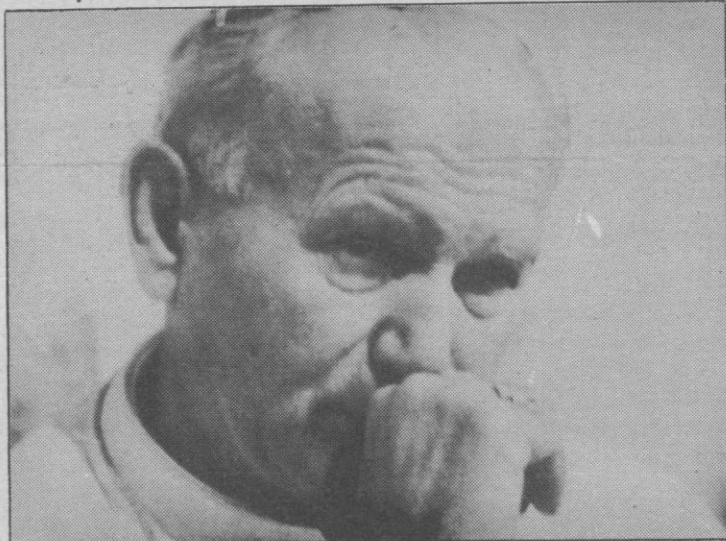
En unas declaraciones recientes, el presidente de la organización Médicos Sin Fronteras, Rony Brauman, denunció el genocidio que contra la población del sur del Sudán está llevando a cabo el régimen islámico del general Omar El Bechir. Rony Brauman advertía de la necesidad de una acción internacional en favor de los sudaneses del sur que hoy "mueren en el silencio más completo".

Masacres, hambrunas, desplazamientos forzados de población son realidades a las que se encuentra sometida la población del Sur del Sudán. Los datos, aportados por la organización Médicos Sin Fronteras, son desgarradores: 600.000 personas han muerto en el Sur del Sudán desde que estallara la guerra en 1983.

Y en el Sur del Sudán, dos contendientes: el ejército regular, con 50.000 efectivos y la guerrilla sudista, el Ejército Popular de Liberación del Sudán (EPLS), liderada por John Garang. Y entre ambos fuegos, una población de nueve millones de personas.

Aunque el conflicto suele presentarse como un problema racial o religioso o las dos cosas a la vez, entre las poblaciones árabe-musulmanas del norte y las negro-animistas y cristianas del Sur, los dos contendientes luchan desde hace años por el control del rico Sur del país.

Porque es en el Sur donde se encuentran la zona petrolífera de Bentiu, las fértiles tierras de



Juan Pablo II, preocupado.

ARCHIVO

Renk y los yacimientos de níquel y uranio. Y así lo han afirmado, incluso de forma oficial, algunos representantes de la capital, Jartum: no están interesados en los pueblos del Sur, sino en sus tierras y en sus riquezas minerales.

Y de ahí, toda la política de deportaciones masivas de poblaciones negras hacia las zonas más inhóspitas y la recolonización por parte de poblaciones de origen árabe o islamizadas hacia los territorios recién deshabitados.

### HAMBRE Y LUCHAS TRIBALES

El Gobierno de Jartum no ha escatimado recursos letales para doblegar y aniquilar al enemigo, que, en este caso, es todo el Sur del país. Sus principales armas han sido las luchas inter-étnicas, las ofensivas militares del ejército regular y el hambre.

Desde la capital sudanesa, Jartum, se incentivaron las luchas tribales para acabar con los rebeldes del Sur. Se inició, además, un verdadero genocidio contra la población negra sudanesa.

Entre 1986 y 1989, un millón y medio de sudaneses huyen hacia las ciudades y se hacinan en campos de refugiados. Y allí siguen muriendo de hambre, de

enfermedades, ante la más absoluta indiferencia internacional.

Las tropas sudanesas han sido armadas por Irak, Irán, Libia y la República Popular China. Este apoyo —y especialmente la ayuda de 10.000 "pasdarán" iraníes— le ha permitido al régimen de Omar El Bechir lanzar duras ofensivas contra los rebeldes sudistas y contra la población civil del Sur.

Pero el hambre se ha convertido en la nueva arma del Gobierno sudanés. Mientras miles de sudaneses del Sur morían por falta de alimentos, el Gobierno de Jartum suprimía, hace dos años, el Ministerio de Socorro, encargado de la lucha contra la hambruna.

Y hoy, mientras en el Sur del Sudán siguen muriendo de inanición miles de personas, el Gobierno sudanés se ha convertido en un país exportador de cereales.

### DIEZ AÑOS DE CONFRONTACION

La guerra que se inició hace diez años no parece encontrar una salida. Irán, Irak, Libia, Etiopía y la misma República Popular China siguen colaborando en el genocidio de los pueblos del Sur del Sudán.

La capital del Sur, Juba, está sitiada por el Ejército Popular de Liberación del Sudán (EPLS) desde hace seis años. Y la población de la ciudad está siendo utilizada como escudo humano para evitar una ofensiva guerrillera.

Juba, y todo el Sur del Sudán, donde el pueblo muere de hambre, donde el terror está al orden del día, ve cómo las esperanzas de una vida mejor se desvanecen. Porque un triunfo definitivo de las fuerzas del Gobierno islámico rubricaría el genocidio de la población negra.

Las armas —y la más mortal es el hambre— están diezmando a la mayoría negra del Sur del Sudán. De los 9,5 millones de habitantes que viven en las zonas del Sur, 7,7 millones de personas necesitan ayuda. Ya son 600.000 las víctimas de esta guerra que, este 1993, cumple 10 años.

Y en este contexto, las Naciones Unidas intentan por todos los medios llevar a cabo la operación de ayuda humanitaria "Lifeline Soudan". En el Lifeline I, (1989-1990) Naciones Unidas y organizaciones humanitarias envió 90.000 toneladas de alimentos para las regiones más afectadas. Pero en una segunda fase de la operación, Lifeline II, (1990-1991) sólo se consigue enviar 45.000 toneladas de alimentos, ante los constantes obstáculos puestos por el Gobierno sudanés.

¿Qué futuro aguarda a las comunidades negras del Sur del Sudán? Salidas se ven pocas. Pero menos habrán si persiste el silencio internacional ante este crimen de lesa humanidad que se está perpetrando contra los sudaneses del Sur.

De momento, el pasado 7 de diciembre la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó una condena contra el régimen sudanés por su política genocida contra el pueblo del Sur de Sudán.

## Extender su hegemonía al cuerno de Africa

En nombre del Islam, el general Omar El Bechir y su Frente Nacional Islámico (FNI), a través de uno de sus hombres fuertes, Hassan El Turabi, ha iniciado una campaña para extender su área de influencia.

En poco menos de dos años, Sudán se ha convertido en un país hegemónico en la zona del Cuerno de Africa. Desde Sudán se urdió la caída del coronel etíope Haile Mariam Mengistu; en Sudán, Eritrea tiene un fiel aliado; los integristas egipcios encuentran en Sudán un país protector; fundamentalistas argelinos y tunecinos también reciben un fuerte apoyo del Gobierno de Jartum.

La posición pro-iraquí de Sudán, en el conflicto del Golfo, le hizo perder el apoyo financiero de Arabia Saudí y, por supuesto, de Kuwait. Pero eso no representa ningún obstáculo para la política sudanesa que tiene otros aliados más "duros". En efecto, hoy Sudán es una potencia militar con armamento sofisticado procedente de la República Popular China, de Irán, de Irak y de Libia, países con los que mantiene excelentes relaciones.

Hoy el Ejército de Sudán dispone de armas químicas, de armas pesadas, de aviones de combate y se está convirtiendo en el campo de entrenamiento de los movimientos fundamentalistas más violentos.



## POEMAS

Junando  
al chiva

DANIEL DE CULLA

José Ulloa Tragabuches  
hermoseado de torería  
revestido de plata chorreante  
herido en lo más hondo  
por un "jambrú": amante de su  
(mujer

corona de toda la sierra  
sus ojos gitanos  
corona de todos los días  
sus ojos gitanos  
sin amarte, sé que la buscas  
tomando por el fuego  
las cenizas  
y tus palabras se abren de par en  
(par

a la luz de los silencios  
que perfilan la noche.

La "larga": carretera  
te llevan al campo  
en abierta rebeldía.

Los caminos inventados por  
(antiguos  
"lamedores": fulleros que se  
(dejan ganar  
al principio para cebar a su  
(víctima,  
"Los Golfines": ladrones de  
(ganado

en tierras de La Jara;  
Los Monfies: moros que no  
(quieren  
rendirse, en La Alpujarra,  
Los Algarines, por tierras de  
(Córdoba,

La Garduña,  
los Hermanos de la Camándula,  
los Beatos de la Cabrilla.

Fue fácil a tu lado  
convocar paraísos  
y olvidar el tiempo de saberte  
solitario en este Reino de la  
(Tunia,

Entre bandoleros amables y  
(solidarios  
amasaste el templo de tus ansias  
y las palabras hermosas que  
(besaste

entre miedos  
sobresaltos y admiraciones  
en tu frente tauria  
se enredan cautivas.

Y desarmado, el tiempo  
se hizo trabuco y navaja  
(picaresca  
en los "jaques" de las alforjas,  
por siempre torero  
por siempre hombre.

## El ideal

M.ª JOSE SEVILLANO ESTEBAN

Madre ¿dónde está el ideal?  
está en hacer lo pequeño...  
está... en aprender amar.

En seguir y aceptar  
los caminos del Señor  
aunque a nuestro parecer  
haya otro mejor.

Conocido el camino,  
que algo sí lo conocemos,  
caminar por la tierra  
con los ojos en el Cielo.

Frente a la Morada filosofal  
centro-hispánica (II)

PEDRO ANTONIO BLAZQUEZ SAN ANTONIN

Te he visitado... Y en tu interior  
he hallado innumerables signos y símbolos.  
Algunos de ellos he logrado descifrar;  
mas sigo sin comprender muchas cosas,  
cosas que requieran gran conocimiento,  
cosas que sólo pueden apreciar los ojos internos.  
¿Cuándo mis verdaderos ojos serán abiertos?  
¿Cuándo, cuándo, cuándo?  
De vez en cuando he encontrado algo...  
De vez en cuando te he sentido.  
De cuando en cuando he escuchado...  
he escuchado tu silencio. Y hasta el eco  
de serafines, querubines y arcángeles,  
alguna vez me ha llegado dentro,  
alguna vez me ha llegado dentro.  
He recorrido tus naves, tus galerías,  
Morada filosofal centro-hispánica,  
Templo de sabiduría, catedral argótica.  
He recorrido tus sagradas estancias  
y he visto la sal, la savia, la sal...  
Ahora, frente a ti, Templo altivo,  
continúo mirándote fervorosamente  
mientras el cielo tiernamente te besa.  
Ahora, en esta hora plena de paz,  
con la vista quieta, puesta en ti,  
reflexiono, reflexiono y medito.  
Ahora, en esta madrugada iluminada,  
estoy vislumbrando tu interior sacro  
en una aureola de luz,  
sintiéndote, sintiéndote.

## Inquietas contradicciones

MARIA PALOMERO ELVIRA

Espero porque espero y espero  
no tendrá lógica de mi esperanza  
me aferro a los hilos invisibles  
que inquieta va tegiendo mi constancia

Quisiera ser arroyo de arco iris  
en el cielo pequeña nube blanca  
quisiera encontrar en plena noche  
la fuente donde brota mi esperanza.

Mas ¿qué digo? qué pienso o escribo  
yo que soy esclava de un destino  
que ha de perderse en pedregal camino.

No tienen explicación lo que sucede  
en el mar oculto de mi mundo  
unas veces dejándome en la playa  
y otras me sumerge a lo profundo.

¿Quién ciega mi camino por mi tiempo?  
¿o es mi tiempo quien camina conmigo?  
¿Por qué si soy ciega busco luces  
por qué si soy polvo inquieta escribo?

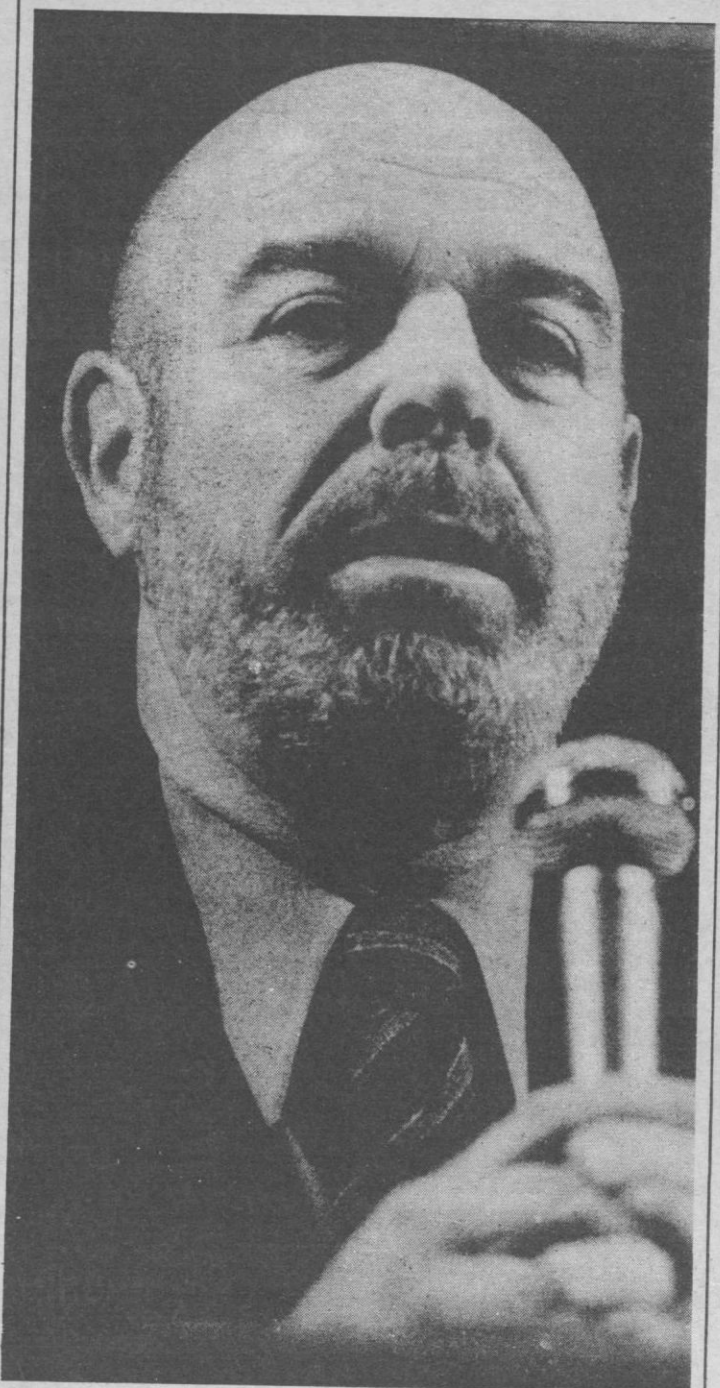
Los cuatro puntos  
cardinales

EULALIA REINOSO ROBLEDO

Bajo el dominio de mi dolor amarillo,  
y por encima de mi boca pecadora,  
se arrastra con su brújula deudora,  
un tierno y dulce amor, como un chiquillo.

Se esconde, asoma y canta como un grillo,  
entre los huertos y praderas de mi pecho,  
de su tierna inocencia, y en provecho,  
se apodera la pasión, con su rastrillo.

Los cuatro puntos cardinales, con su brillo,  
me envuelve entera y toda, poro a poro;  
jadea y se revuelca como un pillo,  
se encela con mi cuerpo, como un moro,  
reclama su pernada sin anillo,  
entrándome su cuerno, como un toro.



Jaime Gil de Biedma.

TELEFOTO EFE

En memoria de un poeta  
contemporáneo

M.ª ANGELES BURGUILLO

Jaime Gil de Biedma nació en 1929 en la ciudad de Barcelona, donde residió la mayor parte de su vida. Estudió derecho y en 1951 se licenció pasando a ocupar cuatro años más tarde un puesto en una empresa comercial. Fue militante de izquierdas durante algún tiempo, trasladándose los tres años de la guerra civil en Nava de la Asunción, pueblo segoviano al que estuvo vinculado por radicar allí su casa familiar.

También residió breves períodos en San Rafael, donde su abuelo paterno, el entonces diputado a Cortes por el distrito de Riaza, Javier Gil Becerril, explotaba una magnífica propiedad llamada "El Robledal", con un hotel para uso personal en el que el escritor residió sólo en contadas ocasiones. Sin duda, el estallido de la guerra civil sería el detonante que marcó tan profundamente el carácter de este hombre, pues si repasamos con detenimiento su breve obra, proliferan las alusiones sobre este conflicto fratricida.

En uno de sus prólogos, Jaime afirmaba que muy pobre tenía que ser el escritor si no dejaba en su obra algo de su unidad interior. Creo firmemente que Gil de Biedma consiguió este objetivo y no sólo eso, sino a consagrarse como uno de los mejores poetas de nuestro siglo. Este artículo pretende ser un modesto homenaje al escritor fallecido en enero de 1990.

## Poema IX

¿Fue posible que yo no te supiera  
cerca de mí perdido en las miradas?  
Los ojos me dolían de esperar  
Pasaste.  
Sí apareciendo entonces  
me hubieras revelado  
el país verdadero en que habitabas,  
pero pasaste  
como un dios destruido.  
Sola, después, de lo negro surgía  
tu mirada.



# SOMALIA

Cinco millones de personas  
amenazadas de muerte



# NO REBAJES TU AYUDA

Aún hay esperanza

**COLABORA CON unicef**



Programa: "Agua y saneamiento en Somalia".

- \* Solicita los artículos de **unicef** en las oficinas del GRUPO BANCO EXTERIOR.
- \* Donativos en la cuenta nº 3020200 - H (BEX)

Para premiar tu contribución, el 10 de Febrero próximo, se sorteará un MERCEDES 190 entre todas las personas que colaboren comprando artículos **unicef**. Es una aportación desinteresada de Mercedes Benz España a esta campaña.



Viernes  
**29**  
enero

► CALENDARIO

PARA MAÑANA  
Sábado 30 de enero de 1993.  
Van 30 días, faltan 335.  
Sol: De 8,27 a 18,29.

► SANTORAL

Santos: Martina, Félix, Matías, Hipólito, Feliciano.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Rodríguez del Fresno, Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio de La Albuera)

► CINE

Sala Zuloaga: 7,30 y 10,30: "Mujer blanca, soltera busca".

Multicines Miró: Sala 1: A las 7,50 y 10,50: "El ojo público"

Sala 2: A las 7,40 y 10,40 "Alerta máxima".

Sala 3: A las 7,30 y 10,30 "Una monja de cuidado".

**Bono Loto**

Miércoles, 27

3 16 20 23 28 31 Com.9  
Rein.3

Martes, 26

1 3 6 10 18 22 Com.47  
Rein.3

Lunes, 25

1 7 14 17 22 38 Com.43  
Rein.3

Domingo, 24

10 15 18 39 42 45 Com.26  
Rein.3

**lotería primitiva**

Sábado, 23

5 6 15 27 36 47 Com.46  
Rein.5

Jueves, 28

23 26 38 42

43 Com. 49 Rein. 2 45

**ONCE**

Jueves, 28

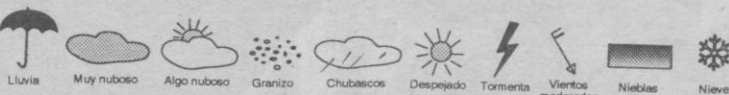
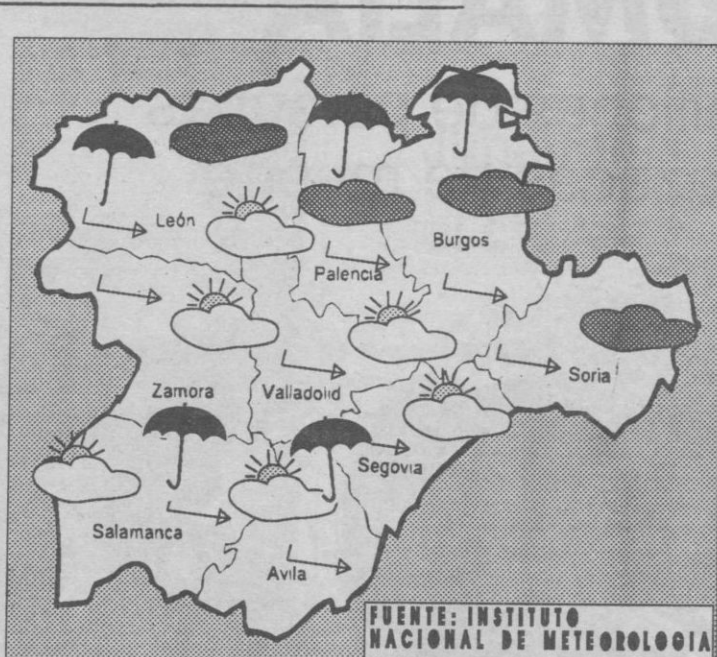
**98.651**

Miércoles, 27 Martes, 26  
**32.228 54.424**

Lunes, 25 Viernes, 22  
**99.798 07.897**  
154

Lea Vd.  
**EL ADELANTADO**

TERMOMETRO ▼



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/M <sup>2</sup>
Valladolid .....	6,9	-0,4	
León .....	5,0	-0,8	
Zamora .....	3,0	1,0	
Salamanca .....	13,2	-0,2	
Palencia .....	3,1	-1,5	
Burgos .....	8,0	-2,0	
Soria .....	11,6	-2,4	
Segovia .....	12,6	-0,5	
Avila .....	14,0	-1,2	

TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, cielos nubosos a muy nubosos con precipitaciones débiles, más probables en la mitad occidental; brumas y algún banco de niebla matinal; temperaturas sin cambios, con máximas entre 7 y 12 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 4 y -1 grados; vientos de dirección variable, flojos.

Mañana, cielos nubosos a muy nubosos con precipitaciones débiles más probables en la mitad sur, remitiendo por la tarde; temperaturas máximas sin cambios y mínimas en ligero a moderado ascenso; vientos de componente este, flojos.

EXPOSICIONES ▼

CASA DEL SIGLO XV

—"El interior de un paisaje". Pintura. J. Carlos Costa. Hasta el 3 de febrero.

TORREON DE LOZOYA

—El grabado de Goya. La fotografía de Gyenes. Hasta el 31 de enero.

ACUARELAS Y DIBUJOS

—Basilides. Exposición de acuarelas y dibujos hasta el 1 de febrero. Cervecería-Bar Santa-na.

CASA DE LA ALHONDIGA

—Turistas y villanos. Gregorio Otero, varios paisajes y una instalación. Hasta el 7 de febrero. Horarios: lunes a viernes de 19.00 a 21.00 horas; sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

—Dibujos. Jorge Soler. Salón de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 1 de febrero.

AVISOS ▼

MUJERES ALCAZAR

La Asociación de Mujeres Alcázar celebra hoy asamblea general ordinaria a partir de las 19,00 horas, en primera convocatoria, y a las 19,30, en segunda, en la sede de la asociación, Mercado de La Albuera, s/nº.

CONVOCATORIAS ▼

EL GRABADO DE GOYA

Dentro de las actividades paralelas que se están desarrollando con motivo de la exposición "El grabado de Goya. La fotografía de Gyenes", instalada en el Torreón de Lozoya, para hoy, a partir de las 20,00 horas, está previsto la proyección de un vídeo. El sábado continuarán los talleres de actividades al igual que en la jornada del domingo, celebrándose en la tarde del sábado, a partir de las 20,00 horas una demostración de estampaciones. También durante los días 30 y 31 se procederá a entregar las láminas originales a los autores participantes en los talleres.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

DECIA HACE 50 AÑOS.

LA HIJA DE WILSON ADOPTA LA RELIGION INDIA

Nueva York.—El corresponsal del diario "New York Times" en la India relata en un artículo que la hija del presidente Wilson, Margaret Woodrow Wilson, se halla desde hace cuatro años en un monasterio de Pondichery como discípula de Naurobindo, uno de los más famosos yoguis indios.

La hija de Wilson ha adoptado sus costumbres y su religión, y, según manifestó al periodista, no tiene ningún deseo de volver a los Estados Unidos.

CURSOS ▼

JOVENES COOPERANTES 93

El Instituto de la Juventud en colaboración con el Instituto de Cooperación Iberoamericana y el Instituto Nacional de Empleo, convocan la IV edición del programa "Jóvenes Cooperantes", dirigido a jóvenes españoles mayores de 18 años y que hayan nacido después del 30 de junio de 1964, licenciados o diplomados universitarios, a desarrollar en tres fases.

Primera fase: Realización de uno de los doce cursos básicos de cooperación al desarrollo de cinco días de duración, a celebrar del 8 de marzo al 8 de mayo del 93, en el Centro Eurolatinoamericano de Juventud en Mollina (Málaga).

Segunda fase: Realización de un taller de cooperación de una duración de cinco días, a realizar a lo largo del mes de mayo, con 900 jóvenes seleccionados de la primera fase, en lugar a determinar.

Tercera fase: Realización de prácticas en países iberoamericanos en vías de desarrollo du-

rante seis meses, con un número no superior a ochenta participantes, seleccionados de la segunda fase.

El programa será subvencionado íntegramente por la organización de la actividad, contemplándose durante la realización de la tercera fase, una contratación por parte del Instituto de la Juventud que abone la retribución económica que corresponda a su titulación, según acuerdo con el INEM, además del abono del viaje de ida y vuelta al país de destino y una póliza de seguro por riesgo de accidente y enfermedad.

Las solicitudes se presentarán en impreso oficial en el Servicio Territorial de Cultura, plaza de La Merced, 12, de Segovia, finalizando el plazo de presentación a las 14 horas del día 10 de febrero de 1993.



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36  
**PROGRAME SU BANQUETE**  
— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

**ESTO NO ES UNA EMERGENCIA**

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

**HAZTE DONANTE DE SANGRE**

**LA FLORESTA** SEGOVIA ☎ 43 46 00

El mejor sitio para **BODAS Y BANQUETES**

Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37



Anuncios en  
**EL ADELANTADO**



San Agustín, 3  
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORAS

⇨ OFERTAS EMPLEO  
⇨ COMERCIALES  
⇨ INMOBILIARIAS

Representa  
en Madrid



ACCION IP

**ALQUILERES ▼**

SE ALQUILA discoteca. Teléfonos 107660 y 107015.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, soleado, económico. Gascos, 13, 1º.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 431356.

**COMPRAS ▼**

**— COMPRO —**

CASA VIEJA o rehabilitada (no importa estado), SOLAR O FINCA, próximos a Segovia (máximo 20 kms.). Sr. Sanz. Teléfono 443035.

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

**ENSEÑANZAS ▼**

PROXIMA convocatoria 1.350 plazas. Cuerpo Agentes de la Agencia Estatal Tributaria (Hacienda). Titulación exigida: Bachiller Superior. Próximo inicio de las clases en Academia Colón. C/ Colón, 5 (frente Hacienda). Teléfono 434349 (sólo tardes).

STUDIO 21. Seguimiento de asignaturas, suspensos, durante el curso. EGB, BUP, FP, COU, Selectividad, Empresariales. Gascos, 9. Teléfono 434010.

STUDIO 21. Nuevos grupos oposiciones: Caja Segovia. Correos (3.856 plazas). Guardia Civil. Justicia (1.500 plazas). Profesorado especializado. Gascos, 9. Teléfono 434010.

**GANADOS ▼**

SE VENDEN 100 ovejas nuevas, emparejadas. Teléfono 596050.

**TRABAJO ▼**

¿BUSCAS TRABAJO? RH dispone de una Bolsa de Trabajo. RH. Asesoría de Recursos Humanos. Trinidad, 14 - bajo. Teléfono 443657.

RH. Asesoría de Recursos Humanos, imparte Cursos de Orientación Profesional, Preparación de Entrevistas y Pruebas Test. RH. Trinidad, 14 - bajo. Teléfono 443657.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis: INICO. Apartado 1.209 San Sebastián.

NECESITO chica para atender casa y dos niños. Teléfono 435858.

VETERINARIO se necesita con conocimientos de ovino. Enviar curriculum y pretensiones económicas antes del 15 de febrero a "SEGOVIN". Taray, 5. 40001 Segovia.

SE NECESITAN oficiales de fontanería con vehículo y herramienta. 900 / 405050.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Llamar teléfono 425220 (de 12 a 5).

CADENA PIZZERIA, solicita hombre jefe de tienda para Segovia, se requiere edad 25 a 30 años, dotes de mando y gran dinamismo. Se ofrece formación a cargo de la empresa, salario a convenir, según valía. Se valorará experiencia en hostelería. Interesados presentarse en Telepizza, Santo Tomás, 2 (de 13 a 15).

SE NECESITA repartidor y vendedor con C-1. Teléfono 431250.

SE NECESITA autónomo con camión isoterma 6 toneladas carga útil, para transporte urgente. Ofertas de 18 a 22 horas al teléfono 986/421036.

NECESITO empleada de hogar de 7,45 a 3,30 tarde. Teléfono 432479 (llamar tardes).

PROFESIONAL de textil para jefe de planta en almacén. Teléfono 426600. RACES (mañanas 9 a 2).

PERSONAL para charcutería y frutería en supermercado. Teléfono 426600. RACES (mañanas 9 a 2).

**IMPAGADOS ▼**

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

**TRASPASOS ▼**

SE TRASPASA bar, buena clientela. Teléfono 443264.

OCASION. Se traspasa Bar El Soto. Información personal. Llamando al teléfono 422418.

**VARIOS ▼**

F. ROMAN LOPEZ, S.L. Oportunidades. Grandes Ofertas Liquidación Total de muebles rústicos y muebles clásicos de nuestra exposición. F. Román López. Juan Bravo, 20.

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

"CONCEDEMOS CREDITOS, levantamos embargos, descontamos letras, 16% anual. Teléfono 987/618845".

**VENTAS ▼**

**CIRESA, S.A.**

Vende viviendas terminadas, 2 y 3 dormitorios, calefacción suelo radiante y agua caliente individual, carpintería de aluminio, climatit, etc... en San Cristóbal de Palazuelos. Información en los teléfonos 429559 y 444192.

CARRETILLA elevadora barata. 983/220199.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENTA directa de alfalfa granulada. Planta deshidratadora en Trespaderne (Burgos). Teléfonos (947) 308594 / 307494.

PISO en El Palo, 3 habitaciones, salón, cocina y servicio. Teléfono 427148.

SE VENDE alfalfa, hierba y veza. Llamar teléfono 987/226049.

SE VENDEN 18 hectáreas en 5 parcelas en Aguilafuente. Teléfono 570030.

VENDO piso amueblado en La Granja, cocina con terraza, salón comedor, 3 dormitorios, cuarto baño, exterior, con plaza garaje. Teléfono 471465.

OCASION: Parcela 6.000 m². La Granja. Vallada. Urbanización. Teléfono 444055.

VIVIFUNDAS en La Granja y Palazuelos. Teléfono 470721.

SE VENDE cuarto trastero. Teléfono 437427 (tardes).

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VIVIENDA unifamiliar con local comercial y jardín. Teléfonos 432506 y 443577.

VENDO local comercial, céntrico, en La Granja. Interesados: Teléfono 471465.

VENDO-ALQUILO 2 plazas garaje. Ezequiel González, 32 (Mahonías). 427421.

**INMOBILIARIAS ▼**



TOVAR. Vende piso, calle Cuéllar. 4 dormitorios, garaje, gastos individuales.

TOVAR. Vende piso, Santa Eulalia. 4 dormitorios, terraza, a estrenar.

TOVAR. Alquila local, 117 metros. Padre Claret, 4 huecos. Calle.

TOVAR. Alquila local, 170 metros. 2 plantas, esquina. Ezequiel González.

TOVAR. Vende pisos. Las Nieves. 2-3 dormitorios. Opcional. Garaje, trastero.

**43.59.50 € 43.54.61**  
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

**LOCALES VENTA**



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral. Teléfono 433010).

HABITAT: COCHES. 105 m². Planta calle y entreplanta. Completamente instalado. Infórmese.

HABITAT: JUNTO "RESIDENCIA TAGORE". 85 m². Completa instalación. Distribuido en despachos. Económico.

HABITAT: CARRETAS. 107 m². Diáfano. Buena fachada. Cualquier actividad.

HABITAT: CTRA. VALLADOLID. 169 m². Fachada en esquina. Todos los servicios. Planta calle y sótano.

HABITAT: SOLDADO ESPAÑOL. 135 m². Semiacondicionado. Agua, luz.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO. Alquila nave en Ctra. San Rafael.

AMBITO. Vende fincas en Los Angeles de San Rafael, Tabanera, Marugán, Zamarramala, Pedraza y Arroyo de Pedraza.

AMBITO. Vende garaje en Plaza de San Esteban.

AMBITO. Alquila oficinas en Fernández Ladreda.

AMBITO. Vende parcelas, suelo urbano en Tabanera.

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Apellidos \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
C. P. \_\_\_\_\_ Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ D. N. I. \_\_\_\_\_

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE  4.800 ptas. SEMESTRE  9.600 ptas. AÑO  19.200 ptas.

Forma de pago:  Banco  Giro Postal  Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA  
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

**DOMICILIACION BANCARIA**

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19\_\_

Banco o Caja \_\_\_\_\_  
Agencia n.º \_\_\_\_\_ Domicilio \_\_\_\_\_

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

con cargo a mi Cuenta corriente  N.º \_\_\_\_\_  
Libreta de ahorro  (firma)

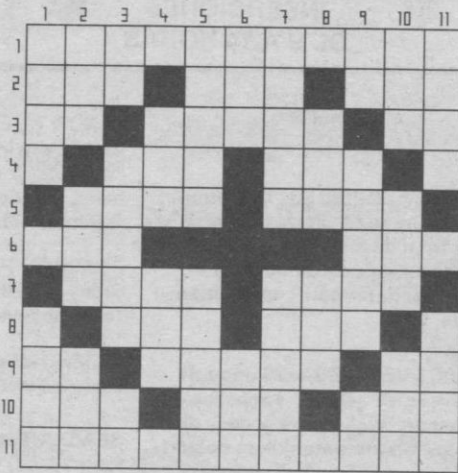
Atentamente,



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Cercado o defensa hechos con estacas (PI). 2: Jaleo. Letra del alfabeto griego. Plátano de Indias. 3: Símbolo químico. Echa de menos. Exclamación. 4: Tuesto. Onomatopeya de la voz de la gallina clueca. 5: Plural de letra. Organó de la audición. 6: Hijo de Noé. Demostrativo. 7: Substancia producida por las abejas. Portugués. 8: Onomatopeya del sonido de un golpe. Acudirá. 9: Contracción. Inquiero. Escuché. 10: Del verbo haber. Político chino. Distraída. 11: Cierta clase de pasatiempo (PI).

**VERTICALES.**— 1: Isla de Italia. Al revés, lago del Africa central. 2: Pronombre posesivo. Al revés, se derrumba. Hogar. 3: Río italiano. Arbol de las celtideas, cuyo fruto es la almeza. Adjetivo posesivo. 4: Tueste. Al revés, establecimiento donde se sirven bebidas. 5: Tronco de árbol después de cortado y limpio de ramas (PI). Tomé para mí. 6: Terminación de diminutivo. Al revés, fluido. 7: De color azul claro. Bebida alcohólica. 8: Nombre árabe. Animal salvaje parecido al bisonte. 9: Entrega. Puerto y ciudad de la URSS. Al revés, nota musical. 10: Antigua medida de longitud equivalente a



dos anas. Animal plantigrado. Poesía. 11: Pronombre posesivo. Cierta pariente (PI).

SOLUCION

**HORIZONTALES.**— 1: Empalizadas. 2: Llo. Eja. Abu. 3: Ba. 4: Ase. rab. 5: Leños. Asumi. 6: llo. sa. G. 7: Zarco. Licor. 8: All. 9: Da. Odesa. 10: Oda. 11: Suyo. Tias. **VERTICALES.**— 1: Elba. dahc. 2: Mia. eac. 3: po. Almez. Su. 4: Ase. rab. 5: Leños. Asumi. 6: llo. sa. G. 7: Zarco. Licor. 8: All. 9: Da. Odesa. 10: Oda. 11: Suyo. Tias.

Horóscopo



**ARIES.**— SALUD: Buena. TRABAJO: No diga que la suerte no le sonríe; si se esforzara un poco lograría fama y dinero. AMOR: Indecisión.



**LIBRA.**— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Siga su trabajo como lo viene realizando y no escuche los consejos ni las opiniones de nadie. AMOR: Romanticismo.



**TAURO.**— SALUD: Trastornos de tipo digestivo. TRABAJO: Tenga confianza en el porvenir y no se preocupe por nada; todo marchará perfectamente. AMOR: No sea egoísta ni desconsiderado.



**ESCORPIO.**— SALUD: Visite al dentista. TRABAJO: Hoy no es el momento más propicio para llevar a la práctica esos proyectos tan arriesgados. AMOR: No sea tan superficial.



**GEMINIS.**— SALUD: Perfecta. TRABAJO: No pierda el tiempo discutiendo con esa persona, no vale la pena. AMOR: Ponga en práctica sus buenos propósitos.



**SAGITARIO.**— SALUD: No abuse de los picantes. TRABAJO: La situación se agravará con la presencia de cierto rival con el que no contaba. AMOR: Bueno.



**CANCER.**— SALUD: No siga fumando de ese modo. TRABAJO: Trate de complacer a sus superiores y no piense que con ello va a resultar servil. AMOR: Pasable.



**CAPRICORNIO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Es un poco tarde para volverse atrás; siga adelante aunque resulte muy duro. AMOR: Tranquilidad.



**LEO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Sea realista y mida bien sus fuerzas; quiere abarcar más de lo que puede y luego puede que le pese. AMOR: No tenga secretos para con la persona amada.



**ACUARIO.**— SALUD: Su deseo de vivir intensamente podría mirar su salud. TRABAJO: No se fie de las apariencias. AMOR: Armonía en el plano sentimental.



**VRIGO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Situación un tanto confusa; trate de aclarar ese mal entendido. AMOR: Cambio radical en la situación amorosa.



**PISCIS.**— SALUD: Cuidese un poco más y no piense sólo en sus familiares. TRABAJO: Adáptese a las circunstancias sin protestar y no sea intransigente. AMOR: Suerte en el ferreo del corazón.

Efemérides

1712.- Comienza sus sesiones la Conferencia de Paz de Utrecht, que puso fin a la guerra de sucesión española.

1801.- Tratado hispano-francés, promovido por Napoleón, para incitar a la guerra a Portugal y separar a este país de Inglaterra.

1810.- La invasión de Andalucía por los franceses provoca el descrédito de la Junta central, que pone sus poderes en un Consejo de Regencia constituido en la Isla de León (el actual San Fernando, en Cádiz).

1853.- Se celebra en las Tullerías el matrimonio civil entre el emperador Napoleón III y Eugenia de Montijo.

1888.- Un incendio destruye el teatro Variedades de Madrid, donde se afianzó la zarzuela española.

1893.- Sensacional robo en un hotel de París de cuadros de pintores famosos.

1929.- León Trotski llega a Constantinopla tras ser expulsado de la URSS.

1963.- La CE niega el ingreso a Gran Bretaña.

1973.- El pintor Benjamín Palencia, elegido académico de Bellas Artes.

1979.- Graves inundaciones en la provincia de Ciudad Real por las lluvias torrenciales.

1981.- Adolfo Suárez dimite de sus cargos de presidente del Gobierno español y del partido de Unión de Centro Democrático.

1984.- Asesinado por ETA el teniente general Guillermo Quintana Lacaci, ex-capitán general de Madrid.

1991.- El Congreso de Somalia Unificada nombra a Alí Mahdi Mohamed nuevo presidente del país.

Cumpleaños

Hoy 29 de enero de 1993 cumplen años los siguientes personajes:

José Luis Vilallonga, escritor, 73.

Katharine Ross, actriz, 50.  
Tom Selleck, actor, 48.

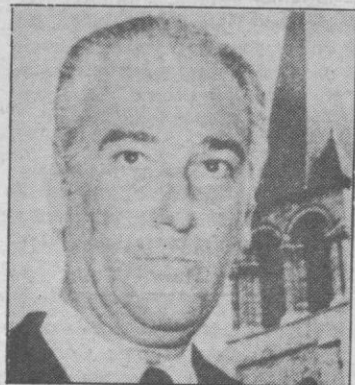
Abdus Salam, premio Nobel de Física, 67.

Manuel Caballero, torero, 22.  
Antonio del Valle Jiménez, parlamentario andaluz, 37.

Greg Louganis, campeón de natación, 33.

Joaquín Peiró, entrenador de fútbol, 57.

Scott Glenn, actor, 53.  
Marc Singer, actor, 45.



José Luis Vilallonga.

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

1963.- Gabriel Maura Gama, político e historiador español.

1938.- Armando Palacio Valdés, escritor asturiano.

1992.- Manuel González Valcárcel, arquitecto español.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

AUTOBUSES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25	8,37	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,30	8,55	9,02 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02	12,16	14,07	11,55	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	18,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,40	21,15 (4)	—
18,54	19,19 (2)	20,42	20,55	22,37	22,51
20,02	20,10	22,08			

LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00  
Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30).

(2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). (5) Circula diario excepto domingos.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.  
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.  
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.  
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

MADRID - SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - AVILA

De lunes a viernes; 7,30 - 9,30 - 13,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado).

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

SEGOVIA - VILLACASTIN

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.

VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.





15,30.- ABIGAIL  
16,20.- PASA LA VIDA  
17,45.- NOTICIAS  
17,50.- SIN VERGUENZA  
18,20.- MUNDO DE FIERAS  
19,05.- PINNIC  
19,30.- NOTICIAS  
19,35.- LARGOMETRAJE  
"La paloma azul" (1980)  
21,00.- TELEDIARIO 2  
21,30.- UN, DOS, TRES  
00,00.- PARA ELISA  
01,00.- TELEDIARIO 3  
01,15.- CINE DE MEDIANOCHE  
"Tiempo de violencia"  
03,50.- TENIS.  
OPEN DE AUSTRALIA

**Mañana**

07,30.- PINNIC  
11,15.- HOLA RAFAELLA  
14,00.- EL SABADO COCINO YO  
14,30.- LOS PRIMEROS  
DE LA PRIMERA  
15,00.- TELEDIARIO 1  
15,30.- DRACULIN  
16,00.- SESION DE TARDE  
"La tierra de nadie"  
18,00.- CLUB DISNEY  
20,00.- LA VIDA ES JUEGO  
21,00.- TELEDIARIO 2  
21,30.- INFORME SEMANAL  
22,25.- VIENDONOS  
00,00.- CINE DE MEDIANOCHE  
"Sensualidad"  
01,55.- DEPORTE NOCHE  
Tenis: Open de Australia  
Finales



15,30.- LA ULTIMA FRONTERA  
16,00.- DE POLO A POLO  
16,30.- LA ISLA DEL TESORO  
16,35.- LA PELICULA  
DE LA TARDE.  
"Bubú de Montpamasse"  
18,15.- PARA NOSOTROS  
18,40.- CIUDAD FRONTERIZA  
19,00.- JARA Y SEDAL  
19,30.- DOCUMENTAL  
20,30.- EL INFORME DEL DIA  
21,00.- FUTBOL.  
TORNEO JUVENIL.  
ESPAÑA-DINAMARCA  
22,50.- ESTA NOCHE  
GRAN ESTRENO  
"Guerra y paz"  
01,10.- ALUCINE  
"La bóveda de los horrores"  
02,35.- AREA RESERVADA  
03,35.- TELEDIARIO  
INTERNACIONAL  
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

05,45.- CARTA DE AJUSTE  
05,59.- APERTURA  
06,00.- EL INFORMATIVO  
DE LA MAÑANA  
08,55.- TESTIMONIO  
09,00.- CLASICOS DE ORO  
09,30.- GRANDES  
INTERPRETES  
10,00.- ARTE Y ARTISTAS  
10,30.- ULTIMAS PREGUNTAS  
11,00.- PARLAMENTO  
12,00.- EL MEJOR DEPORTE  
- Balonmano, Liga  
Elgorriaga Bidasoa - Teka  
- Tenis, Open Australia  
15,30.- EN LOS DOMINIOS  
DEL OSO RUSO  
16,30.- CINE PARAISO.  
CICLO: T. POWER-G. TIERNEY  
"La mano izquierda de Dios"  
18,10.- NUESTROS DETECTIVES  
20,00.- INFORME DEL DIA  
20,30.- PISTA DE ESTRELLAS  
21,30.- DOCE DEL PATIBULO  
22,20.- FESTIVAL DE CINE  
"La banda de los Grissom"  
00,25.- LA LEY DE LOS ANGELES  
01,15.- LA TABLA REDONDA  
02,15.- CINE CLUB.  
GENTE DE EUROPA  
"El cuervo"  
03,45.- TELEDIARIO INTERNACIONAL  
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- TELECINE:  
"Silencio en mi corazón"  
17,35.- TELETIENDA  
17,40.- LA MERIENDA  
18,35.- EL SUPERJUEGO  
18,40.- EQUIPO A  
19,35.- TROPICAL HEAT  
20,30.- NOTICIAS  
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ  
21,15.- GRAN CINE:  
"Locas vacaciones en el Caribe"  
23,00.- SABOR A LOLAS  
00,30.- NOTICIAS  
01,00.- LA CLAVE  
03,30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3

**Mañana**

SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3  
TELEVISION  
07,30.- FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS  
09,00.- SE BUSCA UNA ESTRELLA  
11,30.- SUPERCATCH  
12,00.- LOS GLADIADORES AMERICANOS  
12,45.- AL ATAQUE  
14,00.- BABAR  
14,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA  
15,00.- NOTICIAS  
15,30.- DELFY  
16,00.- CINE:  
"Chicas de California"  
18,00.- TROPICAL HEAT  
19,00.- PICKET FENCES  
20,00.- FARMACIA DE GUARDIA  
20,30.- NOTICIAS  
21,00.- CINE:  
"Nevada Smith"  
23,00.- CINE DE NOCHE:  
"Exterminador III"  
01,30.- QUEREMOS SABER  
02,30.- CONCIERTO  
03,30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3  
TELEVISION



15,30.- CINE CORAZON:  
"La humillación"  
17,25.- SUPERGUAY  
18,55.- QUERIDOS PADRES  
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE  
LA BASCA  
20,00.- LA LOBA HERIDA  
20,50.- TELEUPON  
21,10.- SU MEDIA NARANJA  
22,00.- SENSACION DE VIVIR  
22,55.- MERLROSE PLACE  
23,50.- CONTACTO CON TACTO  
00,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01,00.- NOCHE DE MIEDO:  
"Miedo en la ciudad de los muertos  
vivientes"  
02,35.- CINE:  
"Don Camilo Monseñor"  
04,35.- CINE:  
"Operación caza del tigre"  
06,10.- F.B.I.

**Mañana**

07,00.- AVANCE PROGRAMACION  
Y ESPACIOS PROMOCIONALES  
07,10.- ENTRE  
HOY Y MAÑANA  
07,30.- TELEBUTEN  
12,00.- LA QUINTA MARCHA  
13,00.- MATINAL DE CINE:  
"La banda de Buck Eye"  
14,35.- HOOPERMAN  
15,00.- HUMOR AMARILLO  
15,30.- CINE FIESTA:  
"Máximo riesgo"  
17,30.- GRAN PANTALLA TV:  
"Nápoles Connection II"  
19,15.- HUMOR  
CINCO ESTRELLAS  
19,45.- A FUERZA DE CARIÑO  
20,30.- LA LOBA HERIDA  
21,30.- VIVAN LOS NOVIOS  
22,15.- NOCHE DE ACCION:  
"Mister Majestic"  
00,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
00,45.- EROTISMO:  
"Emmanuelle blanca en la tribu del  
placer"  
02,25.- CONTACTO CON TACTO  
03,00.- PANTALLA DE MADRUGADA:  
"Los defraudadores"  
04,45.- CINE:  
"El cuarto frío"  
06,15.- EL GRAN CHAPARRAL

15,00.- CINE: "ACCION JUDICIAL"  
16,45.- "PRETTY WOMAN"  
18,40.- DOCUMENTAL NATURALEZA:  
19,35.- MAX EN LA CASA BLANCA  
20,00.- AVANCE REDACCION  
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20,30.- PRIMER PLANO  
21,00.- TELECOMEDIA: ENTRENADOR  
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21,30.- REDACCION NOTICIAS  
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA  
22,00.- "MATRIMONIO DE CONVENIENCIA"  
23,45.- CINE: "CAZADOR BLANCO, CORAZON NEGRO"  
01,31.- PIEZAS  
01,36.- CINE X: "HUYENDO DE TI"  
02,56.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD  
03,19.- CINE: "EL VUELO DEL INTRUDER"  
05,13.- CINE: "FE EN LA JUSTICIA"  
06,39.- "LA MALDICION DE LAS BRUJAS"

**Mañana**

08,15.- ABC WORLD NEWS  
08,40.- VIDEOMINUTO  
09,05.- TRANSWORLD SPORT  
10,00.- CINE: "LA ISLA DEL TESORO"  
12,14.- DOCUMENTAL: LOS AVENTUREROS DEL GRAN AZUL  
13,00.- DEL 40 AL 1  
14,00.- REDACCION NOTICIAS  
14,05.- 24 HORAS  
15,00.- PREVIO SUPER BOWL  
16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA  
17,50.- CINE: "ROBOCOP 2"  
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: PECES POLICIA  
20,00.- AVANCE REDACCION  
20,05.- TELECOMEDIA: PUENTE DE BROOKLYN  
20,30.- TELECOMEDIA: LA PAREJA BASURA  
21,00.- LO + PLUS  
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21,30.- REDACCION NOTICIAS  
22,00.- ESTRENO CANAL +: "GOLPE AL SUEÑO AMERICANO"  
23,33.- CINE: "EL MARIDO DE LA PELUQUERA"  
00,52.- SATURDAY NIGHT LIVE: LOS MEJORES ANUNCIOS  
01,30.- SESION ESPECIAL V.O.: "POSTALES DESDE EL FILO"  
03,08.- CUENTOS EN LA OSCURIDAD  
03,30.- CINE: "RECUERDOS DE GUERRA"  
05,21.- CINE: "ATRAPA A UN ASESINO"  
06,55.- CINE: "DESPERTA FERRO"



**TELEMADRID**

16,00.- TOROS  
18,45.- PRIMEROS BESOS  
19,10.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE  
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z  
20,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?  
20,30.- TELENOTICIAS  
20,55.- EL TIEMPO  
21,00.- EN ACCION  
21,15.- RAVEN, GUERRERO AMERICANO  
22,15.- CINE. UNA DEL OESTE  
"Gloriosos camaradas"  
00,10.- CINE. SEGUNDA SESION  
"Rebeldes"  
01,45.- TELENOTICIAS  
02,00.- BALONCESTO: NBA  
03,45.- FIN DE EMISION

**Mañana**

07,30.- CARTA DE SINTONIA  
08,00.- CINE MATINAL  
09,30.- DALLAS  
10,15.- LA LIGA: FUTBOL ALEMAN  
12,00.- LA LIGA: FUTBOL  
Leganés-Alcalá  
14,00.- TREINTA MINUTOS  
14,30.- TELENOTICIAS  
14,55.- EL TIEMPO  
15,00.- LA BANDA DE... LOS EWORS  
15,30.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE  
16,30.- CINE: UNA DE AVENTURAS  
"El motín de Caine"  
18,10.- JUSTICIA CALLEJERA  
19,00.- LA LIGA: FUTBOL  
Real Madrid-F.C. Barcelona  
22,45.- AVANCE INFORMATIVO  
22,50.- LUNA DE MIEL  
00,45.- ENTRE AMIGOS  
02,45.- CINE: SALA DE MADRUGADA  
"Punto límite"  
04,30.- FIN DE EMISION

**PEQUEÑA PANTALLA**

**NUEVA SERIE**

**PARA ELISA (TVE-1. 24,00).**—Esta noche comienza la emisión de "Para Elisa", serie que se ha visto rodeada por una fuerte polémica en torno a cuestiones relacionadas con los derechos de autor, en la que se recoge la historia de un grupo de yuppies, de la última generación de este espécimen ya desaparecido. Concebida en pleno esplendor de

este grupo social en España, a finales de los ochenta, el relato se mueve entre el costumbrismo, el melodrama y la comedia y trata de reflejar, entre otras cosas, la crisis que ha afectado a la forma de vida de los jóvenes profesionales urbanos caracterizado, según los entendidos, por una desmesurada ambición profesional y el despilfarro económico.

**GRAN PANTALLA**

**"Mujer blanca, soltera, busca..." , de Barbet Schroeder**

ANDRES. P. LLORENTE

Si, como es lógico, una película hay que juzgarla en su totalidad, "Mujer blanca, soltera, busca..." (Single white female, 1992) no debería ser calificada como buena, fundamentalmente porque se inscribe dentro de una moda, el "psycho-killer" o thriller psicológico, que en su afán de mimetismo viene arrastrándose lastimosamente por los mismos inevitables caminos que condujeron al primer éxito. Éxito, por supuesto popular, que yo me atrevería a retrotraer hasta "Atracción fatal", cuya larga influencia se ha ido extendiendo tanto a través de innumerables personajes psicópatas en títulos tan abundantes que a cualquiera enseguida se le vendrán varios a la cabeza. Citaré "La mano que mece la cuna" e "Instinto básico" que alcanzaron la fama este verano porque me parece al menos acertados, pero incluso el mismo Scorsese no pudo escapar en "El cabo del miedo" a cometer la misma torpeza de que ahora peca Barbet Schroeder. Me refiero a esos finales tramposos e interminables rellenos de sangre y sustos, en los que las víctimas, como si fuesen dibujos animados, se resisten a morir aunque les apuñalen en pleno corazón, en los que los asesinos resultan a veces tan inmortales como el mismo demonio, finales que pueden divertir e incluso tener senti-

do en películas sin más aspiraciones que las comerciales. Y he aquí entonces la cuestión: ¿Por qué derrochan Schroeder o Scorsese su estilo, su inteligencia y su talento en ofrecernos unas primeras partes tan atractivas para dejarlas echar luego a perder en aras de inconfesables intereses de índole monetario? ¿Por qué trabajar tanto para hacer de una historia simple, fácil y gastada una narración interesante y lo suficientemente compleja y tirarlo al final todo por la borda? La respuesta parece clara: si te sales del sistema no vendes y si no vendes no haces películas. Pero siempre, sin embargo, ha habido un punto intermedio que ha dado resultados, pero para llegar a él es necesario usar e incluso abusar de la imaginación y desde luego afrontar riesgos.

Es simplemente por esto por lo que no acaba de convencerme la última película de Schroeder, un filme que no obstante ha funcionado fenomenalmente en las taquillas americanas, que se sitúa por encima de la vulgaridad de productos afines y que innegablemente posee buenos detalles de calidad técnica y otros valores cinematográficos, pero me parece imperdonable que grandes cineastas entren en el juego de dilapidar así toda su capacidad de sorpresa.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

**CARTELERA**

**MULTICINES MIRO**

**SALA 1**

**"El ojo público"**

JOE PESCI - BARBARA HERSHEY  
Basada en un hombre que existió: Arthur Pellig  
Inteligente guión, grandes interpretaciones,  
contada con una maestría poco común.  
LABORABLES: 7,50 y 10,50.  
DOMINGO: 5,00, 7,50 y 10,50.  
(Miércoles, descanso de personal)

**SALA 2**

**"ALERTA MAXIMA"**

ESTRENO A NIVEL NACIONAL. Steven Seagal.  
1992. Stop... Acorazado asaltado por terroristas...  
Stop... Cabezas nucleares robadas... Un hombre solo  
luchando mientras el mundo contiene el aliento...  
LABORABLES: 7,40 y 10,40.  
DOMINGO: 5,10, 7,40 y 10,40.  
— SONIDO DOLBY-STEREO SR —  
(Miércoles, descanso de personal)

**SALA 3**

**"SISTER ACT"**

(Una monja de cuidado)  
— 2ª SEMANA DE ÉXITO EN SEGOVIA —  
WHOOPI GOLDWERC  
LABORABLES: 7,30 y 10,30.  
DOMINGO: 5,00, 7,30 y 10,30.  
(Miércoles, descanso de personal)

**ZULOAGA**

**"Mujer blanca soltera, busca"**

BRIDGET FONDA y JENNIFER JASON LEIGH  
"Veo la película como parte de una larga tradición  
cinematográfica que incluye títulos como "Rosemary's  
Baby", de Hitchcock y también tuve en mente "Persona",  
de Ingmar Bergman" (Barbet Schroeder).  
LABORABLES: 7,30 y 10,30.  
DOMINGO: 5,00, 7,30 y 10,30.  
(Lunes, descanso de personal)



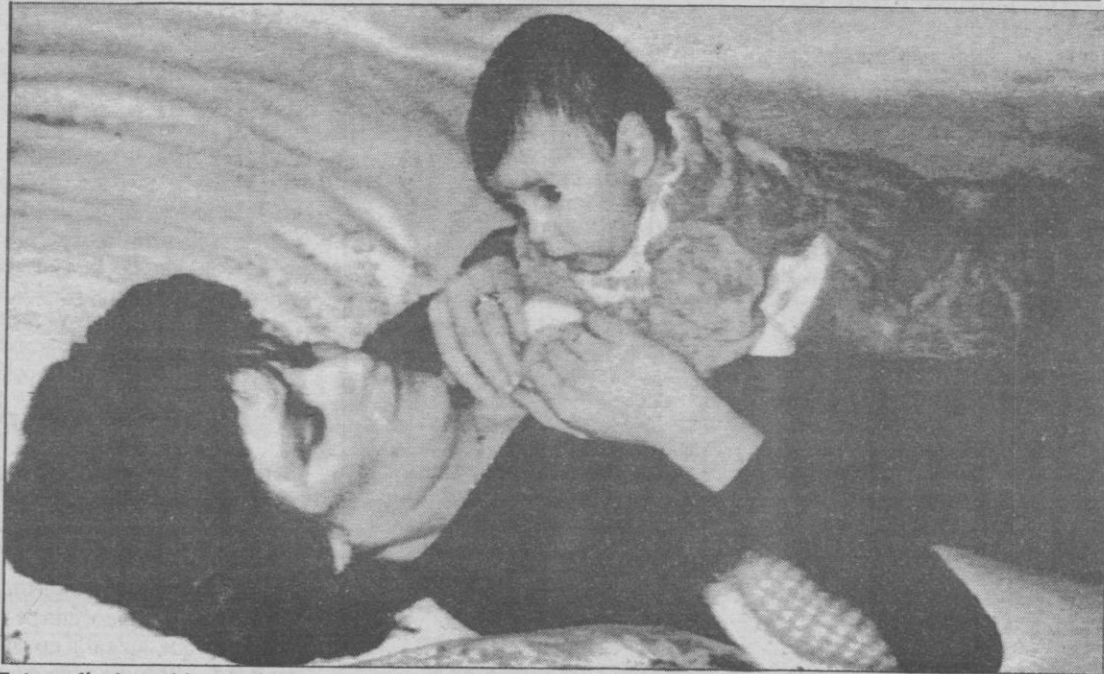
# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## DEJA LOS HABITOS Y SE HACE POLICIA

Una monja colombiana de la Comunidad de las Dominicas de la Presentación, Martha López Prada, de 23 años, después de vestir seis años los hábitos, decidió hace una semana hacerse policía y trasladar su vocación religiosa a la defensa armada de las instituciones del Estado. La decisión tuvo origen el día en que López Prada presenció un ataque guerrillero a un cuartel de la Policía en la localidad de Nunchía, en la región de los Llanos Orientales de Colombia. "En esos momentos, metida debajo de la cama, sentí un inmenso deseo de tener un arma entre mis manos para dispararle a la guerrilla y defender a los policías", dijo al diario "El Espectador" la nueva aspirante a agente de la Policía colombiana.

Martha asegura que empuñar un arma no es pecado ni tampoco utilizarla en defensa propia o de la patria y confesó que se le acusa de "haberle dado muerte a una paloma" durante sus primeros entrenamientos con armas. En la institución, la presencia de una ex monja que el mismo día que se quitó los hábitos se puso un uniforme de combate, ha causado curiosidad y sorpresa, pero su aspecto todavía bonachón le ha ayudado a conquistar la simpatía de sus colegas que aún le llaman "la reverenda".

## MISCELANEA



Fotografía de archivo de Carla con su hijo mayor.

TELEFOTO EFE

El parto fue provocado al sexto mes y Carla murió a las ocho horas

## Conmoción en Italia por una mujer que prefirió morir antes que abortar

Los italianos están conmocionados y divididos ante la historia de Carla, una mujer de 28 años enferma de cáncer de útero que ha preferido morir antes que abortar para curarse, todo por amor al hijo que llevaba en su seno, el cual, sin embargo, tiene pocas posibilidades de sobrevivir.

Roma (Efe).— Martirio, suicidio o falta de información. Los italianos no coinciden al calificar la decisión de Carla Levati, casada, madre de un hijo de diez años, y a la que hace cinco años le extirparon un tumor del útero cuya malignidad siempre ocultó a su marido, a quien dijo que estaba totalmente curada.

Los médicos aconsejaron a la mujer —a la que algunos vecinos de Albano Sant' Alessandro, la localidad norteña donde vivía, ya consideran una "santa"— que no quedara embarazada. Pero

ella prefirió "no hablar de esto" y llevar una vida normal, feliz y darle "una hermanita" al pequeño Riccardo. Tras quedar embarazada, los doctores le recomendaron abortar como única posibilidad para salvarse, pero ella ya había decidido, sin consultar al esposo: tendría una hija, a la que llamaría Sara, y lograría vencer a la enfermedad. Cuando el mal la obligó a una silla de ruedas, escribió en su diario: "hoy es un día más para mi hijo y uno menos para mí".

El pasado día 25 los doctores

decidieron provocar el parto. Si no podemos salvar a la madre, al menos salvemos al niño, dijeron. El parto fue al sexto mes de embarazo. No nació Sara, sino un niño al que han llamado Stefano, que sólo pesa 650 gramos y al que los médicos no dan muchas esperanzas de vida. Carla murió ocho horas después de que naciera su hijo. Su marido afirmó entre sollozos que si él hubiera sabido de la gravedad nunca habría quedado embarazada, pero que una vez encinta la fallecida siempre se negó a abortar y él la respetó.

Esta muerte ha conmocionado a toda Italia, donde tanto laicos como católicos "admiran" su decisión, aunque los "matices" no faltan.

## BURBUJAS

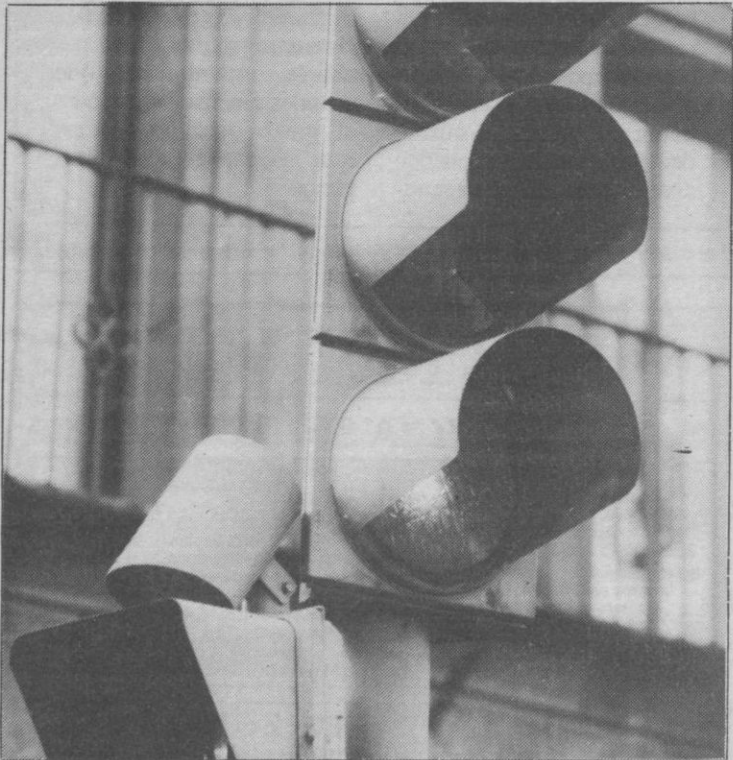
●...Con el "medicamentazo", más sufrimientos para los jubilados con pensiones de 30.000 pesetas. Al abandono por ingresos, ahora al desierto con sus enfermedades.

●...El dinero apenas sirve para nada, según dicen los que tienen dinero. Pero sirve para casi todo, según creen los que no lo tienen. Posiblemente si unos dieran el dinero a los otros, todos cambiarían de opinión. Los nuevos ricos (hoy muchos) no se reconocen tanto por su habilidad para ganar dinero como por su facilidad para hacer el ridículo con él.

●...De verdad decimos, porque así lo creemos, que la única manera de vencer una tentación es caer en ella. Y de tentaciones escribimos: La del político de derechas es participar en una comuna de "hippies". La de un político de izquierdas es presidir un consejo de administración.

●...¿Por qué el Parlamento español se parece más a un balneario europeo que a un Parlamento europeo? Es la pregunta que con frecuencia se repiten los ciudadanos españoles. Esperemos que quien sepa la respuesta nos la ofrezca.

## VISTO Y NO VISTO



**UN SEMAFORO INUTIL.**— La reciente reordenación del tráfico que se ha producido en la ciudad ha originado que algunos elementos de mobiliario urbano hayan perdido toda su utilidad. Este es el caso del semáforo existente en el Azoguejo, que sigue funcionando con toda normalidad para regular un tráfico inexistente. ¿No podría ser trasladado a un sitio más operativo?— (Foto: Peñalosa)

## UMOR SIN ACHE

### Pequeño periódico de pequeña ciudad

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ  
Trabajar en aquel pequeño periódico de aquella pequeña ciudad era una delicia.

El director del pequeño periódico de la pequeña ciudad cogía el teléfono:

—¿Haló? ¿Es el director del diario local? —llamaba una suscriptora furiosa— ¿Es usted el director? ¡Parece mentira que publiquen ustedes esas cosas que atañen al buen nombre de los vecinos de la ciudad, a su honra y a su hombría de bien! ¡Sepa señor director que soy la esposa de don Antonio López!...

— Bueno, ¿y qué? —contestaba aturrido el director del pequeño periódico de la pequeña ciudad.

—¿Cómo qué y qué! ¡Cómo qué y qué! ¡Pues que ustedes han publicado ayer mismo la especie de que el pintor Antonio López tuvo el pasado año una agria pelea con una tal María Corral. ¡Su esposo no es ese

Antonio López que dicen ustedes! ¡Sepa señor director que mi marido no es pintor, sino que tiene un trabajo digno, y la categoría de jefe de sección del "Negociado de Pólizas Oficiales de la Dirección General de Reconversiones de Pólizas Oficiales"! ¿Estamos? ¡Y que mi marido no ha tenido relación alguna con ninguna María Corral o María gallinero! ¡Mi marido es muy formal, y todos los días después de la partida se va a casita muy derecho! ¡Exijo una aclaración en primera plana o se verá usted con don Titulcio Legajo Gómez, mi abogado! ¡Recibirá usted un escrito mío que espero se publique bajo el seudónimo de "una esposa agraviada"! Instantes después sonaba otra vez el teléfono. Llamaba un rabioso lector:

—¿El director del diario local? ¡Soy el portavoz del RIP ("Regionalistas Independientes Petrificados")! ¡Su

columnista don Anselmo Melgarejo ha publicado un artículo defendiendo la instalación de un centro para la rehabilitación de drogadictos en pleno cogollo de la ciudad y al lado de la casa de mi cuñada! ¿Sabe señor director a lo que se expone mi cuñada, que es una señora de las de toda la vida de esta ciudad, miembro del Roper de San Expedito, que no se mete con nadie y que para más inri su marido es tesorero del "Círculo Mercantil, Naval y Agropecuario" y fue presidente de la "Asociación Cultural y Recreativa de Pesca con Caña"? ¡Exijo una rectificación a cuatro columnas y en la página de opinión! ¡Recibirá usted un escrito mío, que espero sea publicado bajo las siglas del RIP!

El director salió al balcón tambaleándose, a que le diera un poco el aire.

Decididamente trabajar en aquel periódico local era una bendición de Dios.